# Diario de Burgos

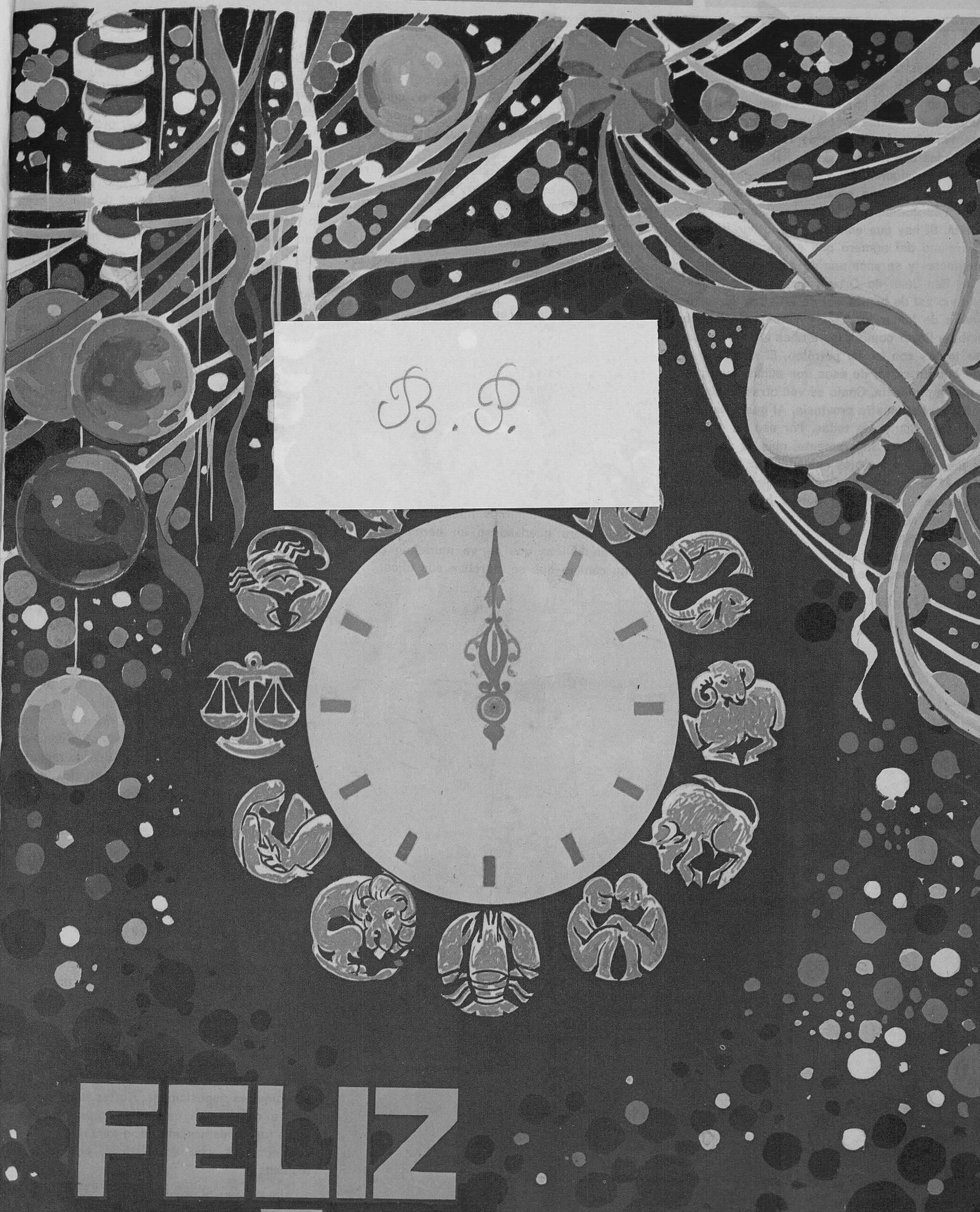
FUNDADO EN 1891

Martes, 1 de Enero de 1974 — Precio del ejemplar: 7 pesetas



Talleres Gráficos
Diario de Burgos
San Pedro Cardeña, 34 - Teléfono 20 73 5

PAPELERIA TAGRA
Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52


M.E.C.D. 2017

# UN AÑO PARA LA PROVINCIA

*Por Alfonso Salgado*

Las cosas del año, como todas, consiste en empezarlas con buen pie, pero ¿cómo hacerlo? No es tan fácil el ejercicio. Queda el recurso socorrido de venirse con una fotografía «ad hoc». Por ejemplo, un niño de ésos de mofletes sonrosados con los que, desde hace algún tiempo, les da a algunos por representar el año que comienza. Y eso no es un año que nace. Eso no es más que un niño y un año es un año, claro está. Si hay que empezar con fotografías, se echa mano del número que en el archivo reza «provincia» y se saca una de éstas, cualquiera: la de San Juan de Ortega que la máquina de Fede vio así de bonita, así de artística. El carro, palabra de honor, no es un símbolo de lo que vamos a llevar como a los árabes les dé por seguir tontos con lo del petróleo. El carro no es más que un carro, de ésos que aún se ven tanto por la provincia. Como se ven otras cosas.

Es bonita nuestra provincia. Al gusto de uno, es la más bonita de todas. Por eso he escrito tanto sobre ella. Seguramente, más de una vez, sin motivo, con los ojos nublados por la pasión. ¿Y qué? Si hay que equivocarse, que lo haga el cariño, que lo dicte él. A lo peor, luego le sacan a uno los colores. Le dicen pesimista. Bueno, pues sí: pesimsta.

Es hermosa la provincia. Lo va a ser, aunque no se quede de las hechuras que uno pretende. Si se salva, si se la llena de oasis que salven el desierto que uno, por torpe intuición, ha querido, sea. Si no es del corte de uno, que no lo sea. ¿Qué más da? Con cualquier traje va a salir guapa la provincia cuando le vengan con fotografías.

Habría que saber por qué se pone un servidor a hablar en este tono. Hoy por hoy, los motivos no se ven por ninguna parte. Hablar al filo del comienzo del año de la provincia, hacerlo sin más ni más, no parece un ejercicio muy lógico. Habiendo como hay tantas cosas que rabian de actualidad, ¿por qué venirse con esto? Pues porque sí.

Desde aquí, desde esta página y desde todas las de DIARIO, Burgos siempre es noticia, siempre es actualidad. Casi la menos importante de las actualidades es la clásica, la que hace hablar una vez y olvidar cien. Eso vale sólo para el oficio de cada día, pero queda el otro, el que dice que Burgos es Burgos a todas las horas.

Por eso, algo así como si uno se quisiera prometer a sí mismo, en público y en una especie de declaración de propósitos, escribe lo que está escribiendo. No nos tiene contentos la provincia. No puede tenernos mientras la veamos hermosa, pero quedándose en hermosura lánguida, en belleza que se va muriendo por el mismo camino que se marchan sus hijos.

(Foto FEDE)

No se trata de aconsejar que se olviden las maletas y que cada uno siga en su sitio. Pueblos hermosos, como lo son casi todos los nuestros, no implican comodidad ni traen forzosamente pan ganado sin matarse con la razón y contra los terrones destripados. Se trata de que si hay que numerar los oasis, ubicarlos adecuadamente, reducirlos al número que sea, que se haga pronto, que se haga antes de que la cosa no tenga remedio. El tiempo que ha pasado es mucho tiempo. Ahí se queda, que no hay nadie que lo recorra hacia atrás y solucione lo que no se solucionó. Hay que mirar el camino que queda delante. Nos decidimos a hacerlo vía que lleve a hermosear más la provincia, o lo dejamos de carretera por donde se pierda la imagen del paraíso convertido en emigrante.

Claro que nadie quiere que ocurra esto último. ¿Para qué? Aunque sólo sea para no repetir el mismo oficio tantos y tantos años seguidos, conviene que lo hagamos de la primera manera. De otra forma sería, además de doloroso, bobamente aburrido.

Uno tiene sus esperanzas. No sabe en qué fundamentarlas, pero las tiene. De alguna parte le llega la onda inconcreta de que la provincia tiene remedio, que alguna forma tiene que haber para que aquí se cante en paz la canción del trabajo, se rece sin sobresaltos de marcha, se viva sin cálculos del tiempo que nos queda de residencia sobre el solar. Es difícil manejar datos que justifiquen optimismo. Si los hay, resulta que uno no los conoce. Intuirlos, sí los intuye. Se le caen a San Juan de Ortega las letanías cuando se le ve tan así, tan bonito bajo el cielo entoldado, junto a un carro que no es vaticinio de falta de petróleo, sino de lo que aún hay por la provincia, como tantas otras cosas. Se le viene con el rezo, a título de recuerdo y esperanza, en su romería y a su tiempo por tantos y tantos pueblos, la idea de que quien sabe rezar, quien lo supo siempre, tiene derecho a seguir en su sitio, sin necesidad de ir a engrandecer otros lugares. Se queda la esperanza sin ganas de definirse, pero de paso también se la ve.

Por todo eso se viene uno con esta «foto». Queda delante otro año. Queda para todos los que Dios diga. Para casi todos. Tiene que quedar para el Burgos de provincia, de número hermoso, de pueblos que se diluyen en olvidos de emigración, pero que alientan, todavía al borde de la desolación, que de alguna parte van a llegar soluciones.

Es un año para la provincia. Para toda la provincia. A uno le gustaría aportar datos, números, siquiera suposiciones. No las tiene a mano. Ahí, a mano, sólo queda la esperanza, demasiado fuerte, demasiado firme para que la abatan con números, con estadísticas, con sofismas técnicos.

Un año por la provincia. Otro año. Había que empezarlo con buen pie, pero no es tan fácil decir cómo hacerlo. Se echó mano del archivo, del capítulo «provincia» y se vio que la fotografía quedaba bien. San Juan de Ortega es lugar socorido. Las piedras casi saben hablar de tanto ver a Burgos echando letanías al aire. Huelen a romería, a principio de verano, a cosecha casi al alcance de los dedos. Y el Santo sabe de rezos, de muchos rezos sumados en años, en largos años de romero llegado hasta él para que... bueno, para lo que llegan los romeros, que es cosa muy significativa.

M.E.C.D. 2017

# Diario de Burgos

MARTES, 1.º DE ENERO DE 1974
PRECIO DEL EJEMPLAR:
SIETE PESETAS
AÑO LXXXIV, N.º 25.548
DEP. LEGAL: BU-5-1958

FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO DE CORREOS N.º 46


# "EN LA UNIDAD ESTA LA CLAVE DE NUESTRO RESURGIMIENTO"

## La muerte de Carrero Blanco -como toda su vida y obra- fue un acto de entrega a España

«A nada ni a nadie representa la violencia que se ahoga en la madurez del pueblo español»

### «Mi vida entera está y estará siempre al servicio de los españoles» -reitera Franco en su mensaje ante el Año Nuevo

Madrid (Cifra). — Como todos los años, y con motivo del fin de año, Su Excelencia el Jefe del Estado, a las diez de la noche del pasado domingo y a través de las emisoras nacionales de radio y TV. E., dirigió al pueblo español el siguien te mensaje:

**"Españoles:**

**Sean mis primeras palabras de reconocimiento público a la serenidad, la adhesión y la confianza que el pueblo español me han ofrecido con motivo del criminal atentado de que fue víctima nuestro presidente de Gobierno y funcionarios que le acompañaban, caídos en el cumplimiento de su deber. El dolor de todos es el dolor de España.**

**No quiero daros expresión más elocuente de su gran figura, que los treinta y dos años de directa y generosa colaboración, durante los cuales demostró su permanente fidelidad a los Principios del Movimiento nacional y su lealtad acrisolada hacia la Patria. Su muerte ha sido, como fue toda su vida y su obra, un acto más de entrega a España.**

**Esta cobarde agresión, nacida de un espíritu insolidario y anárquico, no ha sido dirigida solamente contra el presidente del Gobierno, sino contra la misma sociedad española, contra la paz y el orden de nuestra Patria.**

**La onda de violencia que sufre el Mundo, y de su existencia dan prueba casi diariamente los repetidos atentados que se producen en los más diversos sectores por parte de mentes desequilibradas, que intentan detener con los instrumentos de la técnica la firme marcha de los pueblos, tiene la condena universal.**

**La violencia de una pequeña minoría, postulada desde el exterior, que a nadie y nada representa, se ahoga en la madurez del pueblo español, cuya serenidad y confianza se asientan en la seguridad de que los órganos del Estado administran justicia y aseguran el orden bajo el imperio de la ley. Las instituciones han funcionado insertadas en nuestro pueblo.**

**ESENCIAL SIMBIOSIS: CRECIMIENTO Y JUSTICIA SOCIAL**

**Ante una situación en que el Mundo está aquejado de tensiones y amenazado por la insuficiencia y encarecimiento de la energía, hemos de aunar los esfuerzos que permitan combinar nuestro constante crecimiento con la distribución equitativa que exige nuestra justicia social.**

**La vitalidad de nuestras Leyes Fundamentales ha respondido al mantenimiento de la paz y disciplina internas y a la confianza general que en ellas se tenía puesta. Lo que bajo otro Régimen hubiera constituído la fragilidad y alteración profunda de todo un sistema, en nosotros sirvió para robustecer nuestros ideales y unir a los españoles para su cerrada defensa. No ha habido siquiera que acudir a las medidas de ex-**

(Pasa a la pág. 13)

## Gran interés de la Prensa inglesa por el nombramiento de Arias Navarro como presidente del Gobierno

### La Policía francesa busca a seis individuos de la ETA en relación con el asesinato de Carrero Blanco

Londres (Efe).— La Prensa londinense de circulación nacional ha recogido con gran interés la noticia del nombramiento del nuevo jefe del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, sobre la cual venía especulando desde hace días.

Las informaciones subrayan la absoluta tranquilidad del país y la eficaz reacción de las instituciones, que funcionaron sincronizadamente desde el momento del atentado que costó la vida al almirante Carrero Blanco, el pasado 20 de Diciembre.

El dominical «Sunday Express», conservador, califica a Carlos Arias Navarro de «defensor de la Ley y el orden», postura que mostró durante su gestión como ministro de la Gobernación. En esto coinciden otros dominicales, que añaden que tiene un bien ganado prestigio de «eficaz administrador», principalmente por su gestión como alcalde de Madrid.

Se destaca asimismo su vinculación a la persona del Jefe del Estado y su notoria lealtad al régimen y al Movimiento español.

**OTROS COMENTARIOS**

Londres (Efe).— El mensaje de fin de año del Jefe del Estado español y el nombramiento de Carlos Arias Navarro como presidente del Gobierno, son comentados hoy ampliamente por la Prensa londinense.

Los comentarios coinciden en recoger los más importantes pasajes del mensaje del Jefe del Estado, especialmente los dedicados a encomiar la serenidad del pueblo español ante el asesinato del almirante Carrero Blanco y la calificación de este atentado como un acto cobarde, en línea con la ola internacional de violencia que rechaza toda persona sensata.

En cuanto al nombramiento de Carlos Arias Navarro,

(Pasa a la pág. 13)

**Mañana no se publicará DIARIO DE BURGOS**

**De acuerdo con lo dispuesto en la Reglamentación del trabajo en Prensa, hoy, día 1.º de Enero, es día festivo para todos los periódicos españoles. Por tanto, mañana, miércoles, no se publicará DIARIO DE BURGOS.**

## Dentro de tres o cuatro meses quedará perfilada la acción burgalesa precisa para cuando termine la vigencia del «Polo»

### "Confío en que para la Primavera próxima podrá entrar la piqueta en el viejo cuartel de Caballería"

### Los planes del Ministerio de la Vivienda son transcendentales para la Historia de Burgos

Declaraciones del alcalde de la ciudad a nuestro director

(TEXTO DE LA ENTREVISTA EN PAGINAS CENTRALES).

## ELECCIONES GENERALES EN ISRAEL

### Gran Bretaña: comienza la "semana laboral de tres días" para hacer frente a la crisis energética

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

M.E.C.D. 2017

# POSTAL

## UN TAL 1974

ACABA de llegar un tal 1974. Que ustedes lo disfruten. Ya nos dirán, al filo del último de los doce meses, cómo les fue la feria.

Por de pronto, quizás más de uno caiga en las tentaciones de la profecía. Parece ser que el año viene con malas maneras y que el panorama no se presenta todo lo claro que se quisiera. Si desean un consejo, no hagan de profetas. Para esa profesión, hace falta el dedo divino dibujando cálculos. Si eso no ocurre, si Dios no se mete por medio de la imaginación, termina por ocurrir que el profeta no es más que un calculador metido a equivocarse. Sueñe, porque es mejor, que todo lo que cada mañana, desde hace meses, viene insinúandole que se va a tener que apretar el cinturón hasta el último agujero, o que la trágica estupidez de la violencia seguirá subiendo de tono, o que al Mundo le quedan por delante visiones de vacas flacas, no es más que un temporal de perra gorda, que todo eso y más cosas, se va a terminar en seguida. A lo peor no acierta, pero ¿qué más da? Por lo menos, no se habrá anticipado a los acontecimientos, que es la condición para ser feliz, según aseveraba un hombre que se equivocó en muchas cosas, pero no en eso.

Nos quedan por delante trescientos sesenta y cinco días. Nos quedan, claro, si el Cielo lo consiente. Habrá de todo: bueno y malo. Es la de siempre. No hace falta venir con cálculos porque tienen la ventaja de que casi siempre fallan. Será lo que Dios quiera.

Quizás es por otro lado por donde se deben echar las meditaciones en esta entelequia que comienza. Si, por ejemplo, la paz del Mundo no depende de usted, ni del vecino, ni de un servidor, ¿por qué no nos decidimos a hacer esa otra paz, más chiquita pero tremendamente definitiva, que consiste en que usted, el vecino y un servidor vivamos en paz, hermanados, codo con codo a la hora de la tristeza y de la alegría? Si esto lo hacen todos ustedes, todos los vecinos y todos los servidores, no les va a resultar fácil a los perturbadores de turno venir con la cantinela de que cambiemos de nombre, que donde ayer decíamos amigos, digamos hoy enemigos. Si donde siempre se puso otra palabra, ponemos de una vez por todas la de hermanos, no pasa nada de nada.

¿Que no hay petróleo? Bueno, pues nos vamos andando o volvemos a engordar a la antigua pareja de mulas, que andan bastante aburridas. De paso descontaminamos el aire, dejamos de una vez que la carretera termine inexorablemente en el cementerio y a cada calle la convertimos en un paseo la mar de agradable. Quedan más problemas. Es posible que se produzcan o no Ya lo veremos. No lo vamos a evitar porque nos pongamos a temerlos y a llorarlos desde ahora, pero si hacemos lo de la paz a escala de personas, si ponemos en vigor la hermandad, aquí no pasa nada de nada.

Año nuevo, la vida de siempre. O quizás la vida que tuvo que ser siempre. Si es cierto que tenemos la obligación de hacer progresos, porque para eso nos pusieron en esta birria de Mundo, también es cierto que hace falta que nos detengamos alguna vez a ver por dónde debe andar ese progreso, si por el humo de las chimeneas exclusivamente, o por los corazones de todos los hombres.

Quizás todo esto sea un canto al optimismo cuando lo negro dicta lo contrario. ¿Y qué? De peores hemos salido airosos, ¿verdad, amigo?

**BURGENSE**


MUEBLES VITORIA - MOBEL

MOBILIARIO DE COCINA
PRIMERAS MARCAS

C/. VITORIA, 165 - TELEFONO 22 39 77


## TELEVISION ESPAÑOLA

**MARTES**

| | |
|---|---|
| 11,31 | La fiesta del Señor y Santa Misa. |
| 12,30 | Concierto de Año Nuevo. |
| 13,30 | Unidad movil. |
| 15,35 | Buenas tardes. |
| 16,35 | Especial vacaciones |
| 18,25 | Avance informativo |
| 18,30 | La casa del reloj. |
| 18,55 | Con vosotros. |
| 19,30 | Aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. |
| 20,00 | Los Chiripitifláuticos. |
| 20,15 | Documental |
| 20,30 | Novela (Cap. II). |
| 21,00 | Telediario. |
| 21,35 | El Cine. Ciclo Susan Hayward "El correo del infierno" (1961). |
| 23,15 | Tiempo para creer. |
| 23,25 | Resumen informativo. |

**MIERCOLES**

| | |
|---|---|
| 14,00 | Avance informativo. |
| 14,05 | Primera edición. |
| 15,00 | Noticias. |
| 15,35 | Buenas tardes. |
| 16,35 | Especial vacaciones. |
| 18,25 | Avance informativo. |
| 18,30 | La casa del reloj. |
| 18,55 | Con vosotros. |
| 19,30 | Aventuras de Gaby, Fofó y Miliki. |
| 20,00 | Los Chiripitifláuticos. |
| 20,15 | Documental. |
| 20,30 | Novela. (Cap. III). |
| 21,00 | Telediario. |
| 21,35 | Datos para un informe. |
| 22,10 | Si yo fuera rico. |
| 22,40 | Cannon. |
| 23,40 | Resumen informativo. |


Emerson

El televisor
del futuro

COMERCIAL
VELO MOTO


# Quisicosas

¡Feliz Año Nuevo!

No es un deseo retórico y formulario. Nos sale tanto del corazón como de la mente, en la esperanza de que este 1974 resulte saludable a las intenciones de todos los burgaleses de cuna o de adopción y de todos los españoles y hombres de buena voluntad.

Nosotros, desde esta fugaz sección de la actualidad daría nos conformaríamos con vivir estos doce meses del nuevo año, registrando en la parcela local y provincial, más realizaciones que proyectos, más obras que palabras, más trabajo que ocio, más exigencia en el cumplimiento del deber diario que clamor en el reclamo de los derechos más cooperación de la base a la cúspide y viceversa y, menos «balones fuera»; más vivacidad en la acción pronta al servicio de la comunidad y menos letargo.

En suma: deseamos un año dinámico, en la medida en que los hombres seamos todos capaces de serlo, ahorrando palabras y acumulando acciones, sin desganas y con ilusión, sin escepticismos y con esperanza.

Lo dicho ¡Feliz Año Nuevo!

•

La noche de San Silvestre pasó fugaz y tras ella el vapor desprendido del champagne y de los licores a lo lago de las veladas de cena-baile con cotillones celebradas en infinidad de sociedades y establecimientos, que atrajeron la atención de jóvenes y adultos, sumisos, además, al curioso ritual de la ingestión de las doce uvas, al acorde de las campanadas del reloj medidor del tiempo.

Bien. Ya murió la Nochevieja. Hoy para muchos gastrónomos, es el día si no del ayuno, sí del bicarbonato, de la manzanilla, del agua tónica y de los sedantes.

Siempre lo mismo.

•

Lo de las marquesinas en las paradas de autobuses va rigurosamente en serio.

El próximo día 8 expira el plazo de presentación de proposiciones y al siguientes se abrirán las plicas en las oficinas del Servicio municipalizazo de Autobuses Urbanos (Merced número 11), según ha sido anunciado ya.

A ver si el concurso no queda desierto.

•

El presidente y el vicepresidente del «Fuentecillas Club de Fútbol» nos informan que el sorteo extraordinario de la Navidad, en combinación con el cual debía salir el ganador de la cesta sorteada por dicho club deportivo, ha resultado ser este mismo club el beneficiario del premio, vista de lo cual la junta directiva de Fuentecillas C.F. ha decidido hacer generosa donación de la cesta al Asilo de las Hermanitas de Ancianos Desamparados.

Bello gesto.

•

«La inminente aplicación de los alcohómetros causa indudablemente un fenómeno sociológico en un medio ambiente donde se bebe diariamente mucho más, pero muchísimo más que en otras ciudades y países. Personas que han llevado el volante con una docena de copas, nunca han tenido accidentes, ni los han provocado, no están de acuerdo ni en dejar de beber ni en que se les tome por borrachos por llegar al 0,8 gramos de alcohol por litro de sangre que es índice auropeo».

Esto hemos leído a un colega en un rotativo norteño

En el reportaje se recogen preguntas que formula el hombre de la calle.

—¿Pero es que yo no puedo conducir con tres copas de coñac?

—¿Es que a mí, que llevo 30 años bebiendo sin emborracharme nunca, me van a decir que con cuatro copetines no puedo llevar el volante?

—¿De dónde se sacan de la manga que con tres vasos de vino en la comida y una copa tras el café yo no puedo conducir...?

•

Se dice que, según datos aportados en Congresos de Toxicomanía, en España hay cerca de dos millones y medio de alcohólicos, y que unos diez mil españoles mueren todos los años de cirrosis hepática, causada por alcoholismo crónico y que el número de «Delirium tremens» crece en grado impresionante.

•

Oportunamente recibimos carta del lector don Eugenio Ramos que estima acertada la medida acordada por el organismo nacional de Tráfico tendente a vereficar el grado de consumo de alcohol en los automovilistas.

«Considero —indica— que la citada disposición, ya adoptada en otros países, era indispensable en España, máxime cuando está comprobado que un gran número de los accidentes que se registran en las carreteras españolas son consecuencia del alcohol.

Sugiero que se haga saber a todos los conductores, tanto de camiones como de automóviles, hasta qué grado de alcohol permisible pueden tomar para que no puedan alegar ignorancia y se librarían de las sanciones que los guardias de tráfico pueden imponer. Ya se sabe lo que ocurre: el vino en cada comida, las copas después del cafecito, etc

Esa disposición sancionadora debe cumplirse con todo rigor».

El señor Ramos alude a otra causa determinante de accidentes mortales: la falta de sueño en conductores, sobre todo de camiones. Hace una cálida defensa del papel de la Agrupación de Tráfico de la Guardia civil.

•

Un industrial burgalés establecido en la calle de Lain Calvo, y que se distingue por el gusto de exhibir personajes populares de nuestra ciudad en sus escaparates, ha instalado un Portal de Belén con figuras moviles que llaman la atención de la grey infantil que se extasia pegando las naricillas en los cristales para contemplar más de cerca el ingenioso conjunto que forman San José, la Virgen y el Niño, sus ángeles y demás personajes, distinguiéndose por su movilidad la figura de un monaguillo que sin descanso cuelga de una cuerda para hacer tocar la campana.

Bien merece un aplauso y un gran elogio, quien sabe captar públicamente la curiosidad de todas cuantas personas desfilan por referida calle y principalmente la de los niños en días tan señalados con asuntos tan meritorios y simpáticos.

**Martinillos**


RESTAURANTE

CABORNERO

SE COMPLACE EN DESEAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL UN VENTUROSO AÑO 1974.



LIQUIDACION TOTAL

POR REFORMA

EN

VALDEPRADO

APROVECHE SUS COMPRAS DE REYES CON PRECIOS MAS BAJOS QUE EN FABRICA

★

ARTICULOS DE 1.ª CALIDAD

| | | |
|---|---|---|
| ◆ ABRIGOS | Señora y | Señorita |
| ◆ GABARDINAS | » | » |
| ◆ VESTIDOS | » | » |
| ◆ TRENKAS | » | » |
| ◆ PELUCHES | » | » |
| ◆ PANTALONES | » | » |

PUNTO ◇ CHAQUETAS ◇ JERSEYS, ETC.

NIÑOS

Miles de artículos, todos a PRECIOS MAS BAJOS QUE EN FABRICA

NOTA: Se ruega al público, entren por ALMIRANTE BONIFAZ y salida CALLE SAN JUAN, de esta forma se evitarán aglomeraciones.





M.E.C.D. 2017

# NICOLAS GONZALEZ RUIZ Y LA HONRADEZ INTELECTUAL

Por J. L. VAZQUEZ-DODERC

*ALGUNA vez he recordado a Nicolás González Ruiz en el aniversario de su muerte y este año voy a hacerlo también, al poco tiempo de haber tenido la contrariedad de que una asistencia excesivamente celosa me hiciese añicos la versión castellana —toda ella manuscrita en letra menuda, casi para leida con lupa— que el excelente humanista habia hecho a petición mia, de una breve vida de Dante.*

*Escribió en visperas de Nochebuena, impresionado por la monstruosa matanza, cuya victima más relevante ha sido un hombre bueno que desempeñaba la Presidencia del Consejo de Ministros. E impresionado asimismo, no lo oculto, por el dolor de gentes sencillas y humildes y por la frialdad —irritante frialdad— con que me han sorprendido ciertos intachables padres de familia, hombres de carreras liberales y holgada posición económica, más afectados la noche del 20 de Diciembre de 1973 por alguna contrariedad electoral, que por el execrable crimen que apesadumbra a tantisimas almas de normal sensibilidad. Que la politica sea capaz de anestesiar totalmente a señores de sentimientos elevados y conductas privadas sin mácula, lo prueba además, el hecho de que ni en España ni fuera de ella haya habido cuando trazó estas lineas, ningún manifiesto de intelectuales, para reprobar la iniquidad perpetrada en la madrileña calle de Claudio Coello. Un tiro que ocasiona la muerte, acaso enteramente inmerecida, de un insolvente o quizá malvado agitador, conmueve más las conciencias de algunos intelectuales que la alevosa ejecución de tres servidores del Estado.*

*Mi recordación a González Ruiz iba en esta ocasión a tomar pie de un fino, pulcro y agudo articulo suyo, publicado en la revista «Finisterre», en 1948, con el titulo de «El wishful thinking y su consecuencia literaria». Y mire el lector cómo, por desventurada casualidad, el tema se relaciona con una situación en la que las armas del espiritu tendrian un campo de operaciones donde lograr victorias contra las de la más refinada protervia.*

*Aquellas tres páginas de González Ruiz son una glosa del mencionado idiomatismo inglés, cuya versión española puede ser: «pensar según los deseos» y también —me atrevo a proponerlo sin seguridad— «pensar como querer». Las reflexiones que servian de base de la consecuencia que vamos a ver eran sobremanera claras y dignas de meditación. De otra parte, la dificil concisión con que están expuestas revela a un auténtico escritor. He aqui un intento de abreviar lo tan densamente sintetizado.*

*Actualmente —y desde aquella actualidad de hace un cuarto de siglo el fenómeno no ha hecho más que acentuarse— el Mundo se mueve a impulsos de intensas corrientes emocionales, por lo cual las palabras, más que vehiculo y expresión de ideas, tienden a ser transmisoras de estados de ánimo. La literatura periodistica y los libros de circunstancias, que constituyen un género menor entre las manifestaciones del pensamiento, tienen enorme influencia en la opinión pública. Se propoe convencer, persuadir. ¿Cómo?*

*González Ruiz para hacerse entender, dice sumariamente que hay dos métodos suasorios: el clásico que esgrime la lógica con argumentos y raciocinios y el romántico que trata de conmover y arrastrar: razón o pasión. Y ocurre que el método emocional prevalece y, en consecuencia quienes se dejan ganar por su fuerza creen estar convencidos cuando en rigor están seducidos. Es el triunfo del «wishful thinking». Se piensa no según datos objetivos, sino para obra del deseo; lo que nos dicta el deseo es lo que la inteligencia considera razonable y justo, cuando en realidad debiéramos atenernos al dictámen de la razón, para acomodar a él nuestra voluntad y erigirlo en guia de nuestra conducta.*

*Asi llegamos a la cuestión fundamental: la honrandez intelectual. Señalaba González Ruiz que es la más ardua y la que menos se nos exige. Todo el Mundo está pendiente de la probidad —honestidad se llama ahora en materia económica, e incluso de la fidelidad a los sentimientos, de la lealtad a la palabra empeñada. Pero apenas encontramos almas que exijan de si mismas y del prójimo la honradez que supone rechazar el «wishful thinking», el pensar como querer, buscando y siguiendo en cambio la verdad a toda costa.*

*Me proponia mucho antes del 20 de Diciembre, recordar aquel articulo en el sexto aniversario de la muerte de un intelectual que desempeñó su oficio con plena honradez, y con mayor inteligencia y cultura de lo que suponen muchos pedantuelos. Ahora las circunstancias han hecho desgarradoramente oportuna la invitación con que González Ruiz cerraba su breve ensayo: «que con sinceridad absoluta nos deciamos a ser más amigos de la verdad que de nuestros amigos».*

# ECONOMIA y FINANZAS

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Tres sesiones para la última tanda bursátil de 1973. La semana podemos calificarla de regular, como el año, aunque se note, eso sí, una mayor calma en la inversión, la verdad es que las cosas no están por el Mundo muy optimistas y siempre queda la duda de si nos afectarán o no tales o cuales restricciones o crisis económicas. Resumen: el dinero se lo piensa dos veces antes de elegir; las ventas son bastante mas irreflexivas y frecuentes. En el pronóstico para 1974, colocaremos una Incógnita junto a nuestros mejores deseos. Pero, entremos ya en el tema. La jornada de apertura semanal, el miércoles, significó un aumento en el índice general de 0,08 situándose en 108,81. De un total de 98 valores cotizados, subieron 29, repitieron otros tantos y bajaron 40. La contención fue una constante en todos los terrenos. En el sector de los Bancos, Central, Hispano y Popular constituyeron las excepciones positivas, mediante cortas ganancias; respecto a los retrocesos, los de mayor trascendencia correspondieron a Zaragozano, 32, y Europeo, 29; Hispano, Ibérico, Urquijo y Vizcaya, operaron con cotizaciones iguales a sus precedentes. En el corro eléctrico, Reunidas repitió su anterior cotización, hubo bajas en Viesgo, Cataluña, Iberduero e Hidrola, y los ascensos se produjeron en Fecsa pequeñas, Cantábrico, Sevillana y Unión Eléctrica; las diferencias, en uno y otros sentido, fueron cortas. En alimentación, Azucarera subió un punto. En comercio, ambos Finanzautos perdieron 17 enteros. Abundó el signo de la repetición en construcción e inmobiliarias, no produciéndose ninguna baja; Vallehermoso, obtuvo la mejor cotización; mineras y transportes, abundaron en oferta. Monopolios registró avances en todos sus componentes. Sniace subió 5 puntos. Químicas y siderometalúrgicas se desenvolvieron con mayor flojedad, siendo frecuentes las bajas y éstas más cuantiosas en los casilleros de Seat, 40, Santa Bárbara, 16, y Tudor, 15. El cierre, equilibrado. Decisión compradora en abundante dinero con plusvalías en Bilbao, 47, Central, 40, Popular, 35, Vizcaya, 30, y Valencia e Hispano, 20; la única baja fue de 4 enteros en Occidental; Banesto, López, Quesada y Santander repitieron sus valoraciones precedentes. En el sector eléctrico, muchas ausencias, por falta de papel y ganancias en pequeñas de Fecsa, Fenosa, Cataluña, Unión Eléctrica y Sevillana. La demanda fue dominante también en alimentación, mineras, monopolios, construcción e inmobiliarias e Industrias químicas, destacando las subidas de Campsa, 14, Tabacalera, 15, Inmobiliaria Metro, también 15, y Vallehermoso y Cementos Alba con 10 enteros cada uno; respecto al sector químico la ganancia más importante correspondió a Española de Petróleos, con subida de 21 punto. También en siderometalúrgicas, textiles y transportes la ventaja aparecida del lado del dinero que consiguió los mayores avances en Fasa Renaul y Metro. El cierre, con predominio de tanteos compradores.

En nuestro cuadro de valores merecen destacarse, 29 alzas, 6 desmerecen y 6 mantienen su nivel precedente. (ACTUAL PRESS).

## BOLSA DE MADRID

### CUADRO DE VALORES

| | Viernes 21-XII-73 | Viernes 28-XII-73 | Diferencias |
|---|---|---|---|
| **BANCOS** | | | |
| Banesto | 775,— | 770,— | — 5,— |
| Central | 1.010,— | 1.057,— | — 47,— |
| Exterior | 605,— | 600,— | — 5,— |
| Hispano | 790,— | 815,— | + 25,— |
| Ibérico | 960,— | 970,— | + 10,— |
| Mercantil | 1.295,— | 1.295,— | = |
| Popular | 1.005,— | 1.045,— | + 40,— |
| Rural | 695,— | 710,— | + 15,— |
| Bilbao | 1.045,— | 1.090,— | + 45,— |
| **ELECTRICOS** | | | |
| Fecsa G. | 194,— | 206,— | + 12,— |
| Fenosa | 150,— | 157,— | + 7,— |
| Hidrola | 205,— | 206,— | + 1,— |
| H. Cantábrico | 221,— | 225,— | + 4,— |
| Iberduero | 268.— | 280,— | + 12,— |
| Reunidas | 122,50 | 125,50 | + 3,— |
| U. E. | 195,— | 219,— | + 24,— |
| Viesgo | 205,— | 203,— | — 2,— |
| **ALIMENTACION** | | | |
| Azucarera | 143,— | 155,— | + 12,— |
| Ebro | 615,— | 618,— | + 3,— |
| El Aguila | 204,— | 225,— | + 21,— |
| **CONSTRUCCION** | | | |
| Dragados | 905,— | 950,— | + 45,— |
| Encinar | 229,— | 229,— | = |
| Metropolitana | 330,— | 355,— | + 25,— |
| Urbis | 323,— | 335,— | + 12,— |
| Vallehermoso | 300,— | 335,— | + 35,— |
| **MINERAS** | | | |
| Duro-Felguera | 139,— | 139,— | = |
| Ponferrada | 170,— | 173,— | + 3,— |
| **SIDEROMETALURGICAS** | | | |
| Altos Hornos | 212,— | 220,— | + 8,— |
| Auxiliar | 108,— | 108,— | = |
| Material | 120,— | 127,— | + 7,— |
| Santa Ana | 105,50 | 115,50 | + 10,— |
| Seat | 355,— | 322,— | — 33,— |
| Española P. | 388,— | 448,— | + 60,— |
| Explosivos | 312,— | 338,— | + 26,— |
| Hidro-Nitro | 220,— | 220,— | = |
| Unquinesa | 550,— | 550,— | = |
| **VARIAS** | | | |
| Campsa | 305.— | 345,— | + 40,— |
| Metro | 215,— | 210,— | — 5,— |
| Sniace | 139,— | 145,— | + 6,— |
| Telefónica | 382,— | 396,— | + 14,— |
| Unión Fenix | 649.— | 642,— | — 7,— |


**COTO DE CAZA**

**SE ARRIENDA**

**500 hectáreas. 25 kilómetros de Burgos. Teléfono 206471.**


# NOTICIARIO ECONOMICO

*Durante los once primeros meses llegaron un total de 32.819.761 visitantes, lo que representa, frente a los 30.709 054 que lo hicieron en el mismo periodo del año anterior, un aumento de 2.110.707, en valores absolutos, y del 6,9 por 100 en términos relativos.*

*Los ingresos estimados por este concepto en el periodo Enero- Noviembre de 1973 se cifran en 2.951.70 miüones de dólares, con aumento del 26,6 por 100 respecto a los habidos en el mismo periodo de 1972.*

*En Noviembre, el número de establecimientos hoteleros abiertos alcanza la cifra de 831.482. La capacidad extrahotelera (apartamentos y campin) es de 1.255.133 plazas. En conjunto la capacidad receptiva en España alcanza la cifra de 2.086.615 plazas en la totalidad de establecimientos abiertos en el mes de Noviembre pasado. (Actual Press).*

*FUSION ORBEGOZO-ECHEVARRIA*

*El 50 por 100 del capital de la firma Esteban Obegozo, S.A. de Guipúzcoa, importante firma en la fabricación de tuberia «fermachin», flejes y chapa laminada en caliente y frio, etc., ha sido adquirido por Echevarria, de Vitoria, por la cantidad de 1.762 millones de pesetas(Actual Press).*

*CONSTRUCCION NAVAL*

*Doce potroleros, con un peso muerto total de 3.340.000 toneladas, van a ser construidos en los Astilleros y Talleres del Norte S.A. (ASTANO) Por la citada factoria se han iniciado los trámites reglamentarios para la consecución del correspondiente permiso de construcción de un petrolero de 300.000 toneladas de peso muerto. Además de este buque-tanque está contratada la fabricación de otros dos del mismo tonelaje; dos de 300.000 toneladas, tres de 230.000 toneladas y otros tres de 275.000 toneladas de peso muerto cada uno. (Actual Press).*

*NUEVA CENTRAL NUCLEAR*

*Sevillana de Electricidad acaba de solicitar autorización para construir una nueva central nuclear en la provincia de Cádiz, en las proximidades de Tarifa.*

*La citada central podria estar lista para funcionar en el año 1981 y su potencia será de casi 2.000 megavatios, con dos grupos generadores de 930 megavatios cada uno. El presupuesto de las obras es del orden de los 32.300 millones de pesetas. (Actual Press).*

*NUEVO DIRECTOR DE LA CAMARA DE COMERCIO EN LONDRES*

*La Cámara de Comercio española en Londres ha elegido nuevo presidente, por un periodo de tres años, a don Rafael Santamaria, director de la sucursal londinense del Banco de Bilbao.*

*El señor Santamaria, que ha venido desempeñando hasta ahora la vicepresidencia de la Cámara, sustituye en el cargo a don Rafael Cerezo. (Actual Press).*


**ALBAÑILES**

**Ofrecemos interesante trabajo de albanileria a destajo, en la obra de "Nueva Malteria San Miguel" en la parcela 33 del Poligono Gamonal, de BURGOS. Dirigir se interesados al Encargado de "Construcciones MENDIZABAL" en la misma obra.**

(R. O. C. 8.422)

**CERAMICA SCALA ESPAÑOLA, S. A.**

**PRECISA**

**PERSONAL PARA ESPECIALIZAR**

**Interesados, dirigirse a las oficinas de Personal de la Empresa, sitas en el Monte de Gamonal. Km. 244. Madrid-Irun.**

(R. O. C. 7.860)

**¡¡LA BOMBA!!**

**SOLO POR UNOS DIAS**

**500 TRESILLOS**

**Y MESAS "SUBE Y BAJA"**

A CUALQUIER PRECIO

**PASEO PISONES, 21**

**PRECIOS ESPECIALES FIN DE AÑO**

**TEJIDOS SELECTOS JOSE MARIA**

**PLAZA DE VEGA, 11 TELEFONO 206297**





M.E.C.D. 2017

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY:

**Octava de Navidad. Santa María Madre de Dios. Ss. Fulgencio, Justino, obs.; Concordio, Magno, mrs.; Eugenio, ab.**

Misa de primera clase y color blanco, de la Octava de Navidad.

SANTOS DE MAÑANA:

**La venida de Nuestra Señora del Pilar. Ss. Basilio el Grande y Gregorio. Nacianceno, obs. y drs.; Isidoro, Martiniano, obs:; Macario, ab.; Marcelino, mr.**

Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

**Si Navidad es tiempo de amor, obra en consecuencia Oye lo que Cáritas te pide para tus hermanos**

# 1973 - 1974

Con general alegría ha despedido el pueblo burgalés al año viejo y saludado el nacimiento del nuevo.

Infinidad de forasteros que residen en distintas localidades de la provincia o en otras poblaciones se han sumado a los vecinos de la capital para festejar en familia la Nochevieja. Hogares, sociedades de recreo, hoteles, restaurantes, clubs y otros establecimientos públicos han sido el escenario de esta popular celebración a la que, Televisión Española ha prestado su especial concurso mediante el programa extraordinario de fin de año que hizo prolongar las veladas familiares hasta avanzada la madrugada.

La ingestión de las clásicas doce uvas al señalar el reloj el nacimiento de 1974 puso colofón a las cenas, seguidas de bailes y cotillones en sociedades y establecimientos de hostelería, y, como siempre, cuadrillas de jóvenes impregnadas de buen humor recorrieron las calles, no faltando grupos de ciudadanos que se citaron en la plaza Mayor para saludar al nuevo año, ante el reloj del Consistorio.

En el orden religioso cabe consignar la presencia de muchos burgaleses en los templos durante la tarde y primeras horas de la noche de ayer para dar gracias a Dios por la terminación del año y encomendarse a la Divina Providencia en el nuevo.

A las ocho de la noche, en la Catedral, la Adoración Nocturna celebró su tradicional vigilia de fin de año. Una hora después, el arzobispo de la diócesis Dr. García de Sierra presidió una solemne concelebración eucarística que se ofreció por la paz del Mundo, en anticipo a la Jornada mundial de la Paz instituída por el Papa Pablo VI. Se rezó la misa de la fiesta de hoy, Circuncisión del Señor, y que sirve para cumplir el precepto.

A este emotivo acto religioso asistieron muchos miembros de la Adoración Nocturna y de asociaciones apostólicas y religiosas, y fieles en general.

# JORNADA MISIONAL PONTIFICIA DE LA EPIFANIA

## Temores y sombras en las misiones de Africa

**(De la Pastoral del Sr. Arzobispo. Conclusión).**

Pero no seríamos realistas si al hablar de la Iglesia Misionera en Africa, omitiéramos una pincelada sobre los temores y las sombras que se vislumbran hoy mismo sobre las Misiones de Africa.

—Reciente está el recuerdo de los 58 misioneros extranjeros expulsados de Uganda a fines de 1972. Y a lo largo de este año, como una espada de Damocles se cernía constante sobre los misioneros y misioneras extranjeros la amenaza del Gobierno de no renovar los permisos de estancia en el país ni extender nuevas licencias de entrada a noveles misioneros.

—A esos peligros y amenazas hay que añadir la campaña de islamización, fomentada desde las alturas del Gobierno que ha financiado a lo largo y a lo ancho del país toda una red de mezquitas, en una nación en la que sólo el 3 por ciento es de profesión musulmana

—Ha sido muy doloroso para la Jerarquía Católica en Sudáfrica el haber tenido que ceder en este año todas las escuelas católicas al Gobierno. Dolorosa igualmente en Somalia la nacionalización de las escuelas privadas, hospitales, imprentas dispensarios, viéndose los misioneros obligados a abandonar el país ante la prohibición de ejercer actividades en las misiones rurales.

—Otro motivo de inquietantes preocupaciones para la Iglesia Misionera han sido las terribles luchas tribales a muerte en Uganda y Burundi, registrándose aquí, según algunos cálculos, más de trescientas mil muertes violentas, en un país en el que el 60 por ciento es de profesión católica.

—En otro orden de cosas, tampoco ha sido ajena al sufrimiento la Iglesia Misionera en Africa al sentir en las propias carnes de sus cristianos la terrible tragedia causada por la sequía de estos últimos años en la región de Sahel, en las seis naciones del Africa Occidental Mauritania con irreparable pérdida de el 80 por ciento de sus ganados bovinos, la mitad de sus cabras y carneros y una tercera parte de sus camellos: Níger, donde ha perecido de hambre y de sed más de un tercio del total de sus ganados, afectando, también el hambre a mas de tres millones de personas y entre ellas a medio millón de niños: Chad, donde le desaparición de los pastos por la sequía está ocasionando terribles pérdidas en los ganados: Senegal, que carece hoy no solamente de pastos sino de alimentos en forma alarmante: Y lo mismo podríamos decir de Malí y Alto Volta, donde la pérdida de cosechas y la muerte de animales, ocasionaron una irreparable pérdida que será sentida por toda una generación.

—Pero no nos dejemos llevar del pesimismo. Todo esto es pasajero y tiene lugar en determinadas regiones de Africa. Otras naciones, son testigos del florecimiento de sus Misiones y de la enorme estima en que es tenido su apostolado por los propios gobernantes.

Tal es la panorámica de luces y sombras, temores y esperanzas que, con ligeros matices y diferencias, presentan hoy las Misiones de Africa. Las realidades proyectadas entre luces y esperanzas, deben animarnos a no desmayar y a seguir aportando nuestro esfuerzo de cooperación espiritual y material para que la Iglesia de Cristo sea sacramento de salvación para los 365 millones de hijos de Dios que pueblan aquel Continente, y las realidades envueltas entre temores y sombras deben servirnos de poderoso acicate y estímulo espiritual para confiar más y más en la amorosa asistencia de Dios que quiere servirse de nuestras humildes ayudas para realizar en aquellos pueblos lejanos la obra de su amor y salvación, la evangelización del Mundo Africano.

Y ratificando y confirmando cuanto hemos dispuesto en años anteriores sobre la celebración de la Jornada Misional Pontificia de la Epifanía en todas las Iglesias y capillas de nuestra Diocesis, con la prescrita colecta especial para las Misiones, pedimos a todos nuestros sacerdotes, religiosos religiosas y fieles, que en unión de plegarias y sacrificios y generosas aportaciones, movidos todos por el mismo espíritu misional que debe animar a nuestra comunidad diocesana, respondamos magnánimos al llamamiento del Papa y de la Iglesia en esta memorable Jornada Misional de la Epifanía.

**SEGUNDO**

(Arzobispo de Burgos).

# Tres personas perecen en accidentes de tráfico en la provincia

## Un niño arrollado y muerto por el tren y su abuelo gravísimamente herido al ser alcanzados por un convoy en Capiscol

Donato Arenales Sáiz, de 64 años, vecino de Torres de Peñafiel (Valladolid) salió a pasear a mediodía del domingo con su nieto de dos años y medio, Roberto García Arenales, hijo de Genaro y Natividad, domiciliados en la plaza de San Juan de Ortega, número 1-6.º. El abuelo se hallaba en Burgos para disfrutar en familia las presentes fiestas.

Alrededor de la una y dieciocho minutos de la tarde, al cruzar el puente o pontón ferroviario que existe a la altura del llamado arroyo del Molino, en la zona del Capiscol, el abuelo no se percató de que por allí circulaba el electrotrén Gijón-Irún B-T-13 procedente de la estación. El convoy golpeó al sexagenario y al niño el cual pereció en el acto, mientras que el abuelo fue trasladado con toda urgencia al hospital de la Cruz Roja donde se le apreciaron trauma de cráneo, fractura abierta de húmero derecho y heridas en la cara, de pronóstico gravísimo.

En el lugar donde quedó el cadáver del niño se personó el juez de Instrucción del Juzgado número 2, de Guardia, el cual ordenó el levantamiento del cadáver.

**SEÑORA MUERTA EN CHOQUE DE VEHICULOS**

El pasado domingo, a las cinco de la mañana, en el término de Grisaleña, a la altura del kilómetro 286,300, el automóvil matrícula SS-72881 que conducía Hipólito Berrocal García, de 64 años, de San Esteban de la Sierra (Salamanca) se estrelló contra el autocar CR 8918-A que pilotaba Felipe Sánchez Estornell, de 27 años. En el choque resultaron heridos graves el conductor del turismo y su acompañante y esposa Edelmira Lorenzo Montero, de 61 años, quien falleció cuando era trasladada a una clínica. El señor Berrocal García se fracturó el húmero izquierdo y sufre traumatismo de cráneo, quedando internado en la Cruz Roja. El conductor del autocar resultó ileso. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**OTRO MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO**

A la altura del kilómetro 331,100 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Treviño, chocaron la furgoneta matrícula SA-5198-A y el tractor agrícola VI-3406. En el choque resultó muerta en el acto la ocupante de la furgoneta Luisa Calvo Alcalá, de 57 años, viuda, de Lasarte (Guipúzcoa). Lesiones de carácter leve sufrió el conductor José Antonio Serradilla Sanz, de 36 años, de Martiago (Salamanca), ileso del accidente salió el tractorista, Prudencio Lama Pérez, de 44 años, de Manzanos (Alava).

**AUTOMOVILISTA MUERTO**

A las nueve menos diez de la mañana de ayer, en término de Sarracín, kilómetro 230,280 de la carretera Madrid-Irún, la furgoneta matrícula M 779.555 chocó con el camión BU 2.076-A y contra éste fue a estrellarse el automóvil alemán matrícula D-KY-296 (D), que conducía Justa Sell Ger, de 49 años casada, súbdita alemana Como consecuencia del choque murió en el acto el conductor de la furgoneta, Carlos Navarro Galindo, de 28 años, soltero, pintor, natural de Lugo y vecino de nuestra ciudad, calle de Santa Dorotea, número 12. Ileso salió el conductor del camión, Justino Alonso Navarro, de 37 años, casado, de Aranda de Duero. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

# BUENA MONTERIA

## Quince jabalíes capturados en una zona de Tarragona

Vimbodi (Tarragona) (Cifra).— Qince jabalíes, algunos de ellos de más de cien kilos de peso, fueron cazados ayer en el transcurso de una cacería organizada por la sociedad de cazadores "Milán", de esta localidad, que contó con el oportuno permiso de ICONA.

La cacería fue realizada con objeto de reducir el número de estos animales que merodean por los alrededores de Vimbodi y otras poblaciones vecinas con el consiguiente riesgo para los habitantes de la zona, algunos de los cuales se han visto sorprendidos en pleno monte con su presencia con el consiguiente riesgo para su integridad física.


MAQUINA ESCRIBIR

Olympia

SU REGALO UTIL

De la Vega

Madrid. 2 BURGOS


# UN CABALLERO MUTILADO

## "ARTESANO BURGALES DEL AÑO 1973"

Este hombre sencillo y magnífico artista que es Tarsicio Castroviejo, ha sido noticia, una vez más, al ser declarado «Artesano Burgalés del año», dentro de ese juego social creado por «Radio Juventud» y denominado «El Burgalés del año».

Tarsicio Castroviejo, el Artesano de Miranda de Ebro es un fabuloso ejemplo de vocación artística y voluntad humana. Porque muchas de las personas que han admirado sus maravillosas tallas en madera, auténtica filigrana de arte, ignoran que, este Artesano es mutilado del brazo izquierdo, teniendo la mano prácticamente paralizada.

La vida de este hombre es tan fructífera y de tal ejemplaridad que, bien merece que pluma más autorizada que la mía se ocupe detalladamente de ella. Por mi parte solamente haré un resumen, muy a grandes rasgos:

Tarsicio Castroviejo es hijo y hermano de trabajadores, modestos trabajadores, de la madera, y en este ambiente familiar se inicia su vocación de tallista.

En el año 1936 se incorpora a las Milicias nacionales, iniciando sus servicios en una banda de música militar, pues la música es otra de sus vocaciones artísticas.

Seguidamente se incorpora a la primera línea de combate, en los frentes de Madrid, Guadalajara, Extremadura y frente del Ebro, donde es herido leve en el brazo izquierdo; después de una breve hospitalización se reincorpora al frente y, el día 29 de Enero de 1939 es herido gravemente por una ráfaga de ametralladora que, entre otras heridas deja paralítico su brazo izquierdo...

A partir de aquel momento, físicamente este hombre había quedado inútil para sus dos grandes vocaciones: la Música y la talla en madera... Pero Tarsicio Castroviejo no se resigna; haciendo esfuerzos titánicos empuña otra vez la gubia, pero la herramienta se le cae de la mano una y otra vez, Tarsicio no se rinde, con tesón, casi con rabia lo intenta una y mil veces, y su tesón se impone; comienzan sus obras de arte, todavía sin la perfección que la mente del artesano imagina, pero continúa superándose y, en 1942, en una exposición que se celebra en Haro consigue el primer premio por una preciosa arqueta tallada. Poco después talla una magnífica arqueta para el general Millán Astray. Y continúa una gran serie de encargos.

En el año 1947 ingresa en al empresa PEFASA, de Miranda de Ebro y en sus ratos libres continúa tallando y sigue acaparando premios:

Participa en el primer concurso de Pequeña Escultura, celebrado en Valladolid, siendo seleccionadas sus obras, entre otras muchas Consigue también un gran éxito en la Exposición Nacional de Artesanía y de Palma de Mallorca, todavía están recientes sus éxitos de las Exposiciones de Burgos y Briviesca en 1973, habiéndosele concedido, en el pasado año el título de «Artesano Distinguido», por la Obra Sindical de Artesanía.

Este es Tarsicio Castroviejo; un Caballero Mutilado y un Caballero de la Artesanía Española.

**M. O. O.**


# SE PRECISAN

SOLDADORES DE AUTOGENA Y ELECTRICA
CALEFACTORES — FONTANEROS Y AYUDANTES
OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª

**Retribuciones a convenir según valía.**
**Presentarse en:**

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES

Calle San Pedro Cardeña, 54. BURGOS.

(R. O. C. 8.056)


El novenario de misas que dará comienzo el día 2 de Enero a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Gil Abad, y las misas gregorianas, que se celebrarán en la misma parroquia, a partir del día 11 de Enero, a las 9,30 de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

**EL SACERDOTE**

## DON GONZALO IZQUIERDO ORTEGA

(Que falleció el día 26 del corriente mes)

**Q. E. P. D.**

**LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de tan piadosos actos.**

**Burgos, 1.º de Enero de 1974**


# LA ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

**DESEA A SUS ALUMNOS, FAMILIARES Y AMIGOS, UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1974 Y LES COMUNICA QUE EL PROXIMO DIA 7 DARAN COMIENZO SUS CLASES.**





M.E.C.D. 2017

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

*INFORMACION MILITAR*

ASCENSOS.— Se promueve al empleo de ayudante de Oficinas militares a los aspirantes que han aprobado las pruebas señaladas en la convocatoria para cubrir 300 plazas. Entre ellos figuran don Juan Velasco Sánchez, del Gobierno militar de Burgos y don Aurelio Pablo Redondo, de la Jefatura de Artillería de la sexta región, quedando confirmados en sus actuales destinos.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

*Nacimientos:* Sergio Lázaro y Visa, Francisco Javier Leal y Oter, María Jesús Marañón y Sáiz, Miguel Angel Menéndez y Peña, Roberto Santamaría y Ortega, Ana Belén Martínez y Abar, Jenil María San Martín y Tovar, Alvaro Ontillera y Solas, Mirián García e Izquierdo, Beatriz Canduela y Pineda, Sira Miguel Anadiz y Casado, Mónica Adelairas y Bolaño, Roberto Roberto Díez y González.

*Matrimonios:* Don José Antonio Cerezo y López con doña María del Carmen Revilla y Benito, el sábado a la una, en San Pedro de la Fuente; don Félix León y Juarros con daña Rosa María Pérez y García, el sábado a la una, en San Lesmes; don Alfonso Nicolás Guerra y Cuesta con doña Adelaida Marín e Izquierdo, mañana a la una y media, en la Catedral.

*Defunciones:* Pedro Ernesto Moreno y Doell de Briviesca, 24 años; Andrés Mena y Ruiz, de Atapuerca, 85 años; Feliciana Sáiz y Minguera, 80 años.

Mañana lo harán: Hija de Marcos, San Pablo, 17; Hidalgo, San Juan, 25; Hesse Murga, Fernán González, 53; Rey, Carretera de Poza s/n. (Gamonal).


ARTICULOS PARA MATANZAS
LEGUMBRE SELECTA
CASA PACO
Calle Tinte núm. 5 BURGOS Teléfono 202915

PELUQUERIA
HERMANAS RENUNCIO
PRESENTA LA FABULOSA
PELUCA MONNA - LISA - ELURA
EL REGALO DE REYES
LA ULTIMA NOVEDAD PARA RESALTAR LA BELLEZA FEMENINA
Exija siempre etiqueta ELURA y garantía MONNA-LISA
PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO
LAIN CALVO, 34

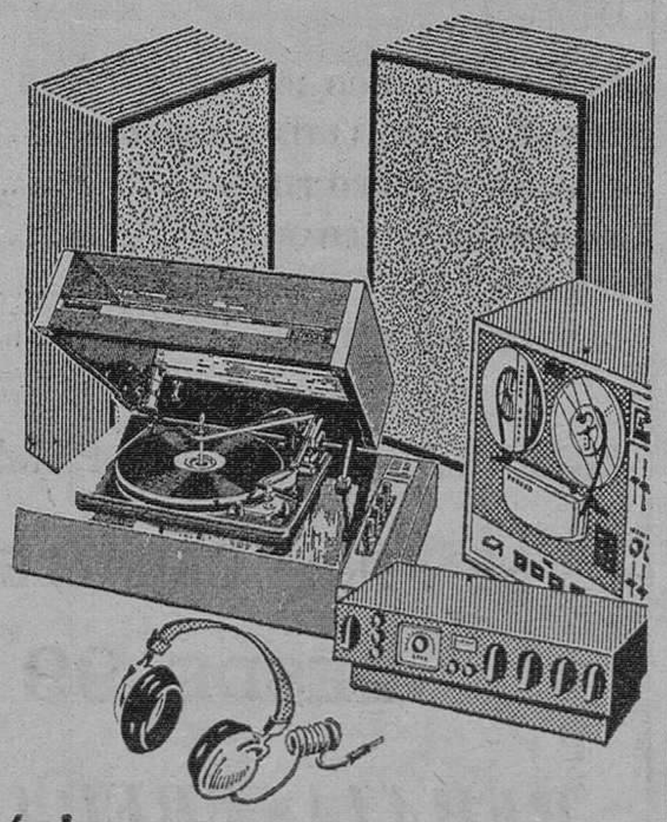
YOYA
REBAJAS
30 % MINIMO
MODA INFANTIL
Santa Dorotea, 18-20

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS
ALEMAN - INGLES - FRANCES
INLINGUA
PREPARACION ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS
Plaza Alonso Martínez, 7

JOVEN
se precisa, con carnet de conducir y con conocimientos de carpintería. Interesados presentarse de 7 a 8 tardes en
SUEMO
Calle Carmen, 6
(R. O. C. 8.062)

CATEGORIA REGALO
MAQUINA ESCRIBIR
Olympia
De la Vega
Madrid, 2 BURGOS

Cuando precise equipos de ALTA FIDELIDAD piense en COMELECTRIC
Visite nuestra sala de audición, única en la zona.


En nuestro establecimiento podrá comprar giradiscos - amplificadores magnetófonos y cajas acústicas de las marcas más acreditadas. Nuestros especialistas en sonido le asesorarán sin compromiso.

"Conéctese con COMELECTRIC y confíe en ella"
Dirección: Calzadas, 7 (Esquina Vigón) Telfs. 224454, 224350 - 54 y 58


NOMBRAMIENTOS. — El "Boletín Oficial del Estado" piblica, en su número del sábado último, una Orden de la Presidencia del Gobierno nombrando funcionarios en prácticas a los aspirantes aprobados en la fase de oposición de las JVIIL pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de Administración Civil del Estado.

Entre los nombrados figuran las señoritas Julia Pérez Acedo María del Carmen Sanmartín Arnáiz y Visitación Isabel López Peña, que son destinadas, respectivamente, a las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia, Obras Públicas y Agricultura, como funcionarios en prácticas.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol) y Ayuso, Avenida de los Reyes Católicos, 10.


SE NECESITA
matrimonio con informes, siendo ella cocinera y él camarero. Buena retribución interesados, dirigirse al teléfono 690195 de BILBAO.

REGALO DE REYES
MAQUINA ESCRIBIR
Olympia
De la Vega
Madrid, 2 BURGOS

Del DIARIO DE BURGOS del viernes, 31 de Diciembre de 1943.

**COMO consecuencia del reciente concurso anunciado, han sido adjudicadas a "Construcciones Olasagasti", en la cantidad de 75.852,31 Ptas. las obras de adaptación del Hotel Castilla, para las dependencias del Gobierno Civil de esta provincia. Los trabajos habrán de concluir en el plazo de tres meses.**

- **A los 21 años de edad ha dejado de existir el joven Francisco Javier Moral Martínez, hijo de nuestro estimado amigo, el industrial sastre de esta plaza, don Segundo Moral Quemada.**
- **LA temperatura máxima de ayer fue de 3,5 y la mínima de 2,6 bajo cero.**

Uno de los muchos objetivos de la Hermandad de Donantes de [illegible] es ése Ingrese en ella

Mientras no haya cinco mil burgaleses decididos a ser donantes de sangre la vida y la salud tienen mermadas las garantías Piénsalo

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, Segunda semana de éxito de fantasía. La película de las Navidades en Burgos: **«La familia Manson»** (s. c.) Joe Namath, Ann Margret. Todd-Ao. Todo el mundo habla de este film. Mayores 18. Mañana, último día. El jueves, otra maravilla: «Macbeth, de Polanski.

CALATRAVAS.— 5,30, 7,45 y 10,45, un estreno lleno de humor, con muchas carcajadas, de total evasión. Imagínese: Lina Morgan en una película filmada sólo para divertirle: **«La llamaban la Madrina»** (s. c.) Eastmancolor. Además, con José Sazatornil «Saza», Angel de Andrés, etc. (Tolerada menores).

COLISEO.— Hoy, de 4 a 1, programa formidable: **«Las aventuras de Ulises»** (2). Un film de Dino de Laurentis, Irene Papas. Las más gigantescas aventuras de la historia. Y **«Levando anclas»** (2). Frank Sinatra, Gene Kelly, Kathryn Grayson. La más deliciosa comedia del Mundo. (Menores).

CONDAL.— Continua de 4 a 1. Un programa fabuloso para mayores 14 años y menores acompañados. El formidable estreno en tecnicolor **«Las fieras»** (3) y el sensacional «western» **«Un tren para Durango»** (3). En tecnicolor.

CONSULADO.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, estreno de la película **«Había una vez un circo»** (2), con la actuación de los simpáticos payasos Gaby, Fofo Miliki y Fofito. Ahora en color, para alegrar las Navidades a todos los niños. No dejéis de verla. Recomendada a todos los públicos.

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,45. Hoy y mañana ¡Dos últimos días! para poder ver a Manolo Escobar en su nueva película, con nuevas canciones: **«Me has hecho perder el juicio»** (sin calificar). Color. Además, mucha gracia y mucho humor con Andrés Pajares. Fenomenal estreno. (May. 18 y de 14 acompañados).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12, Grandioso doble: **«101 dálmatas»** (2), la obra maestra del mágico Walt Disney. Una auténtica maravilla de inigualable belleza. Y **«Abre tu fosa, amigo..., llega Sabata»** (2). Richard Harrison. Humor, puñetazos, tiros en el Oeste. (Para todos los públicos).

CINE GOYA.— Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45, estreno de la película **«La chica del Molino Rojo»** (3) con la actuación de Marisol más turbadora y bella que nunca. Otro acontecimiento del cine español (Exclusivamente mayores de 18 años)

GRAN TEATRO.— Hoy a las 5,15, 7,45 y 10,45, el estreno más sensacional y más esperado en estas fiestas, con dos famosísimos intérpretes, Ives Montand y Romy Echneider, en **«Ella, yo..., y el otro» (César y Rosalía)**. S. c. Una mujer entre el amor y dos hombres. Gran premio del cine francés (May 18).

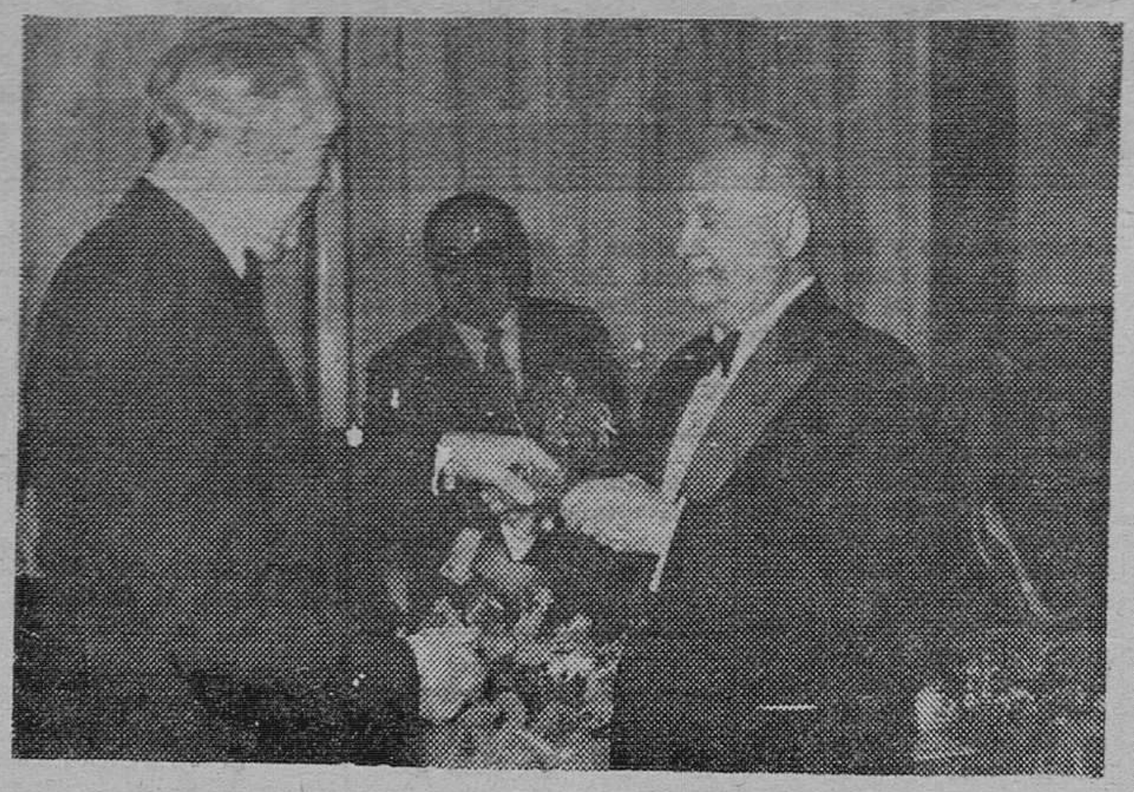
REX.— Hoy, de 4 a 10, doble monstruo: **«Misión secreta en el Caribe»** (2). Anthony Pick. Una apoteosis de emociones en un film espectacular y **«El castillo de Fu - Manchú»** (2). Christopher Lee. Richard Green. Relato apasionante que estremece hasta el aliento. (Menores)

TIVOLI.— 5, 7,45 y 10,45. El emocionante estreno de ciencia ficción y aventuras sin freno: **«007 vive y deja morir»** (s. c.) Color. Un espectáculo fabuloso, trepidante, dinámico. Con James Bond, más astuto, más peligroso, más varonil y con un nuevo y famoso rostro Roger Moore. (May 18 años y de 14 acompañados)




M.E.C.D. 2017

# «EL BURGALES DEL AÑO»



He aquí el momento en que nuestro ilustre paisano don José María Alfaro recibe el trofeo de "El burgalés del año 1973", de manos de otro preclaro burgalés, don Conrado Blanco, que obtuvo el mismo título el año 1972. Dicho acto, celebrado en la noche del sábado y del que dimos cuenta en la edición del domingo último, constituyó una brillantísima fiesta de sociedad presidida por el director general de la Vivienda y autoridades burgalesas. — (Foto FEDE).

# Compostela: tradicional ofrenda nacional al Apóstol Santiago

## En nombre del Caudillo, la efectuó el capitán general de Galicia

### Consagración episcopal del nuevo obispo-vicario de Jerez de la Frontera

Santiago de Compostela (Cifra). —El capitán general de la Octava Región Militar, teniente general don Carlos Fernández Vallespín, ha efectuado, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, la ofrenda nacional de la traslación al Apóstol Santiago, en el transcurso de un acto que se celebró en la catedral compostelana.

La misa de pontifical fue oficiada por el arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquía Goicoechea

En el Orfetorio, el delegado regio se acercó al altar mayor y presentó la invocación al Apóstol Santiago, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado. Dijo, entre otras cosas:

«Empequeñecido al rememorar la lista interminable de personajes insignes en santidad, jerarquía social, letras y armas, que en la serie de los siglos visitaron este templo y veneraron sus preciosas reliquias, yo humildemente te ruego, glorioso Apóstol, por la paz en este Mundo dominado por las fuerzas del mal, encenagado en el error y el ateísmo; te pido tu intercesión, cerca del Altísimo, para que con motivo del Año Santo que comienza, se logre la reconciliación que Pablo VI ha puesto como tema de concordia y que la grey de los pueblos del Mundo, venga a ti, no en son de guerra, sino inclinando la cruzada pacífica de la comprensión y del perdón».

El delegado regio en su invocación dijo también: «En estos días navideños, conmemorativos del mensaje de gloria a Dios y paz a los hombres, yo, santo Apóstol, con profundo fervor, con la honda emoción del soldado entregado al servicio de la Patria, te pido, te suplico, hagas fructificar a nuestros campos, desarrolles nuestras industrias, aumentes la laboriosidad de nuestros pueblos e ilumines a nuestro Gobierno en la promoción eficaz de la justicia, del orden y la seguridad social, para así, lograr una justa distribución de los bienes disponibles, según el pensamiento de nuestra Santa Madre la Iglesia»

«Bendice, Santo Patrón de España, a nuestro invicto Caudillo, para que su mano serena y espíritu clarividente rijan a nuestra España por los senderos de la fe y de la esperanza en un futuro estable y próspero.

A las palabras del oferente contestó el arzobispo de Compostela y en sus palabras destacó el gran sentido de la reconciliación cristiana proclamada por Pablo VI y dijo:

«Decid a nuestro Jefe de Estado, y a los demás responsables del Gobierno y de la seguridad del país, que hoy más que nunca la Iglesia de Dios en España pide por ellos, consciente de su deber».

Más adelante, añadió: «En el Mundo en que vivimos, con demasiada frecuencia damos la penosa impresión de querer forzar la reconciliación humana al margen de la divina; como si aquella fuera posible en nosotros sin ésta. Además, sufrimos otro espejismo lamentable: el de creer que la reconciliación puede ser fruto de la violencia que produce la muerte de otros. La primera reconciliación en el tiempo de los hombres con Dios y entre sí fue, ciertamente consecuencia de la muerte; pero no de la muerte impuesta, sino libremente aceptada. Y toda obra de reconciliación que quiera asemejarse ahora a aquélla, deberá también seguir el mismo itinerario».

Monseñor Suquía terminó sus palabras pidiendo por la Iglesia, el Papa, el Jefe del Estado y la seguridad de la Patria.

Terminado el acto de la ofrenda la ceremonia religiosa siguió su curso y al término de la Misa el prelado despide al delegado regio.

Posteriormente, en el palacio de Rajoy, sede del Ayuntamiento de Compostela, se celebró una recepción en honor del capitán general de Galicia.

Con la ceremonia nacional de la traslación se conmemora el traslado de los restos mortales del Apóstol Santiago, evangelizador de España, desde el Puerto de Haiffa (Jerusalén) a las costas de Galicia. Esta es una de las dos ceremonias más importantes que anualmente se celebran en Compostela.

**CONSAGRACION EPISCOPAL**

Arcos de la Frontera (Cádiz). (Cifra). —En el terreno parroquial de Santa María de la Asunción de esta localidad, ha tenido lugar la consagración episcopal de monseñor don Rafael Bellido obispo auxiliar de Sevilla y vicario general de Jerez de la Frontera, con residencia en esta última ciudad.

Ofició la liturgia del sacramento del Orden y presidió la concelebración de la Santa Misa el cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, concelebrando con el mismo el Nuncio de Su Santidad y los obispos de Huelva Córdoba, Santander y Las Palmas, y los auxiliares de Madrid y Sevilla, monseñores Estepa y Montero, respectivamente

El nuevo obispo es natural de esta localidad.

¿Cuántas vidas han salvado ya los donantes de sangre? Unete a ellos. Ingresa en la Hermandad de la Seguridad Social.

EMPRESA CONSTRUCTORA, AMBITO NACIONAL

Ofrece en ARANDA DE DUERO

PUESTO DE

**Jefe de Contabilidad y Costos**

SE EXIGE:
- Nivel de Profesor Mercantil similar.
- Experiencia en Contabilidad general y de Costes.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:
- Grandes posibilidades de promoción por tratarse de empresa en proceso de desarrollo.
- Agradable ambiente de trabajo.
- Sueldo a convenir, indicando pretensiones

Escribir con historial detallado a Publicidad SAN-RE, apartado 61. ARANDA DE DUERO (Burgos).

(R. O. C. 181)

MAÑANA, MIERCOLES, DIA 2 COMIENZAN LAS **GRANDES REBAJAS**

grandes rebajas

moradillo

LA MAS ASOMBROSA **LIQUIDACION**

TODOS LOS ARTICULOS MAS

REBAJADOS QUE NUNCA

CABALLEROS

| | |
|---|---|
| PANTALON POLIESTER | 290 Ptas. |
| AMERICANA PURA LANA | 790 » |
| TRAJE PURA LANA Y TERGAL DIBUJOS ACTUALES | 1.590 » |
| TRINCHERA ULTIMOS MODELOS | 990 » |
| COMANDOS DESDE | 990 » |
| TRENKAS PAÑO DESDE | 690 » |
| JERSEYS SEHLANT | 199 » |

SEÑORAS

| | |
|---|---|
| TRINCHERA SEÑORITA DESDE | 790 » |
| TRENKA SEÑORITA DESDE | 990 » |
| PANTALON POLIESTER SEÑORITA | 290 » |
| TRAJE PANTALON | 1.290 » |
| FALDAS MODELOS INGLESES | 399 » |
| VESTIDOS LANA DESDE | 299 » |
| JERSEYS SEHLANT | 99 » |

NIÑOS

| | |
|---|---|
| PANTALON LARGO ULTIMA NOVEDAD | 199 » |
| TRENKAS PAÑO ULTIMA NOVEDAD | 490 » |
| COMANDOS FORRO PIEL | 690 » |
| TRINCHERA NOVEDAD | 499 » |
| JERSEYS LANA | 149 » |
| CAMISAS POLIESTER | 49 » |

MILES DE PRENDAS PARA

SEÑORA, CABALLERO y NIÑO

**DESDE 99 PTAS.**

*REBAJAS REBAJADAS EN:*

MORADILLO



M.E.C.D. 2017

# La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO celebró ayer solemnemente la festividad de su Patrona «La Sagrada Familia»

Con diversos actos de íntima hermandad, celebró el domingo, la Caja de Ahorros del Círculo Católico, la festividad de su Patrona, «La Sagrada Familia».

Comenzaron éstos con una misa rezada en la capilla del Círculo Católico de Obreros oficiada por el director espiritual de la Entidad Rvdo. P Francisco García Ortiz S J. a la que asistieron con el presidente del Consejo de Gobierno, don Julio Gonzalo Soto los consejeros señores Codón Fernández, Campo Agero, Martínez Redondo, Alonso Santaolalla, López Sáiz Pérez Carmona García Alonso, Francés Gil y De Santiago Díaz-Güemes; director gerente y subdirector, señores Espinosa Díez-Venero y Horcajo Pérez, respectivamente: administrador de fincas, señor López Pérez, altos funcionarios, empleados y colaboradores de la Institución, así como los componentes y seguidores del equipo de fútbol de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona que se habían desplazado a nuestra ciudad para disputar con el equipo de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, el encuentro correspondiente al II Torneo nacional de Fútbol de las Cajas de Ahorros Benéficas.

Al Evangelio el P García Ortiz pronunció una homilía alusiva a la festividad que se conmemoraba, destacando el motivo por el que las Cajas de Ahorro españolas tenían como Patrona a la Sagrada Familia, en la que se reflejaba claramente el carácter cristiano y social de estas instituciones de ahorro.

Al final se rezó un responso por los imposítores, consejeros y empleados fallecidos.

Seguidamente, y en los salones del Círculo Católico de Obreros fue servido un vino español, en el transcurso del cual hizo uso de la palabra el presidente del Consejo de Gobierno don Julio Gonzalo Soto quien tras saludar y agradecer la asistencia a este acto de íntima fraternidad y camaradería a los señores consejeros y empleados, y muy especialmente a la representación deportiva de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona que nos honraban con su presencia, dijo, y a los que rogó transmitiera su saludo a los consejeros, director y empleados todos de dicha Institución hermana. Expuso en breves palabras el principio y fin de las Cajas de Ahorros Benéficas en su doble aspecto, económico y social.

Solicitó el agradecimiento hacia el P. García Ortiz por su homilía en la que con frases profundas había dado una magnífica lección de lo que significaba la Sagrada Familia en el orden espiritual y humano, lección que todos debíamos aprender y cumplir, incrustando en nuestros corazones la imagen de nuestra Santa Patrona.

Agradeció a todos, consejeros y empleados, sus esfuerzos, trabajo y sacrificios en pro de la Caja de Ahorros y sus Obras benéfico-sociales finalizando con los mejores deseos de paz y prosperidad, para ellos y sus familias, en el año 1974 implorando para todos igualmente, la bendición de la Sagrada Familia.

# La población de Japón a fines de 1973

Tokio (Efe-UPI). — La población de Japón a finales de 1973 es de 107.700.000 habitantes, según fuentes gubernamentales

Durante este año nacieron 2.101.000 niños y murieron 706.000 personas


PARA REYES
Regalo muy apreciado
MAQUINA ESCRIBIR
Olympia
De la Vega
Madrid BURGOS



# Niños ¡¡Regalo de Reyes!!

DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Queremos obsequiar a los niños con música los días 3, 4 y 5 de Enero

CARA 1
**PINOCHO**
**Canta: Pequeñeces**

Melodías sacadas del films:
**Las Aventuras de Pinocho**
de Luigi Comenciné
difundido por T.V.E. en
"Tarde para todos"

CARA 2
**CANCIONES DEL HADA**
**Canta: Luciana Wolf**

**LAS NORMAS DE OBTENCION DEL DISCO SON LAS SIGUIENTES**

- Tendrán derecho a un disco las **Libretas de Ahorro Escolar e Infantil** que hagan un ingreso mínimo de 500 pesetas, siempre que el saldo de las mismas, después de efectuar el ingreso, sea igual o superior a 1.000 pesetas.
- Tendrán derecho a un disco las **Libretas de Ahorro Escolar e Infantil** que se abran con un ingreso inicial de 1.000 pesetas.
- Sólo podrá retirarse un disco por **Libreta de Ahorro Escolar e Infantil** a la vista que cumpla las condiciones indicadas.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO





M.E.C.D. 2017

# MAS DE 1.200 MILLONES DE PESETAS INVERTIRA LA DIPUTACION EN LOS DOS PROXIMOS AÑOS

## «El desarrollo regional tenderá a nivelar diferencias o no será nada»

### Entrevista con el presidente de la Corporación provincial, Dr. Carazo Carnic...

**De forma casi silenciosa, pero firme y segura, la Diputación cumple paso a paso y a veces a grandes zancadas los fines que le están encomendados. Sus proyectos presentes y futuros, en definitiva su acción continuada es expuesta por el presidente de la Corporación provincial, Dr. D. Pedro Carazo Carnicero, en las respuestas a las preguntas que con motivo del nuevo año le hemos formulado.**

*—La provincia de Burgos ha sido incluida —a efectos de planificación del desarrollo exclusivamente, según se afirma— en la llamada zona o «región» Norte, con Santander y Logroño, junto a las Vascongadas y Navarra. ¿Cree que esto es lógico y será beneficioso? ¿Por qué?*

—Como se señala en la pregunta, la planificación territorial se ha hecho a efectos exclusivamente de desarrollo regional y, siendo así, el incluir a Burgos en la zona Norte es lógico y además beneficioso para nosotros, porque nuestra vinculación enn todos los sentidos y a todos los efectos con las provincias norteñas es evidente y lo será mucho más cuando dentro de unos años estén construídas las autopistas de acceso a la meseta y su continuidad hasta Burgos. Se ha dicho que las autopistas son ejes de desarrollo y así lo entendemos nosotros.

*—Estima que puede correrse el riego de desvirtuar las regiones históricas, entendiendo por tales las que se configuraron en la Edad Media a raíz y como consecuencia de la Reconquista, dando por resultado la reunificación nacional, cuando Castilla y Burgos, como su Cabeza, jugaron tan decisivo papel?*

—Es completamente absurdo el pensar así. La Castilla histórica no se desmembrará nunca. Está ahí como un símbolo vivo de la unidad española, con valores permanentes que no se perderán jamas, faro y guía de la marcha de España hacia su destino universal. Y ya que de historia se habla conviene recordar que la Castilla de Fernan González la constituían junto con Burgos las provincias vascongadas

## LA PROVINCIA Y EL DESARROLLO REGIONAL

*—A su juicio ¿qué será la provincia de Burgos en ese nuevo contexto administrativo: una especie de «cenicienta» o, por el contrario, objeto de la especial atención que requiere toda zona menos desarrollada para conseguir el equilibrio regional proclamado como fin último en los Planes de Desarrollo?*

—El desarrollo regional tenderá a nivelar diferencias o no será nada. Hoy podemos decir que Burgos es la cenicienta del grupo si tenemos en cuenta sus niveles de renta «per cápita». Esperamos que por esta razón sea la más favorecida del grupo, ya que el espíritu del desarrollo regional es recibir según las necesidades y contribuir a dar según las posibilidades.

*—Se ha dicho que las Corporaciones provinciales tendrán un papel importante y destacado en las actividades de la planificación del desarrollo regional como ahora se concibe ¿está preparada la Diputación de Burgos para desempeñar con eficacia tal cometido, en beneficio propio?*

—Las Diputaciones son organismos e instrumentos idóneos para promover el desarrollo socio-económico de la provincia. Si no logran todo lo que fuera de desear, acháquese a su falta de medios económicos no a falta de entusiasmo, dedicación y entrega. Dese a las Diputaciones competencias y medios financieros y se verá de lo que son capaces.

*—Incidiendo en la pregunta anterior ¿cuenta la Diputación con los servicios técnicos o instrumentos necesarios apropiados a una eficacia política socio-económica de ámbito provincial?*

—Rotundamente no, en la medida y forma que nosotros desearíamos. Estamos con pocos medios haciendo una gran labor. Poco tardaríamos si se nos dieran medios económicos en crear los equipos técnicos y de planificación precisos para dar el máximo de dinamismo y agilidad a las acciones que tuviéremos que realizar

## ACCION DE LA DIPUTACION EN EL CAMPO

*—Uno de los mayores males que, desde hace muchos años, sufre la provincia es el absentismo rural ¿existen planes o proyectos en la Corporación que preside —o, al menos, intención de abordarlos— para, dentro de los cauces abiertos por la Legislación y la acción del Gobierno, ya que no cambiar súbitamente de signo el movimiento migratorio —aspiración utópica— evitar o frenar ese desangrador éxodo?*

—Con mis escasos conocimientos sobre la materia y aunque suelo huir siempre de expresiones dogmáticas, aquí sí que tengo que hacer una afirmación rotunda. No hay desarrollo sin trasvase de la población rural del campo a la industria y los servicios. Todo pueblo subdesarrollado padece sobre el campo y esto sí que es un mal un excesivo censo de población activa que va pasando a las ciudades a medida que sale del subdesarrollo. Lo que sí ya no es tan bueno es que esta población salga emigrada fuera de la Nación de origen, porque las divisas que puedan aportar no compensan el trauma y sacrificio que supone desarraigarse de su Patria, ni la pérdida económica que se produce, al criar, educar y formar hombres que después van a dar su rendimiento en trabajo y técnica en otras naciones contribuyendo a su prosperidad. Esto ha sucedido en España lo mismo que en otras naciones del área mediterránea, con gran intensidad en los últimos años, pero va decreciendo de una manera evidente, y en la actualidad de manera forzada, a medida que en España se van creando más y más puestos de trabajo.

No es pues un mal lo que está ocurriendo, sino una consecuencia ineludible del desarroll español. Ahora bien, como bien pudiera suceder que esta emigración pasara de los límites convenientes, a los cuales todavía no se ha llegado, la Diputación en evitación de que así suceda, trata de fijar a los hombres de su tierra y en sus pueblos mediante cuatro acciones coordinadas.

Primero, fusión de Municipios. Segundo, potenciación al máximo de las cabeceras de comarca y núúcleos de expansión. Tercero, embellecimiento y mejora de los pueblos. Cuarto, ordenaciones rurales y acciones especiales comarcales.

Es cierto que predominan en los pueblos hombres de edades avanzadas, pero todavía quedan y ahí están las estadísticas hombres jóvenes con vocación agrícola y ganadera. Estos hombres sienten hacia la tierra una atracción telúrica. Podrían irse a la industria, pero no quieren, prefieren la independencia y dignidad del labrador a la sumisión del operario. Tienen espíritu de lucha y les gusta discurrir por su propia cuenta el cómo y cuándo han de emplear su trabajo y su capital. No se contentan con la rutina, sino que quieren saber más de semillas y de abonos, de mejora ganadera y pastizales. Disfrutan con la marcha serena y poderosa del tractor y las tragaderas insaciables de una cosechadora. Sienten y aman la poesía del campo. Esa Naturaleza que nos rodea con el abrazo primero de la Creación y que tan buscada es por los hombres de la capital. Los hombres que así piensan y así sienten, merecen nuestra preferente atención y toda clase de ayudas.

## ACTIVIDAD AGROPECUARIA

*—En dos aspectos fundamentales puede basarse el resurgir provincial: el agropecuario y el industrial ¿cómo actúa la Diputación en ambos frentes? ¿Qué proyectos tiene al respecto? ¿No convendría reactualizar el Plan iniciado a principios de la anterior década y que fue suspendido por su coincidencia con la política de «Polos». ¿No podría aquí, salvando las distancias, hacerse algo parecido a lo que se ha hecho en Navarra?*

—En el aspecto agropecuario, la Diputación realiza una labor que consideramos eficaz sobre todo de mejora ganadera. Lo hacemos en Consorcio, desde hace más de 10 años, con la Caja de Ahorros Municipal y los resultados son satisfactorios, como demuestran las cifras siguientes, sacadas de la última memoria presentada por el equipo técnico.

En vacuno, los beneficios económicos obtenidos por los ganaderos son los siguientes: por revalorización de la cabaña 123.006.000 pesetas; por venta de terneros nacidos 286.420.950 pesetas y por mayor producción de leche 196.134.675 pesetas. Total: 605.561.625 pesetas.

En cerda, los beneficios a favor de los ganaderos son: por revalorización de la cabaña 7.849.000 pesetas y por la sobreventa de las crías vendidas 45.410.400 pesetas. Total 53.558.400 pesetas.

En ovino, los beneficios son: por revalorización de la cabaña 2.516.350 pesetas; por mayor producción de carne de cordero lechal 13.522.305 pesetas y por venta de sobre producción de leche 2 506 110 pesetas. Total: 18 544 765 pesetas

Beneficios totales a favor de los ganaderos 667 664.790 pesetas

Creo que esta cifra es demostrativa de la acción casi anónima, pero bien evidente y muy eficaz realizada en favor de los ganaderos y de manera conjunta por la Caja de Ahorros Municipal y la Diputación. Desde el punto de vista industrial nuestra acción queda menos señalada en razón a la política de desarrollo primero proyectada hacia concentración de industria en determinados puntos o Polos, hoy orientada a ejes de desarrollo industrial, pero no considerando nunca la diseminación de industrias en nuestro caso por la geografía provincial. Sin embargo la Diputación Provincial estudia la posibilidad de ayudas a los Municipios de la provincia en que fuera interesante montar alguna industria, en busca de ese equilibrio tan interesante y beneficioso de economía industrial y agraria, pero sin pensar, por supuesto, en ningún momento en Navarra, donde las condiciones son distintas y los medios financieros astronómicamente diferentes. Además y ya nuestro gobernador lo ha señalado existe el proyecto que en este momento solo es deseo y esperanza, pero que muy pronto puede ser una realidad de crear una Sociedad de Promoción y Desarrollo que contemple, promueva y estudie y gestione todas las acciones que en este sentido puedan hacerse en la provincia

*—¿Cómo ve el llamado eje industrial Miranda-Burgos Aranda y sus posibilidades?*

—El eje Aranda Burgos Miranda lo considero como la columna vertebral del desarrollo burgalés y sus posibilidades de futuro, dada la situación de estos tres núcleos de población son muy prometedoras, siendo también beneficiados los dos núcleos intermedios de Lerma y Briviesca.

Todo hace pensar que así suceda por su situación geográfica en la ruta Madrid-Irún, fortalecida más tarde por la autopista Miranda - Burgos - Madrid y porque hay ya una realidad cuajada, el Polo de Desarrollo burgalés, de marcha satisfactoria, y dos que son más que promesas en marcha y con declaración y beneficios de preferente localización industrial Aranda y Miranda. Todo ello nos inclina a ser optimistas respecto al futuro industrial de Burgos.

## EL TURISMO EN LA PROVINCIA

*—¿Estima que en el orden turístico una provincia tan rica en paisaje, arte e historia como la nuestra tiene posibilidades de promoción y cuáles, en caso afirmativo, le parecen los procedimientos de hacerlas realidad?*

—Pienso que las provincias del interior no han tenido hasta el momento, nada más que un papel secundario en el desarrollo del turismo. Consecuencia lógica de la característica de nuestro turismo que se orientaba en busca, casi exclusivamente, de sol, playa y precios baratos. Provincias como la de Burgos sólo podían esperar cubrir sus servicios turísticos con un turismo de paso, deseoso de llegar cuanto antes a su punto de destino e indiferente por los valores paisajísticos, urbanos y monumentales que en su camino podían descubrir.

En los últimos años, la panorámica anterior va dejando paso a una nueva estructuración del mundo turístico, definida por el aumento del turismo interior y por una mayor selectividad del turismo extranjero. Estos dos hechos nuevos se han puesto de manifiesto en la provincia de Burgos. El turismo interior, procedente de las provincias vascas, está creando un área turística en el Norte de la provincia y en la Sierra de Burgos. Este mismo turismo interior, utilizando el uso generalizado de los fines de semana, está potenciado lugares y rutas turísticas, hasta ahora, un tanto olvidadas. Del turismo exterior y de su mayor selectividad hemos tenido noticia, precisamente este año que acaba, con la visita del Club de Camping de Essen, índice, entre otros de un cambio radical en la actitud del turismo extranjero hacia España.

Ante este panorama, la Diputación Provincial orienta su política en tres frentes: primero, ordenación de las áreas turísticas, surgidas espontáneamente, pero necesitadas de una disciplina urbanística y paisajística. Se ha buscado la ordención por medio de dos mancomunidades turístico-urbanísticas que promocionadas por las delegaciones de Vivienda e Información y Turismo encontrarán el apoyo de la Diputación Provincial. Segundo, mejora de los sistemas de información al turista. La mejora ha comenzado este año que acaba con la edición del libro turístico sobre la provincia de Fray Valentín de la Cruz, con el encargo de edición de folletos sobre las Merindades y la Sierra y con la entrada en funcionamiento el próximo año de Centros informativos en Miranda, Aranda y Cabañas de Virtus. Estas dos acciones en estrecha colaboración con el Ministerio de Información y Turismo. El tercer frente se orienta hacia la inversión turística en aquellas zonas que precisando de ellas, carezcan de iniciativa privada de fuerza necesaria para invertir o el interés público exija la presencia de la Corporación provincial. En esta línea se encuentra la construcción de un refugio en Pineda de la Sierra, otro centro turístico puesto en órbita por ese turismo interior que convertirá a Burgos en una próspera provincia turística

## EL NUEVO HOSPITAL GENERAL

*—Las obras del futuro Hospital General han sufrido un grave revés con su paralización, por causas que se han señalado públicamente. ¿Supone ello un inconveniente difícil de superar en cuanto a retraso o, por el contrario volverán a reanudarse las obras al ritmo conveniente y deseado?*

—Era necesaria la construcción de un nuevo Hospital General, porque si bien es cierto gracias a Dios que la Seguridad Social tiende a cubrir y a atender mayor porcentaje de Humanidad doliente (ochenta por ciento), también lo es que deja sin protección en la enfermedad a enfermos psíquicos, infecciosos y de afecciones médicas de larga duración, contemplando fundamentalmente la quirúrgica y algún organismo tenía que atender estos enfermos que todas las clínicas rechazan. La Diputación está para eso, y nos produce orgullo el señalarlo. No está para competir con nadie sino para colaborar con todos y con espíritu de servicio atender aquellas necesidades no satisfechas por los demás

Pero no podíamos seguir asistiendo a los enfermos en los antiguos establecimientos, cuyos edificios que van a cumplir el siglo, no reúnen condiciones ni resulta posible su adaptación. Unicamente se salva de estas consideraciones el pabellón de cirugía costruído en el año 1933 que pudiera servir para alguna función sanitaria con poco gasto de adaptación.

odas estas consideraciones nos obligaron a tomar la decisióncon de construir un Hospital Provincial. Las obras se iniciaron pero la empresa adjudicataria de las mismas, se ha visto en la imposibilidad de continuarlas porque de seguir cumpliendo el compromiso lo tendría que hacer con cuantiosas pérdidas. Ante esta situación la Diputación tomó el acuerdo de rescindir el contrato y se están tomando las medidas conducentes al anuncio de una nueva subasta que esperamos se haga antes del próximo mes de Abril, y una vez reanudadas las obras que el Hospital se termine en el año 1976.

## EL MUSEO ETNOLOGICO Y LA ACADEMIA DE DIBUJO

*—¿Qué ocurre con el «Instituto Divino Vallés» y sus importantes proyectos en el orden artístico-cultural para la provincia?*

—El «Instituto Divino Vallés» fue creado para que a tra-

**(Pasa a la página siguiente)**



M.E.C.D. 2017

# Sarcófago de piedra para la "momia del Chantre" de Miranda

Según nos comunican nuestros servicios de Miranda de Ebro por la parroquia de Santa María de Altamira, ha sido adquirido un sarcófago de piedra para ubicar en él la famosa momia del que fuera chantre de Calahorra y La Calzada, y vecino de esta localidad burgalesa, fallecido en el año 1300.

Hasta ahora está siendo guardada la momia —que se mantiene en buen estado, con una piel apergaminada y conservando dientes y uñas— en un bajo aposento del altar de San Andrés, de la referida parroquia, de la referida parroquia.

En el término de una semana quedará situado el sarcófago en el baptisterio de la iglesia de Santa María de Altamira.

# SUCESOS

**SEIS MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOBUS**

La Hore (Pakistán) (Efe - Reuter). — Seis personas resultaron muertas ayer y otras 30 heridas al caer el autobús en que viajaban por un terraplén, cerca de Gujranwala, a unos 80 kilómetros al Norte de Lahore, según informaciones dadas hoy a conocer.

**MUERTO AL DESPLOMARSE UNA PARED**

Barcelona (Cifra). — Un hombre resultó muerto al derrumbarse una pared de una iglesia en construcción de la calle de La Química, de esta ciudad.

La infortunada persona fue identificada como Angel del Rey García, de 41 años, que transitaba por el lugar cuando inopinadamente se desplomó un muro de cinco metros de largo por tres de alto, alcanzándole los cascotes y produciéndole heridas de las que falleció instantáneamente.

Los cascotes del muro también alcanzaron a dos niños. Uno de ellos, Eusebio Altimira Capdevila, de siete años, sufrió fractura abierta del fémur de la pierna derecha, de pronóstico grave, y el otro, Juan José García Laureiro, de 15 años, diversas heridas calificadas de menos graves.

**FAMILIA ACCIDENTADA EN CARRETERA: DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES**

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Dos personas han resultado muertas y tres heridas, dos de ellas graves y otra gravísima en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de La Laguna a Punta del Hidalgo, en esta provincia.

El automóvil matrícula B 3.317-B, conducido por Pedro Marrero Rodríguez, de 28 años, se estrelló por causas que aún se desconocen, con un árbol, resultando muerto en el acto el conductor del vehículo y herida gravísima su esposa, Carmen Rodríguez Morales, de 31 años. Asimismo, falleció en un centro sanitario de la capital la hermana del conductor, Irene Marrero Rodríguez, de 19 años de edad.

Con heridas de carácter grave resultaron los hijos del matrimonio.

# ¿EL «ROSBIF» CAUSA DE CANCER?

Londres (Efe).— El "Rosbif", comida tradicional de los ingleses los domingos al mediodía, puede ser causa del cáncer, según dos médicos norteamericanos, los doctores John Berg y Margaret Howel, según quienes, en las zonas donde se come "rosbif", hay alto porcentajes de casos de cáncer de estómago.

En Escocia, donde se come menos carne que en Inglaterra, pero un 19 por ciento más de "rosbif", el porcentaje de casos de cáncer de vientre es también de un 19 por ciento más que en Inglaterra.

En Norteamérica, el cáncer del vientre es también más frecuente en las zonas norteñas, donde se come más carne de "rosbif" que el Sur, dondes se consume principalmente pollo.

Lo mismo ocurre en Argentina, Nueva Zelanda y Uruguay, zonas de consumo del "rosbif".

**Entre las alegrías de estas fiestas navideñas hemos de saber gustar la alegría y el gozo que hay en compartir lo nuestro con los hermanos necesitados.**

# DESDE HOY, NUEVOS PRECIOS DE LOS AUTOMOVILES

| MODELO | Precio anterior | Nuevo precio |
|---|---|---|
| **B. L. AUTHI** | | |
| Austin Victoria lujo | 152.000 | 156.600 |
| Austin Victoria | 134.800 | 138.800 |
| Austin 1.100 | 119.500 | 123.100 |
| Mini - Cooper | 126.800 | 130.600 |
| Mini - 1.000 lujo | 109.800 | 113.100 |
| Mini - 1.000 normal | 102.200 | 105.300 |
| Mini - 850 lujo | 99.500 | 102.500 |
| Mini - 850 normal | 90.000 | 92.700 |
| Mini Van 1.000 | 100.500 | 103.500 |
| Mini Van 850 | 95.000 | 97.900 |
| CITROEN | | |
| 2 C V | 81.600 | 84.000 |
| AYB - S | 98.300 | 101.300 |
| C - 8 | 116.800 | 120.300 |
| C - 8 F | 121.200 | 124.800 |
| C - 8 C | 121.200 | 124.800 |
| A K | 90.600 | 93.300 |
| AKS - NT | 101.000 | 104.000 |
| M N | 112.500 | 115.900 |
| G S | 161.980 | 166.900 |
| **CHRYSLER ESPAÑA** | | |
| Simca 900 comercial | 95.700 | 98.600 |
| Simca - 900 | 96.100 | 99.000 |
| Simca - 900 S | 103.900 | 107.000 |
| Simca 1.000 GL S | 110.600 | 113.900 |
| Simca 1.000 S | 114.100 | 117.500 |
| Simca 1.200 GL | 134.100 | 138.100 |
| Simca 1.200 GL E | 141.500 | 145.700 |
| Simca 1.200 S | 151.600 | 156.100 |
| Dodge 3.700 GT | 346.000 | 356.400 |
| **FASA RENAULT** | | |
| Renault - 4 | 88.600 | 91.300 |
| Renault - 4 Super | 97.400 | 100.300 |
| Renault 5 - 950 a. reclinables | 110.700 | 114.000 |
| Renault 5 - 950 a. reclinables y lunas especiales | 111.800 | 115.200 |
| Renault - 6 | 114.600 | 118.000 |
| Renault - 8 | 113.100 | 116.500 |
| Renault - 7 asientos reclinables | 114.000 | 117.400 |
| Renault - 8 TS | 128.300 | 132.200 |
| Renault - 12 | 137.700 | 141.800 |
| Renault - 12 S | 152.500 | 157.100 |
| Renault - 12 S. L.E. | 153.900 | 158.500 |
| Renault - 12 familiar | 151.300 | 155.900 |
| Alpine | 219.200 | 225.800 |
| Renault - 4 furgoneta | 94.000 | 96.800 |
| Renault - 4 furgoneta sobreelevada | 100.700 | 103.700 |
| Renault - 4 furgoneta sobreelevada acristalada | 105.700 | 108.900 |
| **SEAT** | | |
| 850 Berlina | 86.800 | 89.400 |
| 850 - D especial | 98.200 | 101.100 |
| 850 - D 4 p. berlina | 96.000 | 98.900 |
| 850 - D 4 p. especial | 104.900 | 108.000 |
| 127 berlina | 107.600 | 110.800 |
| 127 3 puertas | 108.900 | 112.200 |
| 124 D | 125.500 | 129.300 |
| 124 D LS | 144.800 | 149.100 |
| 124 D 5 puertas | 136.600 | 140.700 |
| 1.430 berlina | 155.000 | 159.700 |
| 1.430 motor 1.600 | 176.000 | 181.300 |
| 1.430 5 puerta | 162.500 | 167.000 |
| 124 sport 1.800 | 271.400 | 279.500 |
| 132 - 1.600 | 220.000 | 226.600 |
| 132 - 1600 lujo | 232.500 | 239.500 |
| 132 - 1.800 | 250.000 | 257.500 |

# Declaraciones del presidente de la Diputación

**(Viene de la página anterior)**

vés de él, se desarrollara toda la labor de investigación científica que pudiera realizarse a través de la función que, a este respecto, compete a las Diputaciones, pero hay que decir que, sin que ésta se haya detenido, porque ahí están las labores que realizan los Servicios de Arqueología y de Espeleología, y las que se desarrollan por la propia Comisión de Educación, no se ha canalizado aún, por el Instituto al que Vd. se refiere. Quizá cuando estos servicios y otros se creen, consigan su peso específico, sea el momento de que el referido Instituto polarice —manteniendo cada servicio su propia autonomía— toda la labor de investigación científica que la Diputación pueda realizar. Me interesa mucho significar que esta labor no se detiene, pese a que el Instituto no haya entrado en funcionamiento.

*—¿Cuándo va a instalarse el Museo Etnográfico, no sólo aprobado sino, teóricamente en marcha con el nombramiento de su Patronato y Comisión ejecutiva?*

—Este es uno de los proyectos de la Corporación, tomados con gran cariño, pero no han podido llevar el ritmo que todos hubieramos deseado. Las obras de conservación y mejora del edificio del antiguo Consulado, se van a ejecutar dentro de unos días y ése es uno de los primeros pasos que el proyecto debe llevar... Se nombró, efectivamente, un Patronato y una Comisión Ejecutiva para su montaje y desarrollo, de la que se han recogido nuevas ideas que enriquecerán, sin duda, el proyecto, pero hasta no disponer del acondicionamiento de locales, el tema ha quedado paralizado momentáneamente. Yo espero que el Museo Etnográfico de Castilla sea una realidad el año 74.

*—¿Cuándo comenzarán los trabajos —asimismo aprobados— para el montaje del expresado Museo y debida instalación de la centenaria Academia de Dibujo en el edificio del Consulado?*

—En la pregunta anterior queda contestada, en cierto modo, esta otra. Las obras se subastarán dentro de unos días y las obras comenzarán inmediatamente. La idea que tenemos es la de situar la Academia de Dibujo, centenaria como Vd. dice, en las plantas segunda y tercera del edificio, dejando entonces la planta baja y la primera, para el Museo Etnológico. Quiero que sepa que la Corporación Provincial tiene un gran interés en mantener este centro cultural burgalés, de tan recia solera, mejorándola en cuanto sea preciso.

**PROYECTOS DE LA DIPUTACION**

*—Para terminar ¿puede decirnos cuáles son los principales proyectos de la Corporación, en todos los aspectos, para el año 1974?*

—Pienso que me estoy extendiendo demasiado, por eso esta última pregunta la voy a contestar muy escuetamente, aunque de manera muy significativa, porque no voy más que a señalar las acciones e inversiones previstas para los dos años venideros.

| | *Pesetas* |
|---|---|
| 1.º—Terminación del Hospital General | 225.000.000 |
| 2.º—Dos Residencias de Ancianos | 200.000.000 |
| 3.º—Centro piloto de subnormales profundos | 80.000.000 |
| 4.º—Terminación del Plan Extraordinario de Cooperación para abastecimiento de aguas | 220.000.000 |
| 5.º—Riego asfáltico en caminos vecinales | 150.000.000 |
| 6.º—Conservación y cuidado de carreteras | 90.000.000 |
| 7.º—Ayuda a los pueblos en el Plan bienal de Cooperación, 50 millones, que teniendo efecto multiplicador por 3, serán | 150.000.000 |
| 8.º—Comisión Provincial de Servicios Técnicos también unos 50 millones, que por efecto multiplicador, serán | 150.000.000 |
| TOTAL | 1.265.000.000 |

Como puede comprenderse por estas cifras el momento actual de la Diputación no puede ser ni más brillante ni más sugestivo. Todos estaremos en tensión ilusionada para dar la mayor agilidad y dinamismo a estas acciones y que las inversiones se realicen de manera correcta y adecuada. Con la ayuda de Dios esperamos que todo ello en dos años, como máximo tres, sea una gozosa realidad. Con cariño y amor, feliz Año 1974 a todos los burgaleses.

# NORMAS SOBRE REGISTRO DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

Madrid (Logos). — Se establecen normas sobre el registro de especialidades farmacéuticas a base de asociaciones medicamentosas, por una resolución de la Dirección general de Sanidad que hoy pública el «BOE».

No se considera justificada la asociación de medicamentos en una misma especialidad en los siguientes casos: de antiinfecciosos con antitérmicos ni analgésicos, tónicos cardíacos, analépticos, antihistamínicos ni gamma-glubulina; de vitaminas y esteriodas, de derivados tiazínicos con sales de potasio; de los preparados tiroideos con las anfetaminas de principios activos que sean inhibidores de la monoamino-oxidasa; de antiinfecciosos (antibióticos y quimoterápicos), salvo cuando sean sinérgicos o su efecto se complemente, y se pruebe de forma clara, terminante y específica la seguridad y eficacia de aquella la asociación de antibióticos con vitaminas, alvo en los casos en que se pruebe su conveniencia. De antiinfecciosos, con esteroides, salvo cuando la vía de administración sea tópica, excepto la aplicación oftálmica, que tampoco se considera justificada; de coencimas B1, B2 y B6, solas o asociadas entre sí, excepto cuando su vía de aplicación sea perenteral; de antiinfecciosos con balsámicos, antitusígenos o mucolíticos, salvo cuando la indicación terapéutica de la especialidad limite claramente su exclusiva aplicación a los procesos respiratorios.

# TOROS

Sevilla.— El domingo se celebró en la plaza de La Maestranza un festival taurino a beneficio de las Escuelas de Formación Profesional de Cazalla de la Sierra y Umbrete. La plaza registró poco más de media entrada. Fueron lidiados siete novillos-toros, donados por los ganaderos andaluces señores Urquijo, hijos de Pablo Romero, Martín Berrocal, Herederos de Carlos Núñez, Clemente Tassara, Diego Puerta y Gabriel Rojos.

Actuaron como espadas los subalternos «El Yoni», Manolo Carmona, Andrés Luque Gago, Antonio Gallardo, «El Pío», Luis González y «Finito de Triana». Todos ellos fueron ovacionados y dieron la vuelta al ruedo, a excepción de Luque Gago, que hubo de pasar a la enfermería para ser asistido de una contusión leve.—Cifra.

**CORRIDAS EN LOS RUEDOS MEJICANOS**

Se celebraron el domingo corridas de toros en las plazas mejicanas de «Méjico» (capital), Acapulco, San Luis de Potosí, Puerto Vallarta y Mérida. Destacaron en estos festejos los triunfos alcanzados por los siguientes diestros:

José María Manzanares (dos orejas), en Acapulco; Ernesto San Román "El Querétano» y José Antonio Gaona (una oreja en cada toro), en Puerto Vallarta; «Curro» Leal (dos orejas y rabo simbólicos, en su segundo, puesto que le fue perdonada la vida al toro), en Mérida— (Efe).


LA SEÑORA

**Doña Gregoria Beato Villalvilla**

(VIUDA DE JUAN JOSE GARCIA)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer a los 77 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la Bendición de S. S.

**(Q. E. P. D.)**

Sus apenados hijos, Juan-José, Felisa (viuda de Argüelles), Antonio, Rosario, María Teresa y María del Carmen; hijos políticos, Amparo Varona, Socorro Sanz, José María Juez, Emilio Cantero y Fidel Moral; nietos; hermanos políticos, Alejandro García y Eulalia; sobrinos y demás familia,

SUPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrará en la Iglesia Parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, hoy día uno de Enero, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José; actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Casa doliente: Calderón de la Barca, número 2, primero.

Burgos, primero de Enero de 1974.

LA FAMILIA NO RECIBE.




M.E.C.D. 2017

# EL AÑO POLITICO ESPAÑOL 1973

## El vil magnicidio del 20 de Diciembre, máximo y luctuoso acontecimiento en España

### Don Carlos Arias Navarro, nuevo presidente del Gobierno.- La desvinculación de la Jefatura del Estado de la del Gobierno, señalada efemérides del año que acaba de concluir.- Balance de realidades y perspectivas ante 1974.- Acontecimientos políticos más importantes de 1973

Por Francisco LOPEZ DE PABLO

**El presidente Carrero Blanco vilmente asesinado el 20 de Diciembre**

Sin duda alguna, el acontecimiento más destacado del año que acaba de concluir, es la tragedia magnicida del pasado día 20, con el vil asesinato del presidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. La profunda consternación la unánime condenación de que ante ese brutal crimen han dado testimonio todos los españoles, nos revela de otra consideración que no sea la de subrayar ese magnicidio como el más triste de los anales de este año que acaba de concluir, año que termina con la consoladora realidad de comprobar que la vida española ha proseguido tras el cruel trauma sin que ocurriera otra cosa que el normal funcionamiento del mecanismo sucesorio en la Presidencia del Gobierno, conforme a la Ley Orgánica del Estado. El vicepresidente del Gobierno, señor Fernández Miranda, se hizo cargo, provisionalmente de la Jefatura del Gabinete ministerial y en el plazo previsto por la aludida ley, se ha producido, conforme a las formalidades previstas, a la designación del sustituto del finado almirante Carrero Blanco. El nombramiento del nuevo presidente se ha producido exactamente el pasado día 28, recayendo en la persona de D. Carlos Arias Navarro, que ejercía el cargo de ministro de la Gobernación y personalidad sin ninguna clase de vinculaciones políticas concretas.

El acontecimiento político de mayor relieve de 1973 ha sido la desvinculación de la Jefatura del Estado de la del Gobierno. Desde el 8 de Junio funcionan todas las Instituciones previstas por la Ley Orgánica del Estado. Bajo la tutela suprema de Franco, hemos pasado de un régimen de poderes concentrados a otro de poderes distribuidos. De hecho, es como si estuviera funcionando ya la Monarquía limitada que habrá de estrenar el futuro Rey.

Todavía falta mucho para que algunas de las instituciones básicas de la nación alcancen las cotas de autenticidad y eficacia deseables, pero aunque sea a ritmo lento, algo se está avanzando en ese camino. Por ejemplo, el pueblo ya puede distinguir netamente entre el Estado y el Gobierno; el Príncipe de España cada día se entraña más con el país real; en las Cortes está en marcha un proceso de perfeccionamiento de su actuación legislativa y de su autenticidad representativa; se han puesto las bases para que funcione con más eficacia la colaboración entre el Consejo Nacional y el Gobierno y del Consejo del Reino, con el Jefe del Estado, y están en marcha los procesos legislativos para culminar el desarrollo político previsto en la Constitución que hace siete años el pueblo español refrendó por mayoría.

*LOS RETOS DEL CAMBIO SOCIAL*

El país se enfrenta a un acelerado cambio social que está produciendo una serie de conflictos de todo orden, a los que se trata de encontrar solución por los cauces legales en vías de perfeccionamiento. En este proceso, las mayores dificultades se presentan en el llamado «relevo generacional» y en la inadecuación de ritmo entre la asunción por el pueblo de los factores de cambio y la aportación por los políticos de las soluciones operativas que esos cambios exigen.

En efecto, al concluir 1972, el Jefe del Estado lanzó a la clase política española el reto de que encontrara nuevos y más amplios cauces de participación política. Hasta la fecha no existe más que la esperanza de que el año próximo las Cortes convierta en Ley los propósitos sobre los que actualmente trabajan el Consejo Nacional y el Gobierno. La única diferencia, respecto del pasado, es que ahora sí puede decirse que hay un «consensus» institucional respecto a la necesidad de establecer lo que el Almirante Carrero Blanco llamó, el primero de Marzo pasado, «nuevos modos y presencias» en el Movimiento.

Al terminar el año se generaliza la convicción de que el nuevo impulso para el perfeccionamiento de los actuales modos de convivencia, no será paralizado por las fuerzas inmovilistas que, desconfiando de la mayoría de edad política alcanzada por el pueblo español en los últimos tiempos, permanecen aferradas a los privilegios de su situación.

*PROBLEMAS DEL CRECIMIENTO*

El Gabinete de Carrero, a los seis meses de su constitución, se ha tropezado con que a las dificultades naturales del crecimiento, se añadían los graves problemas de la inflación y la crisis de la energía y de las materias primas. Hasta el momento, el Gobierno está cumpliendo lo que prometió en su declaración programática, al haber encarado el desarrollo político y social con gran firmeza. Se revisa la política del puro desarrollismo y se están creando las condiciones para que los beneficios de un crecimiento económico más ordenado lleguen antes, como habían pedido el Jefe del Estado y el Príncipe, a quienes más lo necesitan. Desde la nueva ordenación territorial del Plan a las modificaciones impositivas adoptadas en el último Decreto-Ley para hacer frente a la coyuntura económica, se aprecia el esfuerzo del Gabinete por lograr una mejor redistribución de la renta.

Sin embargo, el Gobierno tropieza con poderosas resistencias, tanto en el desarrollo político, como en el económico. Pero estos obstáculos son un estímulo para impulsar el perfeccionamiento de los cauces políticos, de modo que los enfrentamientos sociales tengan su campo de juego institucional.

*LAS FUERZAS POLITICAS*

Al panorama político del país se asoman, con cierta timidez, las diferentes familias políticas y tendencias que aspiran, dentro del sistema, a poder aplicar su particular interpretación de los Principios constitucionales. El actual Gabinete ha procurado integrar a algunos de los hombres más representativos de esas tendencias, aunque éstas no tengan todavía un reconocimiento legal. Como es tradición esas corrientes se agrupan más en torno a los hombres que a las ideas y todavía están lo suficientemente dispersas como para no representar una solución alternativa respecto a las opciones concretas del actual Gobierno.

Por otra parte, las posibilidades de actuación pública de esas tendencias son muy desiguales. Por eso, todas ellas coinciden en que urge la regulación del asociacionismo político dentro del Movimiento-Comunión. Arguyen que el asociacionismo puede nuclear las corrientes de opinión dentro del Sistema, como principal soporte de su continuidad y en apoyo de la institución monárquica que la posibilitará en el futuro.

Más agresivas se muestras las fuerzas minoritarias que militan extramuros del Sistema. Su activismo se ha hecho particularmente visible en los creciente conflictos laborales y los esporádicos brotes de terroristas de la ETA, así como en las explotación de todas las deficiencias estructurales que dan lugar a conflictos de intereses o de derechos.

*AVANCES SOCIALES*

Entre los hechos más positivos del año que concluye, cabe subrayar la apertura de relaciones económicas y diplomáticas con la mayoría de los países comunistas; el mantenimiento del pleno empleo; la fortaleza de nuestra moneda —revaluada frente al dólar—; el aumento del nivel de vida, pese al creciente coste del mismo a extensión de la Seguridad Social y de la gratuidad en la Enseñanza Básica; la creación de nuevas Universiddes; el mayor clima de moderación en el ámbito universitario, aunque cada día sean más complejos los problemas que suscita la reforma educativa...

Todo ello prueba la madurez social del pueblo que, si bien muestra un alto grado de indiferencia política, como atestiguó esa mayoría ausente de las elecciones municipales y de consejos locales, también sabe reaccionar con vivismo a las incitaciones al caos, vengan de los extremismos de la izquierda o de la derecha. Así se demostró en los sucesos del primero de Mayo. Esa mayoría cívicamente madura ha logrado respaldar la política moderada del Gobierno, hasta el punto que en el año que termina, los impulsos de apertura y desarrollo político han ahogado las voces que en años anteriores patrocinaban el inmovilismo y el cierre.

*HORIZONTE 1974*

Tras este somero balance de los cambios políticos-sociales más relevantes ocurridos en los últimos doce meses, el horizonte del próximo año se presenta con perspectivas más prometedoras en lo político que en lo económico. Si la solidaridad europea no encuentra una vía de cooperación con el mundo árabe y el subdesarrollado, España, como el resto del Occidente, se verá envuelta en dificultades económicas y sociales que pueden retrasar nuestro desarrollo en todos los órdenes.

Los círculos políticos no descartan que en el año próximo sean necesarios reajustes funcionales de personas en el Gabinete.

Aguardan con expectación el gran debate institucional sobre la participación política y observan con interés cómo el Príncipe de España, marginado de las escaramuzas entre las diversas familias del Sistema, cada vez se identifica más con su pueblo y gana un prestigio internacional que constituye la mejor garantía de que esa España nueva que los Príncipes representan, sea cada día más respetada en el exterior.

Se prevé para 1974 un aumento de las tensiones entre las fuerzas de la producción. Conflictos que el Gobierno habrá de encauzar con justicia y autoridad. Las dificultades podrán ser superadas si la mayoría moderada encuentra por fin, los medios legales para que prosperen sus puntos de vista, sin despreciar ni aplastar las opiniones de las minorías discrepantes. 1974 puede ser el año de la consolidación institucional, si las Cortes el Consejo Nacional y el Gobierno dan respuestas viables a los problemas que inquietan a nuestra comunidad.

Además del proceso abierto para el perfeccionamiento de los diferentes cauces políticos del sistema, 1974 hereda de

**Don Carlos Arias Navarro nuevo presidente del Gobierno**

1973 una serie de cuestiones en las que se ha avanzado poco: perfeccionamiento de las relaciones Iglesia-Estado; integración económica con la Comunidad Europea; actualización de nuestras relaciones con Estados Unidos y Marruecos; relanzamiento de la cooperación con los países de Iberoamérica y otra larga lista de problemas pendientes qué exigen solidaridad en el esfuerzo colectivo para resolverlos.

*ACONTECIMIENTOS POLITICOS MAS IMPORTANTES DE 1973*

● *ENERO*

Día 11. — España y Alemania Oriental acuerdan establecer relaciones diplomáticas.

Día 17. — Un comando de la ETA secuestra al industrial Felipe Huarte.

Día 20. — La Asamblea Episcopal aprueba el documento «La Iglesia y la comunidad política» que fue entregado a la Santa Sede, al Jefe del Estado y al Gobierno.

Día 29. — López Bravo firma en Bruselas el protocolo adicional al acuerdo con la CEE.

● FEBRERO

Día 16. — Se revalúa la peseta en un diez por ciento frente al dólar y se mantiene la paridad con el oro.

Día 24. — El Presidente argentino, teniente general Lanuse, visita oficialmente España.

● *MARZO*

Día 1. — El vicepresidente del Gobierno pide al Consejo nacional sugerencias para ampliar la participación política de los españoles, así como los criterios para una política de la cultura a todos los niveles, para mantener la unidad de los hombres y las tierras de España, para la progresiva transformación y desarrollo de las estructuras económicas y sociales para una política de juventud, para la actualización de nuestras relaciones internacionales y para la fijación de los criterios en las relaciones del Estado con la Iglesia.

Día 3. — El Presidente de las Cortes dispone que los procuradores puedan replicar a los ministros en las sesiones informativas.

Día 4. — Clamoroso recibimiento en Canarias a los Príncipes de España.

Día 9. — El Consejo de Ministros estudia las peticiones de la Asamblea del Sahara.

Día 10. — España reconoce al Gobierno de Pekín como el único Gobierno legal de China, suprime nuestra embajada en Formosa a la que considera una provincia más de la China Popular.

Día 13. — La ampliación a 70 millas de las aguas jurisdiccionales marroquíes a efectos de pesca, aplaza indefinidamente las negociaciones pesqueras con Marruecos. A partir de entonces, proliferan los apresamientos a barcos españoles.

Día 14. — Ante el Pleno de las Cortes, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, explica que era inaceptable la devaluación de la peseta.

Día 15. — La Junta extraordinaria del Colegio de Abogados es suspendida en medio de un gran escándalo, al agredir un colegiado a otro.

Día 24. — En 166 pesetas fija el salario mínimo el Consejo

(Pasa a la página 19)



M.E.C.D. 2017

*LA COMPAÑIA DE SEGUROS*

# Mare Nostrum, S. A.

*Y SU DELEGADO*

## *JOSE ROBLEDA ALONSO*

*felicita el Año Nuevo a sus clientes, amigos y público en general*



M.E.C.D. 2017

EL AÑO ECONOMICO

# DE LA EUFORIA A LA INCERTIDUMBRE

## Ha faltado previsión para anticiparse a los principales riesgos que se han acumulado a lo largo del año

**Sin embargo el balance final, en crecimiento cuantitativo, ha sido altamente positivo**

**Por Jaime SANZ**

### LAS DIEZ NOTICIAS MAS IMPORTANTES DEL AÑO

1. **Los precios. — Su subida se acercará al 15 por 100.**
2. **Crisis del petróleo. — Los países árabes han bajado sus ventas en un 25 por 100.**
3. **Negociaciones con la CEE. Soluciones transitorias para un gran problema**
4. **Reforma fiscal. — La de Monreal materia reservada Barrera de Irimo: importantes modificaciones.**
5. **Ford. — Grandes inversiones en el sector del automóvil que se ha declarado de interés preferente.**
6. **Decreto estabilizador. — Reforma de las estructuras comerciales.**
7. **Revaluación de la peseta. — Primer aumento en Febrero. Desde Julio subió más del 8 por 100 sobre la media de las monedas europeas.**
8. **Reservas de divisas. — A por los 7.000 millones de dólares. Record histórico.**
9. **Concentración siderúrgica. — Ensidesa - Uninsa y Altos Hornos - Laminaciones de Lesaca.**
10. **Crédito y depósitos bancarios. — De un crecimiento superior al 30 por 100 al frenazo general. Los depósitos de la Banca superaron los dos billones y los de las Cajas de Ahorros el billón a lo largo del año.**

El balance general del ejercicio económico 1973 puede contarse entre los más satisfactorios de la historia española. si nos atenemos al crecimiento cuantitativo alcanzado. Muchos otros aspectos no pueden definirle tan favorablemente. entre los que destaca la falta de previsión sobre los rumbos sobre los que ha venido discurriendo este crecimiento —que en lo que al PNB cabe situar en torno al 7 u 8 por ciento— y la impasibilidad con que se ha visto discurrir el peligroso recalentamiento de la actividad económica.

El resultado final. como hemos dicho. ha sido el logro de un crecimiento considerable —al menos un 2 por ciento sobre la media europea— a costa de la continuidad en el avance y del sacrificio de un miniplan de estabilización como broche del año. La euforia inicial se ha trocado así en desconcierto y restricciones al final. Lo que no ha cedido ha sido el desbordamiento de la demanda ya que las medidas más drásticas han llegado en un período estacionalmente expansivo. Como resumen. podríamos decir que 1973 pasará a la historia como un año de fuerte crecimiento a costa de 1974.

## RELANZAMIENTO INDUSTRIAL

El sector industrial ha sido uno de los grandes beneficiarios de la pasada etapa expansiva. La utilización de la capacidad productiva ha estado situada cada mes en el nivel máximo del año. salvo algunas oscilaciones poco representativas. y a su vez. en el nivel máximo de los últimos cinco años. Esto quiere decir que la mayor parte de nuestros empresarios industriales han venido trabajando prácticamente al tope de sus posibilidades. Por su parte. la cartera de pedidos también ha anotado niveles record mientras los «stocks» de productos terminados se han encontrado todos los meses por debajo de los niveles considerados normales por los propios empresarios. Finalmente. las expectativas de inversión también han presionado con fuerza.

Por sectores destaca entre los más favorables el del automóvil —declarado de interés preferente—. aunque sus perspectivas se encuentran también entre las más dudosas Sólo en los siete primeros meses se matricularon 359 000 coches con un aumento de más del 17 por ciento sobre el mismo período del año anterior Aún más fuertemente han crecido las exportaciones. que llegaron a superar en los ocho primeros meses del año los 6.000 millones de pesetas. con una subida del 73 por ciento sobre el período equivalente de 1972. Incluso en los últimos meses del año. cuando todos los países registraron una caída radical en su ventas debido a la crisis del petróleo —en alguno de ellos la baja superó el 30 por ciento— en España las ventas no se dieron por aludidas con las restricciones de combustibles y la subida de la gasolina. lo que ofreció el ilógico contraste de unas demoras en las entregas de hasta seis meses mientras en los mercados internacionales se multiplicaban las existencias.

## CHEQUEO INDUSTRIAL

Este es el repaso al comportamiento de los restantes sectores industriales: en el de la electricidad se ha registrado un consumo especialmente intenso hasta el punto de que la producción al finalizar el tercer trimestre había aumentado en un 11.03 por ciento mientras el consumo lo hizo en el 2.42 por ciento.. En siderurgia se ha apreciado también un fuerte estirón de la demanda. siendo su nota más destacada las concentraciones habidas: primero las de Ensidesa y Uninsa y. ya en los últimos días del año. la de Altos Hornos y Laminaciones de Lesaca. En el sector del carbón. la situación se ha presentado altamente problemática. habiendo descendido la producción hasta 966.000 toneladas en el mes de Agosto con un descenso del 8.57 por ciento. Ha sido a partir de este mes cuando la situación tendió a deteriorarse aún más con las tensiones laborales surgidas en el seno de Hunosa estimándose para el conjunto del año que la producción nacional de carbón descenderá en unas 600.000 toneladas. Esta situación junto a la sequía y la falta de abastecimientos suficientes de crudos petrolíferos. define perfectamente la penuria energética en la que nuestro país se ha visto envuelto en los últimos meses del año. Entre los restantes sectores destaca el considerable estirón en la demanda de cemento. lo que llegó a provocar graves insuficiencias en los suministros. a pesar de que la producción ha aumentado en más de un 15 por ciento. mientras la construcción ha evidenciado importantes retrocesos en el nivel de contratación. lo que ha sido causa de general preocupación entre los empresarios.

## EL PETROLEO, NOTICIA DEL AÑO

No cabe duda de que si tuviéramos que escoger un acontecimiento como noticia del año. éste tendría que ser la fuerte subida del precio de los crudos petrolíferos y posteriormente la falta de abastecimientos. En principio. deduciéndolo de las declaraciones del Gobierno. se pensó que la noticia sería internacional exclusivamente pero los acontecimientos posteriores demostraron que nuestra economía también se vería involucrada. Al finalizar el ejercicio el descenso en las ventas por parte de los países árabes ha sido del 25 por ciento. anunciándose ya el aumento hasta el 30 por ciento para el próximo mes de Enero.

De momento. la reacción internacional al uso como arma política del petróleo no ha pasado de medidas casi anecdóticas a nivel económico. De prolongarse esta situación. se llegará. ya en 1974. a graves quebrantos económicos. puesto que todos los países han cimentado su crecimiento sobre la base del petróleo y sus derivados. Este es también un importante factor de incertidumbre de cara a un futuro inmediato para nuestra industria.

Pero como tantas veces se ha dicho. la crisis del petróleo es sólo una expresión de lo que será la crisis de las materias primas y un anticipo de las muchas dificultades con que tendrá que enfrentarse el Mundo desarrollado e industrializado. De momento. la cotización de las principales materias primas ha experimentado a lo largo del año avances que triplican los precios de Enero.

## NORMALIDAD AGRARIA

La marcha del sector primario a lo largo de 1973 ha sido de general normalidad. salvo en la ganadería donde la falta de piensos ha llegado a provocar graves problemas que obligaron a la Administración a salir en apoyo de un sector peligrosamente deficitario Algunos sacrificios masivos fueron el estímulo principal para que se dictaran las medidas de apoyo. En la agricultura el peor problema ha sido la insuficiencia de lluvias. La cosecha de trigo se presenta desproporcionada con arreglo a la demanda nacional circunstancia que aconsejó la supresión del régimen de contingentación de entregas. Para los agrios se esperan unas exportaciones ligeramente superiores a 1.7 millones de toneladas. En este sector la más favorable evolución se ha dado en la vitivinicultura. ya que la cosecha de 1973 pasará a la historia por su cantidad y por su calidad.

## «BOOM» COMERCIAL

El relanzamiento del comercio exterior ha sido una de las noticias más destacadas de 1973. El fenómeno es perfectamente comprensible y acorde con el dinamismo de la demanda interna. En el período Enero . Octubre últimos datos conocidos. las importaciones españolas alcanzaron la suma de 458 mil 180 millones de pesetas. con un incremento de 96.188 millones en términos absolutos y del 26,5 por ciento en términos relativos respecto al mismo período de 1972. El examen de las exportaciones señala una cifra global de 248.000 millones de pesetas. con un aumento del 25.1 por ciento Si contrastamos los volúmenes de compra y venta en los mercados exteriores veremos que el déficit comercial español ha desbordado este año cualquier previsión.

A pesar del desequilibrio en la balanza comercial la de pagos ha contabilizado permanentes y fuertes superavits. Cada mes el volumen de reservas de oro y divisas ha supuesto un nuevo tope record y ello a pesar de que en Febrero la peseta se revaluó respecto a monedas como el dólar la libra. la lira. tcétera.

Al término del mes de Septiembre. el volumen de reservas mantenido totalizaba 6.675 millones de dólares. cifra que nos sitúa entre los diez países con mayores reservas.

## CREDITO: DE TODO A NADA

Siguiendo dentro del ámbito monetario conviene repasar el comportamiento del crédito en este ejercicio, ya que ha sido el verdadero artífice del fuerte ritmo de desarrollo hasta Septiembre y causa también primordial de las incertidumbres de financiación en el último trimestre del año. Efectivamente. en el primer período citado el aumento ha sido superior al 30 por ciento. difícilmente compatible con el logro de cualquier programa de crecimiento continuado y estable. hasta el punto de que esta expansión fue superior al aumento de los depósitos de la Banca privada .lo que significa que ha sido la liquidez la gran perjudicada Con la menor capacidad de financiación y las normas recibidas de las autoridades monetarias. la Banca cerró el grifo de los créditos hasta el punto de que una revista especializada pudo titular: «No se rompa la cabeza. No encontrará ni un duro».

También el crédito oficial ha aportado su granito de arena, ya que en los diez primeros meses del año concedió más de 66.000 millones de pesetas. con un aumento del 33 por ciento.

Por cierto que en el año se han superado dos importantes records: la Banca privada ha desbordado este año los dos billones de pesetas en depósitos y las Cajas de Ahorros. el billón.

## ESTALLIDO BURSATIL

Por si hubiera alguna duda de que la Bolsa es el mejor barómetro de la economía. la de nuestra país —a pesar de sus muchas limitaciones— ha sido uno de los ejemplos más elocuentes en 1973. Comenzó fuerte. con mucho brío. llegando a alcanzar un índice la de Madrid de más de 131. Eran los meses de la euforia económica y dineraria.

Cuando llegaron las primeras medidas sobre precios. la Bolsa comenzó a titubear cediendo casi totalmente los ímpetis iniciales. Las medidas antiinflacionistas fueron lo suficientemente tímidas como para no ser aficaces. Los rumores sobre la inminencia de nuevas y más drásticas medidas coincidían ya con la psicosis general de estabilización. Esto era ya el mes de Noviembre Sólo en las sesiones de este mes la Bolsa perdió el 52.36 por ciento. Aún así el balance general no ha sido malo.

## DOS TEMAS CLAVE: C.E.E. Y PRECIOS

El comportamiento de los precios y las relaciones con el Mercado Común han sido. junto a la crisis del petróleo. las noticias más importantes del año.

La inflación dominó a lo largo de todo el año sobre la actividad económica de forma sistemática y creciente. En los meses de Abril Mayo y Junio se superó el avance del 1.4 por ciento del coste de la vida. La situación ya era suficientemente grave. pero el fenómeno no había hecho más que comenzar. En Agosto volvió a subir el 1.63 por ciento en Septiembre el 1,74 y en Octubre el 1.57 Tales aumentos demostraban sin necesidad de otros razonamientos. la ineficacia de las medidas arbitradas para atajar la inflación y la necesidad de recurrir a instrumentos más generales y consistentes Estas medidas llegaron tan a final de año que 1973 pasará inevitablemente a la historia como uno de los peores en materia de precios. Con cerca de un 15 por ciento de aumento. cerraremos el año

El otro tema el de las relaciones con la CEE. no ha terminado más brillantemente que el de los precios. Las negociaciones entabladas a lo largo del año no han hecho más. aunque no deje de ser positivo. que achicar distancia entre las absolutamente irreconciliables posturas de cada una de las dos partes. Se termina el año con un proyecto de oferta por parte de la CEE que empieza a romper distancias. pero sobre el que hay que esperar para avanzar hacia la solución definitiva a los primeros meses de 1974 Hasta entonces seguiremos con las fórmulas transitorias que parece se van convirtiendo en constante de las relaciones hispano-comunitarias.


# CLUB EL SOTO

**Se pone en conocimiento. que a petición de numerosos socios. la CENA BAILE se celebrará el próximo día 12 de Enero en lugar del día 5. como estaba previsto.**

**LA JUNTA DIRECTIVA**





M.E.C.D. 2017

El mensaje de Franco

# "España contribuirá con todos sus medios a asentar la paz en el Mundo, sobre la firmeza, la justicia y la solidaridad"

## Elogio a la discreción, prudencia y virtudes castrenses del Príncipe y a las Fuerzas Armadas que han sabido hacer honor a su glorioso historial de dedicación y disciplina

Saludo cordial a todos los españoles y especialmente a quienes están lejos de sus hogares

(Viene de la primera pág.)

cepción que las Leyes contemplan, porque del orden y la paz respondieron la confianza y el anhelo de todos los españoles.

A los pueblos no se les puede juzgar por las apariencias exteriores de la sociedad de consumo, por la frivolidad de una parte de sus clases sociales. Existe en ellas lo que no se ve, lo que han calado los ideales de nuestro Movimiento en el buen pueblo español, que se pone de manifiesto en todas las grandes ocasiones, que debe llenar de satisfacción a cuantos han contribuído a crearlos.

ESPAÑA, AL SERVICIO DE LA PAZ

Hubo tiempos difíciles en que supimos resistir y luego superar con un animoso espíritu de austeridad una grave etapa de escasez. Gracias al trabajo diario y anónimo de los españoles, nuestro país despegó económicamente y los beneficios del desarrollo se hicieron sentir en todos los hogares.

Es virtud del hombre político la de convertir los males en bienes. No en vano reza el adagio popular "que no hay mal que por bien no venga". De aquí la necesidad de reforzar nuestras estructuras políticas y recoger los anhelos de tantos españoles beneméritos, que constituyen la solera de nuestro Movimiento.

La convicción de que las diferentes naciones forman una comunidad mundial, interdependiente, es hoy más necesaria que nunca. España seguirá prestando todo su apoyo a la defensa de la paz y al estrechamiento de las relaciones entre los pueblos.

En el umbral del nuevo año, contemplamos una realidad mundial que sufre una profunda crisis. No podemos desconocer la magnitud y el sentido de esta nueva situación. Con serenidad, con la confianza en la Humanidad a la que nunca le faltará la asistencia de Dios, habrá que afrontar los nuevos retos.

CONSTANTES INVARIABLES DE NUESTRA POLITICA EXTERIOR

Ante el comienzo del nuevo año queremos reafirmar que la paz entre las naciones constituye el objetivo cardinal de nuestra política exterior, y que nuestro país, fiel a su vocación, contribuirá con todos sus medios a asentarla sobre el único cimiento seguro: la firmeza, la justicia y la solidaridad.

Sólo a través de la conciencia de la dignidad de los pueblos y la necesidad de cooperación entre todas las naciones, se podrá conseguir una auténtica paz, que supere las tensiones existentes.

España, como raíz de la gran familia de los pueblos hispano-americanos, con los que se siente indisolublemente hermanada, ha seguido a lo largo de 1973 intensificando su cooperación con ellos en todos los campos, económico, técnico y cultural, como lo demuestran la Conferencia iberoamericana de ministros de Planificación y Desarrollo y las jornadas hispano-andinas celebradas en Madrid.

Nuestros estrechos vínculos con Portugal siguen esta misma línea de reforzar la colaboración entre los dos pueblos hermanos de la Península.

LA AMISTAD CON LOS PAISES ARABES

**Sin embargo, la economía de Occidente se ve gravemente amenazada por las dificultades en el sector de la energía que, de prolongarse, provocarían efectos muy negativos no sólo en los países occidentales, sino también, a la larga, en todo el Mundo.**

**En la actual crisis de hidrocarburos, adquiere especial relevancia nuestra tradicional amistad con los países árabes, y estos pueblos han sabido corresponder a este sentimiento al situar a nuestra Patria entre sus amigos.**

EL PRINCIPE Y LAS FUERZAS ARMADAS

**En estas horas, el Príncipe de España ha vivido con honda emoción compartiendo el sentir general de la Nación con la discreción, prudencia y virtudes castrenses que le son familiares, mientras nuestras Fuerzas Armadas, sólido y supremo pilar de la unidad e independencia de la Patria, han sabido en todo momento hacer honor a su glorioso historial de dedicación y disciplina, del que nos queda como ejemplo el capitán general de la Armada, don Luis Carrero Blanco, que ha venido a engrosar el patrimonio castrense de entrega y de lealtades.**

**Después de treinta y siete años al frente del Estado aquí me tenéis con vosotros, con la misma vocación de servicio a la Patria que siempre tuve, consciente de que la autoridad no puede ser nunca un privilegio, sino un deber que exige fidelidad y sacrificio.**

LA UNIDAD, CLAVE DEL EXITO

Sabéis que la clave del éxito de nuestra obra de resurgimiento nacional es la unidad. Con ella pudimos superar los momentos más difíciles y en ella se asienta nuestra fortaleza. Unidad que no significa uniformidad, pero que es fundamento básico para evitar la dispersión que conduce al caos.

Son tan trascendentes estos conceptos con los que hoy he retenido vuestra atención, que no desearía distraeros con los logros alcanzados en los demás problemas cotidianos.

Siempre ha contado España con mi dedicación, que no le faltará, puesto que mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles.

En estas Navidades y nuevo año quiero enviar a todos los españoles, y de modo particular a aquellos que están lejos de sus hogares, mi saludo cordial, deseando a todos las mayores venturas para el año que comienza.

¡Arriba España!".

# INTERES EN INGLATERRA POR EL NOMBRAMIENTO DE ARIAS NAVARRO

(Viene de la primera pág.)

«The Times», «The Daily Telegraph» y «The Guardian» publican fotografías suyas abriendo las informaciones de sus corresponsales en Madrid. Tras coincidir éstas en la inserción de un perfil biográfico del nuevo presidente del Gobierno, el liberal «The Guardian» dice que Arias Navarro es un hombre de inquebrantable adhesión al Jefe del Estado y al régimen español, que ha expresado igualmente su firme apoyo al Príncipe de España. Destaca su gestión al frente de la alcaldía de Madrid y dice que, junto a su carácter de hombre íntegro, posee una considerable simpatía personal.

Harold Siave, en «The Daily Telegraph», conservador, dice que Arias Navarro mostró su decisión de mantenedor de la Ley y el orden en su período de director general de Seguridad y, como alcalde de Madrid, hizo cosas importantes trabajando eficazmente para dar a la capital de España numerosas mejoras.

Harry Debelius ,en el independiente «The Times», afirma que la elección del nuevo presidente del Gobierno, al que califica de eficaz administrador, augura la continuación de la línea política del régimen español.

Finalmente, Roger Mathews, en el económico «The Financial Times», pone de relieve la incuestionable lealtad de Arias Navarro al Jefe del Estado y dice que el nuevo presidente formará su Gobierno en el curso de esta semana.

ARTICULO DE «LE MONDE»

París (Efe).— Marcel Niedergangs, en un artículo publicado en «Le Monde» de hoy, hace un comentario sobre la personalidad del nuevo presidente del Gobierno.

Dice Marcel Niedergang que la contiunidad y el orden han sido los dos motivos del Jefe del Estado para escoger entre los tres nombres propuestos por el Consejo del Reino, la persona de don Carlos Arias Navarro como presidente del Gobierno. Más adelante, el periodista subraya que se trata de un amigo personal del Caudillo, que no pertenece a ningún grupo concreto del régimen, sino al partido de la fidelidad.

SEIS MIEMBROS DE LA «ETA», BUSCADOS POR LA POLICIA FRANCESA

Burdeos, Francia (Efe-Reuter).— La Policía francesa ha iniciado hoy la búsqueda de seis miembros de la organización clandestina ETA, para interrogarlos sobre una rueda clandestina de Prensa celebrada en esta ciudad por individuos que se confesaron autores del asesinato, el día 20 de Diciembre, del entonces jefe del Gobierno español almirante Carrero Blanco.

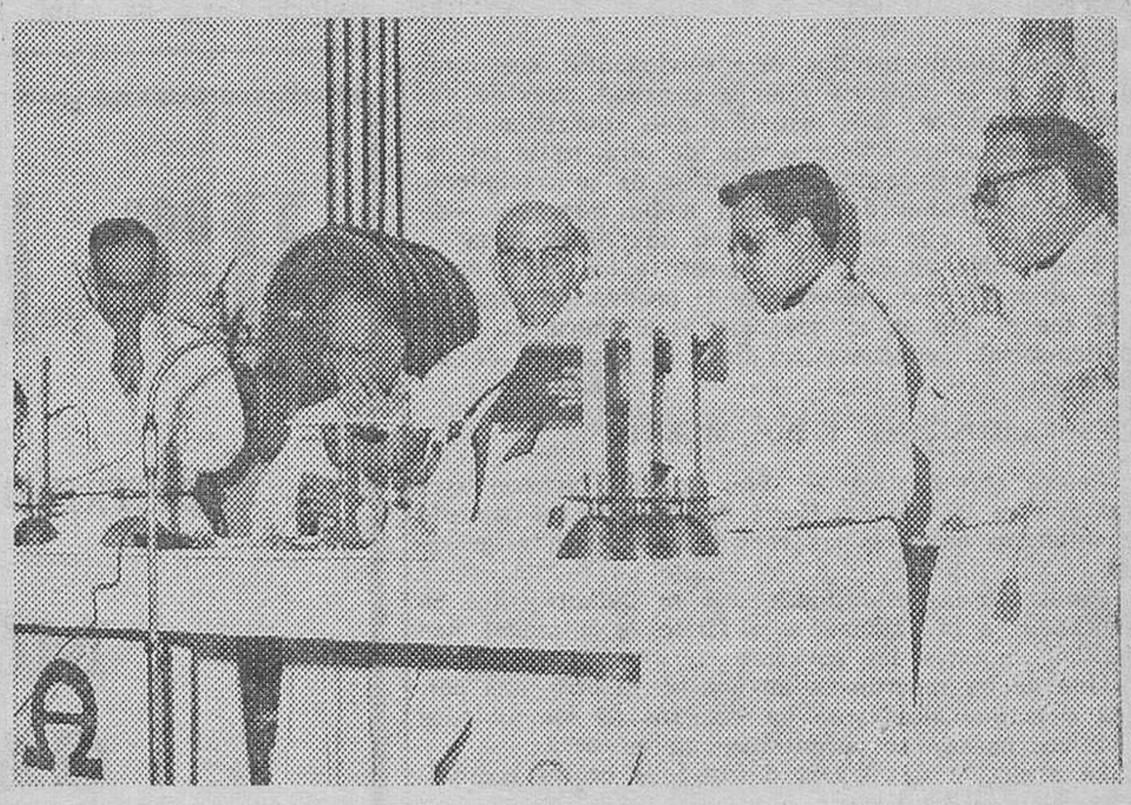
Fuentes fidedignas informan que la Policía del Suroeste de Francia ha recibido la orden de proceder a la detención de dichos seis individuos, cuya identidad no se ha revelado y de los que no se sabe si son españoles de las Vascongadas que viven en Francia o ciudadanos franceses.

La rueda de Prensa se celebró el pasado viernes. A ella acudieron, con los ojos vendados, varios periodistas que se entrevistaron con cuatro individuos enmascarados que se confesaron autores del asesinato del almirante Carrero Blanco.

# El arzobispo presidió la fiesta de la Sagrada Familia en la joven parroquia titular

## Visitó los terrenos donde se proyecta construir el nuevo templo

### Los «Scouts» rinden homenaje a la familia



«Recemos por que lo más pronto posible se haga realidad la construcción del nuevo templo de esta parroquia», dijo el domingo el arzobispo Dr. García de Sierra y Méndez en la homilía que pronunció en la fiesta conmemorativa de la Sagrada Familia, en la parroquia titular establecida, provisionalmente, en la planta baja de uno de los edificios del pilígono «La Sagrada Familia», en la zona de la avenida de Vigón.

Además de las primeras misas rezadas de la mañana, a las doce se ofreció la solemne, bajo la presidencia del Dr. García de Sierra que concelebró la Eucaristía con el párroco don Teodoro Uzquiza; canónigo don Andrés Ortega y otros sacerdotes. El coro parroquial colaboró en la parte musical, alternando con la asamblea y se distribuyeron Infinidad de Comuniones. El Arzobispo en su homilía resaltó el significado espiritual de la fiesta y manifestó su esperanza de que, en fecha próxima se haga realidad de erección del nuevo templo parroquial, aunque no ocultó sus temores de que, problemas pendientes de resolver sobre los terrenos disponibles, hagan demorar la fecha, si bien el proyecto técnico ya ha sido redactado.

Asistieron feligreses, junta parroquial, representacin de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores; Religiosas Damas de la Asunción y comisión del Círculo Católico de Obreros. La modesta capilla resultó a todas luces insuficiente para acoger a los numerosos fieles.

El Prelado visitó el local de la Catequesis y los terrenos donde, en principio, se ha pensado construir el nuevo templo.

Los actos concluyeron por la tarde y en la fiesta ofició el Rvdo. Padre, García Ortiz, S.J.

El domingo a las seis de la tarde, y en el salón de actos del convento de los Padres Carmelitas, hubo una brillante velada de homenaje a las familias de los niños y jóvenes pertenecientes al Movimiento Scout católico.

Lo organizaron las tropas de Lobatos y Rangers, grupo número 1, de este conjunto juvenil y los numerosos asistentes a la fiesta aplaudieron las artísticas actuaciones individuales y de grupos, de tema navideño, folklórico y de «clowns».

Constituyó un gran éxito y los pequeños artistas escucharon grandes aplausos.

(Foto FEDE).

# MAÑANA, EN SAN LORENZO CULTOS A LA VIRGEN DEL PILAR

Para conmemorar el aniversario de la venida de la Virgen María a Zaragoza el —2 de Enero del año 40— cuando aún vivía en Palestina, las Damas de la Corte de Honor y Caballeros del Pilar, celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo, los siguientes cultos:

Por la tarde, a las siete, misa con homilía alusiva a esta conmemoración, que predicará don Rufino Gómez Moradillo, capellán de estas Asociaciones y seguidamente, rosario con aplicación de intenciones por la Paz en el Mundo, exposición del Santísimo, terminándose con el cántico del Himno Pilarista.

Asistirá la Sección de "Pages de la Virgen o Pioneros del Pilar, inaugurada el día 12 de Octubre y que dará escolta al Santísimo durante la exposición.



M.E.C.D. 2017

# Ha comenzado en Gran Bretaña la «semana laboral de tres días»

## Seis millones de personas estarán inactivos media semana

## Se sigue sin noticias del cónsul alemán secuestrado en Belfast

### Intento de asesinato de un prominente judio, en Londres

Londres (Efe). — Hoy, lunes ha comenzado en Gran Bertaña la semana laboral de tres días, impuesta por el Gobierno para hacer frente a la crisis energética provocada por la huelga parcial de los mineros de carbón, que ha hecho descender notoriamente las reservas de este mineral, uniéndose a ello la escasez de combustibles de petróleo.

A causa del sistema implantado hoy, las industrias, comercios y oficinas británicos no podrán trabajar más de tres días laborables de ocho horas cada uno en la semana, estableciéndose una rotación a nivel provincial y regional y habilitándose el sábado —día de descanso en la reglamentación laboral británica— como laborable en caso de que esta rotación corresponda a jueves, viernes y sábados.

La medida hace que seis millones de trabajadores y empleados estén sin trabajo en el país durante tres días estimándose que el número aumentará en los casos de suspensión de las horas extraordinarias que normalmente se trabajan. Durante los días en paro forzoso los trabajadores no cobrarán los salarios normales, salvo en casos aislados de sueldos garantizados globalmente. La Seguridad social del Estado pagará por tanto a los parados forzosos el subsidio de paro, pero en su base mínima, que va desde 2,60 a 5 libras esterlinas diarias. Esto le costará al Estado unos 30 millones de libras semanales (70 millones de dólares), sin satisfacer a los obreros, que pierden una considerable suma al no percibir sus jornales completos.

Pasado mañana, miércoles habrá una reunión crucial entre la Dirección general del carbón y los líderes del Sindicato de mineros para someter nuevas proposiciones de arreglo a la comisión de control de precios.

**MENSAJE DEL CANCILLER BRANDT**

Bonn (Efe). — El canciller Brandt dirigió ayer, un mensaje de felicitación del año nuevo al pueblo alemán y puso de relieve que la crisis energética es una oportunidad que pondrá a prueba la capacidad de reflexión. El jefe del Gobierno alemán aseguró, en su alocución ante los micrófonos de la radiodifusión y las cámaras del video, que el Gabinete federal hará todo cuanto pueda "colaborando con las fuerzas libres de la economía" para impedir el paro obrero y, si sugiriese, para ayudar a superarlo.

Señaló Brandt los dos desenvolvimientos que están en curso en la categoría y en la sociedad, pues de una parte se ambiciona más justicia y más congestión obrera en las empresas, mientras que, de otra, todas las naciones industriales padecen una crisis de su crecimiento económico. "Hemos de coordinar ambos procesos —dijo Brandt— y ello supone resolver una difícil tarea".

Brandt hizo un claro llamamiento a los trabajadores y los obreros como consocios de la producción para que 1974 sea el año en el que "más que nunca, la razón político-social y económica dirija la búsqueda de soluciones"

**TRES EXPLOSIONES Y DOS MUERTOS**

Belfast (Efe-Reuter). — Tres bombas hicieron ayer explosión en Irlanda del Norte destruyendo un depósito de autobuses escolares, un centro comunitario y un garaje.

Junto con las explosiones, una en Belfast y dos en Enniskillen, a 112 kilómetros al Oeste de la capital, han resultado muertas dos personas.

Uno de los muertos es un policía. El otro, una persona a la que alcanzaron los disparos de los soldados británicos cuando se encontraban en un bar.

La explosión de Belfast destruyó el centro comunitario del área católica de Ardoyne

**EL SECUESTRO DEL CONSUL ALEMAN**

Belfast (Efe). — Sigue sin tenerse noticia alguna del paradero del cónsul de Alemania Federal en Belfast, Thomas Niedermeyer, que desapareció en la noche del jueves al viernes de su casa de Belfast, ni se ha recibido ninguna demanda por parte de sus posibles secuestradores.

La búsqueda policial del cónsul, conocido hombre de negocios en la capital del Ulster, se ha extendido ahora a la República de Irlanda y al Norte y Oeste de Inglaterra

**ATENTADO CONTRA UN PODEROSO JUDIO**

Londres (Efe). — Joseph Sieff, presidente de la famosa cadena de almacenes "Marks and Spencer" se encuentra en situación crítica en el hospital, tras haber recibido anoche un disparo en la cabeza cuando un enmascarado penetró en su domicilio de Londres hasta el baño donde se encontraba el agredido.

En el hospital han informado esta mañana que se le practicó al herido una operación de urgencia para extraerle la bala, que había entrado por la boca, calificando su estado actual de gravísimo.

Joseph Sieff es uno de los miembros más prominentes de la comunidad judía en Londres comunidad a la que pertenecen también el fundador y principales accionistas de la cadena "Marks and Spencer" Esto hace pensar a la Policía en un motivo político del intento de asesinato, ya que no fue robado nada de la casa, a donde el enmascarado entró anoche a punta de pistola, amenazando al ayuda de cámara y obligándole a guiarle hasta el baño donde se encontraba la víctima

Uno de los motivos de la agresión puede ser que Joseph Sieff, que cuenta 68 años, organizaba últimamente una recolección de fondos con destino a Israel y patrocinó varios viajes a Tel Aviv con dicho motivo.

**TRIBUNAL CONSTITUCIONAL, ABOLIDO**

Atenas (Efe-Reuter). — Grecia ha abolido el Tribunal Constitucional establecido por el régimen de Papadopulo.

El decreto presidencial, que disuelve el Tribunal, añade que cada uno de sus miembros volverá a ocupar sus anteriores cargos como jueces, funcionarios públicos o profesores.

El Tribunal quedó establecido bajo cambios constitucionales aprobados por referéndum hace cinco años. El Tribunal tenía poder para invalidar a cualquier partido que tuviera una desviación, o al candidato cuyos actos se consideran que estaban en contra la Constitución.

# OTRO MOTOR DE AGUA

## Ahora dice haberle inventado un santanderino

Santander (Cifra). — Un santaderino, Antonio Lavín Mazo, ha invertido, según ha manifestado al corresponsal de "Cifra" en Santander, un motor de combustión interna de aceite pesado que consume el treinta por ciento de gas-oil y el 70 por ciento de agua.

Según este invento, que ha sido premiado en varias ocasiones en la Feria de Bruselas, la idea está basada en las célebres acciones de guerra alemanes "Stukas", que eran sobrealimentados por agua en el momento de sus ataques "en picado".

Antonio Lavín ha manifestado que para acondicionar un motor normal a la idea por él descubierta basta con preparar una culata especial que tenga dos toberas de inyección. Cada juego de toberas ha de ir alimentado por dos bombas separadas, una de ellas que alimente al gas-oil con toda normalidad y ponga el motor en marcha, mientras que la otra queda estrangulada hasta que el motor haya cogido las calorías necesarias, en cuyo momento entra en acción, quedando entonces la primera exclusivamente para mantener el ritmo de calorías necesarias y para continuar provocando la descomposición del agua.

# ELECCIONES EN ISRAEL

## Una docena de violaciones de la tregua en la zona de Suez

Jerusalén (Efe-Reuter). — Hoy han comenzado en Israel las votaciones para cubrir los 120 escaños del Parlamento. Las fuerzas de seguridad patrullan y controlan las diversas ciudades ante el temor de que se produzcan inesperados ataques sirios o egipcios mientras se celebran las elecciones.

**VIOLACIONES DEL ALTO EL FUEGO**

Tel Aviv (Efe Reuter).— Cuatro soldados israelíes han han resultado heridos en un tiroteo en el frente del Canal de Suez, según indica un portavoz militar.

Durante el día de ayer se registraron una docena de violaciones al alto el fuego en los dos lados del frente de Suez.

**AUTORIZACION DE SADAT**

El Cairo (Efe Reuter).—El Parlamento egipcio volvió a autorizar ayer al presidente Anuar el Sadat el transferir cualquier cantidad de dinero del presupuesto general del país para la lucha contra Israel. Al renovar la autorización, dada por vez primera el pasado Febrero el Parlamento ha señalado que será válida hasta el término del año fiscal de 1974, o hasta la eliminación de todos los vestigios de la agresión israelí.

La primera autorización expira esta noche al concluir el año 1973. Se sobreentiende que la referencia del Parlamento a la eliminación de la agresión israelí significa la retirada total de las fuerzas de Israel de los territorios árabes ocupados.

# Aportaciones al fondo compensador de accidentes de trabajos y enfermedades profesionales: el 18,23 por cien

## Retribuciones complementarias en Administración local

Madrid (Cifra). — El coeficiente para la determinación de la aportación de las entidades obligadas al sostenimiento de las cargas del fondo compensador de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales se fija para el año 1973 con el 18,23 por ciento.

Dicho coeficiente se aplicará a las primas de cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales recaudadas durante la totalidad de ejercicio de 1972 por las Mutualidades Laborales, Mutualidad nacional agraria, Instituto social de la Marina, Mutualidad nacional de los trabajadores ferroviarios y demás entidades gestoras así como por las Mutuas patronales de Accidentes de Trabajo.

La orden del Ministerio de Trabajo que hoy aparece publicada en el «Boletín Oficial» del Estado y que entra en vigor a partir de la fecha señala que las aportaciones serán ingresadas a disposición del fondo compensador hasta el 15 de Enero de 1974.

**RETRIBUCIONES COMPLEMENTARIAS**

Madrid (Cifra). — Por una orden del Ministerio de la Gobernación que hoy publica el «Boletín Oficial» del Estado se aprueban las instrucciones para la aplicación del régimen de retribuciones complementarias de los funcionarios de la Administración local.

La presente disposición señala que se asignará un complemento de destino a aquellos puestos de trabajo que impliquen especial responsabilidad y que requieran particular preparación técnica.

El complemento de destino es inherente al puesto de trabajo Su percibo corresponde al funcionario que lo ocupe. Un mismo puesto de trabajo sólo podrá ser retribuido con un complemento de destino.

La orden recoge también los complementos de dedicación especial complementos familiares y demás retribuciones complementarias.


# Hnos. LOPEZ DIEZ

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA DE

**MOBBA**
**GAGGIA y**
**KELVINATOR**
**industrial**

*Desea a amigos y simpatizantes de la firma, toda clase de felicidad y prosperidad en este Nuevo Año 1974.*

☆

Calle Alférez Provisional

(Esquina Reyes Católicos - Edificio Meisa)

TELEFONO 221862


**Una Navidad para todos. Contribuye con Cáritas a que la tengan los necesitados.**



M.E.C.D. 2017

# LA IGLESIA ESPAÑOLA EN 1973

**Por Jesús IRIBARREN**

SOLO una distinción entre la vida interna de la Iglesia invisible en su mayor parte, y su vida externa, que tampoco llega a los medios de masas sino en aquellos aspectos o brillantes o nuevos o conflictivos que constituyen «noticia», nos permitiría afirmar que la vida eclesial de España ha sido excelente en 1973 Y sin duda lo ha sido pero la Prensa ha reflejado un evidente empeoramiento de las relaciones entre la Iglesia y el Estado y de la paz recíproca de los católicos en el año que termina

Comenzando por los aspectos más superficiales, aunque importantes de la renovación personal de la Jerarquía eclesiástica, cinco Prelados han muerto (mons Fidel Martínez Pildaín, Rodrigo, Goldaraz y Zarranz) y dos dimitieron por edad y salud (mons Alvarez Lara y Rodríguez Díaz) En cambio, sólo dos nuevos obispos diocesanos (mons Alvarez para Tarazona y Camprodón para Gerona) y un obispo auxiliar (mons Bellido para Sevilla) han venido a cubrir algunas de las vacantes existentes El resto han sido cinco simples traslados, aunque algunos de ellos significativos (mons Suquía para la archidiócesis de Santiago y mons Buxarrais para Málaga; Dorado, para Cádiz; Guerra, para Cuenca y Ubeda para Mallorca).

Este repaso de nombres demuestra que sigue sin resolverse uno de los problemas planteados por el Concilio y dificultados por la letra del Concordato español: el del libre nombramiento de obispos por la Iglesia; problema del que son conscientes la Santa Sede y el Gobierno español, como lo son intuitivamente los ciudadanos y fieles españoles, pero sobre el que falta a estos clara información, que tal vez ayudaría a un decisivo peso de la opinión pública en la solución justa

El año 1973 ha visto, por otra parte la elevación al Cardenalato de los arzobispos de Toledo y Barcelona (mons González y Jubany) y el traslado de Avila al Vaticano de mons Maximino Romero, que ocupará allí el importante cargo de Secretario de la Congregación para el Clero; los tres nombramientos, a la vez que significan la benevolencia de Papa hacia España, llevaron consigo una clara indicación de orientaciones de la Santa Sede, que a su tiempo puso de relieve la Prensa

No por haberse verificado en el terreno civil han dejado de tener profunda importancia para la vida de la Iglesia los cambios de ministro de Asuntos Exteriores (López Rodó), de ministro de Justicia (Ruiz Jarabo) y de embajador de España cerca de la Santa Sede (Lojendio, cuya muerte acaba de dejar interrumpida una labor que se estimaba importantísima)

Los nombramientos de ministro de Asuntos Exteriores y de embajador han tenido indudable influencia en el replanteamiento de las conversaciones para la reforma o sustitución del Concordato de 1953 La idea de proceder a la firma de acuerdos parciales, que era una de las hipótesis de trabajo, parece haber sido decididamente descartada por las dos únicas posibles potencias contratantes (Santa Sede y Gobierno español).

En el cambio de un acuerdo global deben recordarse las entrevistas de López Rodó con monseñor Casaroli en Helsinki, en Julio, y el reciente paso de monseñor por Madrid del 1 al 3 de Noviembre

Nada de los hasta ahora dicho justificaría las líneas pesimistas con que comienza esta breve reseña Pero las justifica ampliamente el breve catálogo de conflictos, nada exhaustivo que vamos a intentar sin añadir juicio personal alguno que no sea el de la sincera lamentación.

Por una parte, el cardenal Jubany denunció el recrudecimiento del «anticlericalismo de derechas: es fácil recordar el incendio provocado en el arzobispado de Barcelona; el asalto, entre otras, a la revista «El Ciervo»; el incendio, también entre otros asaltos, a la librería-PPC; la agresión personal a diversos sacerdotes de Vizcaya y a seglares y sacerdotes (entre ellos, un obispo) en Madrid, ataque este último del que se responsabilizó una conocida organización de «guerrilleros».

Tampoco hay por qué detallar, sino sólo indicar, por lo recientes que quedan los hechos, el incendio de la cárcel de Zamora, los encierros en la Nunciatura de Madrid, en las de París, Berna y Bonn, en el seminario diocesano madrileño, en los obispados y seminarios de Pamplona, San Sebatián y Bilbao, con repetidas huelgas del hambre en el trasfondo de todos estos acontecimientos.

Todavía, por otra parte, hay que lamentar diversos escritos colectivos y actitudes contestatarias, dirigidas, o a propósito, de obispos, que, por respeto, no mencionaremos, así como actitudes de protesta de los alumnos de diversos seminarios.

En otra categoría, no estrictamente religiosa, pero con incidencia en las relaciones Iglesia y Estado y en la postura del Episcopado español, hay que colocar los repetidos encierros en templos y palacios episcopales, como áreas de reivindicación laboral o política.

**Madrid. — Los obispos españoles reunidos en asamblea plenaria, cuyo punto central de su agenda versó sobre "La evangelización en el Mundo de hoy". En la presidencia de la Asamblea se hallaban los Cardenales Enrique Tarancón, Marcelo González, Bueno Monreal y el Nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio. (Foto CIFRA GRAFICA)**

La sucesión y entrelazamiento de las actividades de grupos opuestos ha dado lugar, ya casi desde el comienzo del año, a un endurecimiento correlativo en las medidas gubernativas contra el contenido de sermones, conferencias, artículos, con repetidas imposiciones de sanciones económicas y exigencia, en diversos casos de impago, del arresto sustitutorio, con resultados conocidos inmediatos, pero consecuencias imprevisibles a largo plazo.

Además de los enfrentamientos de hecho, materializados en diversas manifestaciones de violencia, incluso física, ha sido una nota constante del año la polémica doctrinal en la que los obispos han lamentado —concretamente, en la última Asamblea— que algunos pretendan alzarse con la autoridad para decir, por encima de ellos, qué es ortodoxo y qué heterodoxo, religioso y político; es fácil recordar las acusaciones lanzadas contra textos de religión, contra ell «misal de la comunidad», contra libros, conferencias y artículos de revistas que tenían la censura eclesiástica.

Tal vez deba añadirse a este apartado la lamentación de la Comisión episcopal de enseñanza por la forma unilateral en que las autoridades educativas han dado normas para la ordenación de la enseñanza religiosa, que debieron acordarse con los Obispos.

En este agitado clima en que resultaría difícil establecer las correlaciones de causas a efectos y mucho más sentenciar entre la viveza de tantas acusaciones opuestas, el Episcopado español ha celebrado tres Asambleas plenarias. Tres, si se tiene en cuenta que de la XVII, de Diciembre de 1972, sólo se recogió el fruto en Enero de 1973: aquel sereno y enérgico documento sobre «La Iglesia y la comunidad política», que sigue siendo un programa para todos los españoles de buena voluntad.

La XVIII Asamblea tuvo lugar en Julio y en ella se aprobó el reglamento por el que en adelante se regirán las reuniones plenarias episcopales.

La última Asamblea acaba de clausurarse el primero de Diciembre y ha publicado un notable texto sobre la objeción de conciencia, que ojalá ponga luz y encienda buena voluntad en tema tan apasionado. El Episcopado mostró su fraternal comprensión de las dificultades en que se mueven espacialmente los obispos de Bilbao y San Sebatián y subrayó con aplausos la adhesión al Nuncio de Su Santidad, objeto de agria crítica en algunos sectores.

Es la obediencia fiel al Episcopado de donde nuestra salvación vendrá.

Para terminar con alguna nota positiva de los que bajo su dirección puede conseguirse, valga mencionar la reorganización de la Junta Nacional de Semanas Sociales, como grupo de cuya actividad puede esperarse el sereno tratamiento de temas vitales en la situación española; o el perfecto desarrollo del Sínodo diocesano de Sevilla, preparado con minuciosidad, realizado con claridad, signo de serena renovación de nuestra Iglesia.

Nos queda desear, para 1974, un acercamiento sincero a esa paz cantada por los ángeles a los hombres de buena voluntad.

**Monseñor Casaroli, experto vaticano en Asuntos Exteriores, ha celebrado entrevistas en Helsinki con López Rodó, en Julio y a primeros de Noviembre pasó por Madrid. — (Foto Archivo).**


PERFUMERIA ridruejo

Miranda, 17. - Teléfono 208913

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días del 31 de Diciembre al 5 de Enero, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita esthéticienne de cosmética.

LANCOME

quien le indicará cómo nuestro obsequio puede ser suyo.
SEMANA PROMOCIONAL "LANCOME" CON REGALO
Para cuantas consultas crean oportunas. Reserve hora para tratamientos.

IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS RADICADO EN

ARANDA DE DUERO

NECESITA

CUBRIR URGENTEMENTE PLAZA DE

Jefe de transportes

SE REQUIERE:

- EXPERIENCIA EN CARGO SIMILAR.
- DOTES DE MANDO.
- CAPACIDAD DE ORGANIZACION.

INTERESADOS:

ENVIAR HISTORIAL DETALLADO AL APARTADO N.º 11 DE ARANDA DE DUERO

RESERVA ABSOLUTA

(R. O. C. Núm. 182





M.E.C.D. 2017

# «BURGOS NO PUEDE ESTANCARSE EN SU DESARROLLO», afirma el alcalde

El alcalde de la ciudad, señor Muñoz Avila, conversando con nuestro director. — (Foto FEDE)

## ★ «El futuro será, como ya he dicho, lo que los burgaleses quieran que sea»

## ★ «El principal problema es obtener una mayor dotación económica para el Municipio»

## ★ «El balance de realizaciones municipales en 1973 es francamente satisfactorio»

## ★ «Quiero una justa distribución de los impuestos y que éstos no graven un sólo sector»

**Es tradicional que DIARIO DE BURGOS, al comienzo de cada año ofrezca a sus lectores unas declaraciones del alcalde de la ciudad, tanto en cuanto a un balance de realizaciones llevadas a cabo a lo largo de los doce meses transcurridos desde la anterior charla con nuestra primera autoridad como en lo que se refiere a perspectivas hacia el inmediato futuro que el nuevo año representa.**

**En el año último, se produjo relevo en la Alcaldía, como consecuencia de la promoción del anterior titular, D. Fernando Dancausa de Miguel, a la Dirección general de la Vivienda. Sustituído por otro gran burgalés, D. José Muñoz Avila, éste ha sido tan gentil que se ha mostrado dispuesto a proseguir la tradicional costumbre y nos ha dedicado un amplísimo espacio de tiempo, interrumpiendo los múltiples quehaceres de su alta función para ofrecer a todos los burgaleses este nuevo acto de servicio que representa su charla con nuestro director.**

**No ha hurtado ninguna de las preguntas que le hemos formulado. Para todas ha tenido una amplia respuesta, sin ninguna clase de reservas, sino expresándose con meridiana claridad para todos y cada uno de los problemas que le hemos planteado.**

**Siendo así, lógico ha de ser que como único preámbulo para sus declaraciones, conste simplemente nuestra gratitud por tal atención y el deseo de que todas las bienandanzas que desea para todos los burgaleses se vean presididas por un conjunto de conquistas en consonancia con las legítimas aspiraciones que para Burgos tiene su alcalde.**

La entrevista se inició así:

—Como preámbulo inicial de nuestra charla, permítame esta pregunta: ¿es hoy fácil ser alcalde?

—¿Es fácil ser algo hoy, podría preguntar yo? No; ser alcalde no es fácil, ni creo que lo haya sido nunca. Puede que en algún caso aislado sí que lo sea. Pero, con carácter general, encierra grandes y graves dificultades, dada la complejidad de la vida moderna y la necesidad de atender a un cúmulo de problemas, no sólo actuales sino también de futuro, que se adivinan y que hay que prevenir. Dejando a un lado las limitaciones que el cargo impone a la vida familiar y profesional, que se aceptan en aras de un mejor servicio a los demás y de las que no cabe arrepentirse por ser aceptados voluntariamente, la mayor dificultad que encierra el desempeño de la Alcaldía es la incomprensión de numerosos sectores de la población cuando no se ven favorecidos por una decisión municipal, ya que dado el carácter individualista de los españoles sólo contemplamos nuestros propios problemas, olvidándonos de los problemas de los demás. Pero si de verdad queremos ser justos y aun a riesgo de ganarnos la antipatía de algunos, hemos de considerar que, por encima de todo, está el bien de la comunidad, aunque para ello tengamos que sacrificar intereses privados. Y esta postura en una ciudad donde todavía nos conocemos todos o casi todos, hace más difíciles las cosas. Aunque ello no debe importarnos, ni, desde luego, me importa a mí particularmente, pues he venido a este puesto a servir a todos los burgaleses sin excepción.

### DOS COLABORACIONES FUNDAMENTALES

—¿Cómo trabaja un alcalde y hace trabajar a sus compañeros de Corporación?

—**Ante todo debo sentar una afirmación: el alcalde trabaja cuando le dejan. Me refiero, desde luego, a un trabajo reposado y con pausa, cuyos frutos son evidentes, donde existe poder de concentración y se pueden madurar las decisiones. Pero ciñéndome a su pregunta, debo decirle que un alcalde trabaja, o al menos yo así lo hago, en los numerosos frentes de la actividad municipal, tal como, por ejemplo, presidiendo reuniones o asistiendo a otras a las que soy citado en mi calidad de alcalde, concertando entrevistas, despachando con mis más directos colaboradores o con los funcionarios, desplazándome fuera de Burgos para tratar asuntos de la competencia de nuestro Ayuntamiento, conectando con la actualidad nacional y local a través de las correspondientes informaciones, recibiendo visitas, solicitando informes y, en general, haciendo gestiones de todo orden y carácter en defensa de los intereses municipales. Esta intensa actividad lleva aparejado consigo una preocupación constante por las cosas de la ciudad, hasta el punto de que cuando llega la hora del descanso, muchas veces no puedo conciliar el sueño y tengo que "consultar" con la almohada algunas cuestiones sobre las que he de decidir.**

**Ahora bien, como toda la tarea municipal no puede descansar sobre los hombros del alcalde, sino que para ayudarle cuenta con unos compañeros de Corporación; es a ellos precisamente a quienes debo encomendar la preparación de numerosas tareas y su culminación posterior, delegándoles algunas de mis funciones, aunando criterios, moderando opiniones dispares, responsabilizándoles en actuaciones concretas, bien aislada o corporativamente, y, desde luego, puedo decir que, sin su valiosa colaboración, de nada valdría mi esfuerzo, ya que los concejales son mi más firme punto de apoyo y mis mejores consejeros. Por supuesto, con la inestimable colaboración de todo el cuerpo de funcionarios.**

### APASIONADA VIVENCIA DE LOS PROBLEMAS MUNICIPALES POR EL VECINDARIO

—¿A qué cree Vd. que se debe el contraste entre un evidente interés del vecindario por los asuntos del Concejo y un aparente desinterés por asistir a las sesiones públicas de la Corporación?

—**Principalmente a la profusión de los medios de comunicación social. Está demostrado que el vecindario vive apasionadamente los problemas municipales y que los comenta y los discute a todas horas. Sin embargo, hay que tener en cuenta que la vida moderna ha evolucionado mucho y que lo que antes podía ser una distracción, una sana curiosidad, e, incluso, un espectáculo —asistir a una sesión del Ayuntamiento Pleno— hoy representa una incomodidad, dado el grado de ocupación de los ciudadanos que saben que, a la hora escasa de haber terminado las sesiones del Ayuntamiento, pueden recibir la oportuna información sólo con pulsar el botón de su receptor de radio o que dicha información les será servida a la mañana siguiente en el periódico a la hora del desayuno.**

**No olvidemos tampoco que la vecindad como concepto íntimo va transformándose y que numerosas personas que hoy residen en nuestra ciudad proceden de otros lugares y, al no haberse enraizado todavía suficientemente en Burgos, viven un poco al margen de los problemas municipales, al menos con ese carácter localista que creo adivinar en su pregunta.**

### LOS "PLENILLOS" SON VERDADERAS REUNIONES DE TRABAJO

—¿Es usted partidario de los "plenillos"?

—**En el sentido peyorativo que da Vd. a la pregunta, desde luego que no. Pero sí consideramos a los mismos como verdaderas reuniones de trabajo, que es lo que realmente son, no sólo los considero convenientes, sino también necesarios, por lo que tengo que manifestarme "partidario" de ellos. Tenga en cuenta, además, ya que la experiencia así nos lo indica, que en numerosas ocasiones se entra en los mismos en discusiones relacionadas con la tarea municipal carente de interés para el público, que serían monótonas y aburridas de cara a la galería.**

### LAS NECESIDADES DESBORDAN A LOS AYUNTAMIENTOS

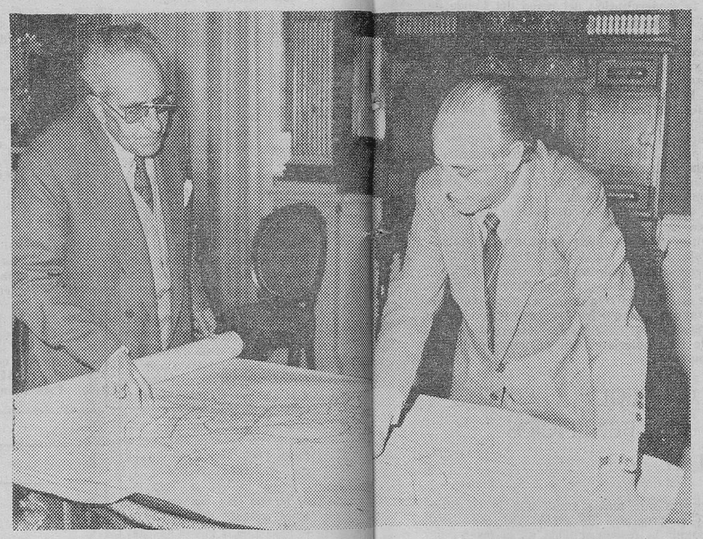
—¿Cree en una potenciación de las Corporaciones locales? ¿Por qué?

—**Me parece que sobra el ¿por qué? de su pregunta. A este respecto debo manifestarle con toda honradez que no creo en una auténtica y verdadera potenciación de las Corporaciones Locales, fenómeno mundialmente contrastado en la actualidad, del que he tenido confirmación plena en la experimentada voz de alcaldes de otras ciudades europeas con los que me he relacionado, y también ¿cómo no?— con las de otros alcaldes españoles. Y es que los Ayuntamientos se ven cada vez más desbordados por las crecientes necesidades que se les plantean, careciendo, por contraste, de los medios suficientes para atender a las mismas, motivo por el cual la autonomía de las Corporaciones locales no puede ser absoluta, por lo que han de depender necesariamente de la ayuda que les prestan otros Organismos de la esfera central. Esto no quiere decir que en algunos aspectos de la vida local, no se haya potenciado o se vaya a potenciar a dichas Corporaciones.**

### PROBLEMAS MAS ACUCIANTES

—En los pocos meses que lleva en la Alcaldía ¿cuáles son para Vd. y la Corporación que preside los problemas más acuciantes de la ciudad?

—**En principio creo que debemos distinguir los problemas auténticamente vitales, de los que no lo son. Dentro del primer grupo estimo como más importantes los que se derivan de un suficiente abastecimiento y distribución de agua a la ciudad, en vías de auténtica solución; el de la industrialización y creación de Centros de Enseñanza a todos los niveles y el de la circulación y tráfico urbanos. En el otro grupo de problemas cabe incluir los de urbanización y los de mejora y modernización de los servicios en general. Claro que todos estos problemas se resumen en uno sólo: obtener la mayor dotación económica posible para atender a la resolución de aquellos. He aquí entonces que el problema económico es el mayor de los problemas que tenemos planteados.**



El señor Muñoz Avila explica, sobre los planos, la ampliación de Villalonquéjar, a fines de industrialización. — (Foto FEDE)

### UN INCISO DE INTERES

—¿En qué grado de interés preferente valora estos problemas y con qué medios o posibilidades cuenta para resolverlos?

—**Creo que esta pregunta queda suficientemente contestada en mi respuesta anterior, al menos en lo que se refiere al grado de valoración de los problemas que están sobre la mesa. En cuanto a los medios o posibilidades que tenemos para resolverlos, son los siguientes: los problemas extraordinarios, tales como los créditos y presupuestos especiales para atenciones concretas, mientras que los problemas ordinarios habrán de solventarse con los presupuestos ordinarios, que, principalmente, sirven para atender de forma elemental la prestación de los servicios. No es necesario resaltar, por cuanto resulta de sobra conocido, que dentro de los medios que podemos considerar ordinarios, entra el capítulo de las contribuciones especiales y las ayudas que pueden obtenerse de Organismos oficiales, que, en muchos casos, son ya un medio normal de resolver nuestras dificultades, aunque, a este respecto, me permito hacer el inciso de que si algún día pudiese escribirse la verdadera historia de la aportación municipal al desarrollo de otras administraciones y departamentos ajenos a su competencia, las cifras resultantes serían "de impresión", como ahora se dice...**

### QUIERO UNA JUSTA DISTRIBUCION DE LOS IMPUESTOS

—Señor alcalde: Vd. ha pedido al pueblo burgalés su concurso y sacrificio para facilitar el desarrollo de los servicios que el mantenimiento y crecimiento de la ciudad piden. Una excesiva presión fiscal y tributaria en lo que concierne a la competencia municipal ¿no puede producir efectos contrarios a los que se desean?

—**Recientemente he manifestado mi opinión a este respecto. Dije entonces y vuelvo a repetir ahora que las necesidades de una ciudad en desarrollo imponen la exigencia de aumentar los ingresos y buscar la máxima rentabilidad a las inversiones. Esa posible presión tributaria que Vd. alude no es, por tanto, caprichosa, ya que los servicios tienen que autofinanciarse.**

**Resumo también alguna de las ideas de mis conversaciones con la Prensa sobre este particular: Burgos, que puede ni debe estancarse en su desarrollo, será lo que los burgaleses quieran que sea. Eso sí, mi deseo es que exista una justa distribución de los impuestos y que éstos no carguen excesivamente sobre un sólo sector. Siguiendo, por tanto, el concurso y sacrificio del pueblo burgalés que, a la larga, se irá dando cuenta de que los efectos de su contribución sólo podrán producir beneficios.**

**A lo largo de esta conversación ya han surgido algunos temas de marcado interés económico-social para la ciudad y espero que más adelante surjan otras cuestiones tan importantes o más que las que me plantea, pues las cuales llevan aparejadas consigo una considerable carga de orden financiero. Yo todavía no conozco la forma de absorber esta carga, si no es por el esfuerzo conjunto de todos cuantos componemos la comunidad en que vivimos. De esta manera resuelven sus problemas los Estados y las organizaciones de todo el Mundo, sean de carácter que fueren. ¿Es que los Ayuntamientos y, concretamente todavía, el Ayuntamiento de Burgos debe actuar de otra manera? Vamos, sin embargo, a la actualización y racionalización de nuestros métodos económicos para conocer con exactitud el costo de los servicios, lo que podrá contribuir considerablemente a mejorar el sistema sobre el que nos apoyamos, y que no sea que piense nadie que hacemos negocio, pues todo lo que se recauda se invierte de forma inmediata en distintas atenciones y más se invertiría en el remedio de las necesidades cuanto más se recaudase. También quiero resaltar que administraremos nuestros caudales con la mayor austeridad.**

### LOGROS MAS IMPORTANTES EN EL AÑO ULTIMO

—¿Cuáles han sido, en su opinión, los logros más importantes alcanzados en beneficio de la ciudad, en el año que acaba de concluir?

—**Su pregunta me obliga a un esfuerzo mental grande, pues corro el riesgo de olvidarme de alguna realización que haya sido del mayor interés para la ciudad y que, sin embargo, se escape ahora a este somero repaso que intento hacer para Vd.**

**Hay, además, una serie de realizaciones que se han culminado en este año, lo que no quiere decir que se hayan iniciado en el mismo, mientras que otras han sido elaboradas en el transcurso de 1973, lo que tampoco significa que no correspondan a iniciativas del momento presente, aunque no se resuelvan ahora. Por eso, deberá permitirme que mezcle indiscriminadamente las cuestiones ya solventadas con las que están en trance de serlo. Y para mejor sistematizar mi respuesta, haré una recopilación por conceptos, tras subrayar la transcendencia de la "Operación cuarteles" conseguida en el año que despedimos.**

**En el capítulo de Aguas y saneamiento quiero destacar el comienzo de las obras de nueva ampliación del servicio de abastecimiento consistente en la traída de aguas artesianas desde Villaverde Peñahorada, que es posible finalice en 1974, obra presupuestada en cincuenta y tres millones y medio de pesetas, de los cuales el Ayuntamiento aporta una cantidad importante. Esta nueva traída significará un refuerzo en el suministro de agua de 350 litros por segundo, equivalente a las necesidades de una población de unos cien mil habitantes.**

**Otras realizaciones en este carácter son las de finalización de las conducciones y conexiones a los nuevos depósitos de Villalonquéjar; la de la obra de conducción rodada con prolongación de la tubería del abastecimiento desde Arlanzón hasta Villasur; rehabilitación de la conducción de 600 mm., que es la segunda de las tres generales con que hoy cuenta la ciudad; las importantes gestiones municipales respecto a la urgente subasta de las obras de la presa del segundo embalse del Arlanzón; la subasta de las obras de abastecimiento de aguas y saneamiento de Villatoro, Cortes y Villímar y el comienzo de la edificación de la nueva sede social del Servicio Municipalizado de Aguas.**

**Respecto a alumbrado continuó el plan de mejoras de la red, habiéndose mejorado sustancialmente el de veinticuatro vías urbanas, estando pendientes de inmediata subasta el correspondiente a las calles de Segovia, Las Corazas, Arrabal de San Esteban, Tahonas y Avenida de Vigón, entre otras.**

**En cuanto a las obras de acceso a la ciudad, continúan las de la Autovía de Ronda I, que se confía experimentarán gran impulso en el año próximo, y cuya entrada en servicio está prevista para 1975. Un acontecimiento también importante lo ha constituído la decisión del Ministerio de Obras Públicas de sacar a concurso la concesión de la construcción, conservación y explotación del itinerario Burgos-Cantábrico (Málzaga), de la autopista de paeje del Norte, con la expresa obligación por parte del concesionario de comprometerse a realizar las obras de la Autovía de Ronda II. Además, el Ministerio de Obras Públicas aprobó el proyecto modificado de la travesía Madrid-Irún, cuyas obras serán subastadas en breve. También por el mismo Ministerio se aprobó el proyecto de "Nueva carretera-puente sobre el Arlanzón y sus accesos, acondicionamiento de intersección con la C. N. 620", habiéndose declarado de utilidad pública las obras y la ocupación de bienes y derechos afectados, cuyo montante económico asciende inicialmente a la cantidad de 23.567.110 pesetas.**

**En orden a pavimentaciones y arreglos de calles hay que señalar las de urbanización de la del Carmen, la subasta de otras varias, y la reparación parcial de algunas vías públicas y reasfaltado de otras.**

**En cunto a parques y jardines, comenzaron las obras de la que ha de ser gran fuente luminosa en la Plaza de Logroño, la convocatoria de un concurso de ideas para la urbanización de la Plaza Mayor, una vez finalizado el aparcamiento subterráneo y la prosecución de la repoblación forestal, pues si bien es cierto que en la Quinta se cortaron 167 árboles, debido a las obras de la "Autovía de Ronda", no es menos cierto que se han hecho más de 2.000 plantaciones de chopos, castaños y otras especies en la prolongación de la Quinta, Puertas Verdes y paraje de la Fuente del Prior.**

**Siguieron adelante las obras de la segunda fase de las Piscinas de "El Plantío", y aunque un inesperado incendio causó importantes daños en las mismas, albergamos la confianza de que ello no obstaculizará su inauguración en 1974, lo mismo que las proyectadas pistas de tenis y de hockey sobre patines y baloncesto, así como los campos de fútbol de Pallafría, que se construirán sobre grandes extensiones de terreno cedidas por el Ayuntamiento a la Secretaría General del Movimiento.**

**Importante fue también la inauguración del edificio del C.U.A., que será ampliado según acuerdo adoptado por el Patronato que lo rige, pasando a ser Colegio integrado, con lo que habremos dado otro importante paso hacia su futura configuración universitaria. Dieron también comienzo las clases en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos y a nivel de Enseñanza General Básica comenzó a funcionar el nuevo Colegio Nacional de "Los Parralillos" para 640 escolares, susceptible de incrementar su capacidad hasta 960 alumnos.**

**Es también de destacar la importante subvención concedida por el Ministerio de Educación y Ciencia para solventar el problema escolar en Enseñanza General Básica mediante la habilitación de puestos escolares gratuítos en Centros de Enseñanza privada.**

**En el orden industrial, dieron comienzo las construcciones de varias nuevas factorías, habiendo finalizado virtualmente las obras del servicio ferroviario de Villalonquéjar y entrado en servicio directo y regular en días alternos el transporte de mercancías por ferrocarril desde "Ensidesa" (Asturias) hasta el cargadero de La Ventilla.**

**"El Polo de Burgos no quedará abandonado", dijo en su visita a nuestra ciudad el director general de Planificación Territorial del Ministerio, quien prometió una consideración especial para el eje Aranda-Murgos-Miranda.**

**Ignoro todavía las consecuencias de nuestra integración en el orden territorial juntamente con las provincias de Alava, Guipúzcoa, Logroño, Navarra, Santander y Vizcaya, pero cabe ser optimista a este respecto, ya que dichas provincias no son mala compañía, precisamente. Todo lo contrario.**

**Se ha impreso un fuerte avance a las obras de construción del aparcamiento subterráneo de la Plaza Mayor, han entrado en servicio los semáforos del cruce de las carreteras de Irún y Logroño y en breve lo harán los de la calle de Vitoria y su zona en diversos tramos.**

**En el orden urbanístico se aprobó el Plan parcial de Ordenación del Polígono residencial "Gamonal" y se iniciaron las obras de restauración del itinerario-histórico-artístico del barrio de San Esteban. Mención especial merece la primera visita oficial a Burgos del Director general de la Vivienda, quien expuso un ambicioso plan de realizaciones, a las que luego podemos aludir con más detenimiento, si le parece.**

**¿Y qué más voy a decirle en esta apretada recapitulación? Cite la celebración de las elecciones municipales con la creación de otros tres escaños por aumento de población de la ciudad, la aprobación del proyecto del nuevo Mercado Regional de Ganados, la cesión de terrenos para internado del Centro de Promoción Profesional Obrera, del Laboratorio Regional Agrario del Duero y del Laboratorio de Investigación e Higiene en el Trabajo, y Casa de la Juventud; los trabajos de tendido para otras cinco mil nuevas líneas telefónicas, la redacción de un ambicioso anteproyecto para instalación de los nuevos Almacenes Municipales en el término de "La Milanera" sobre cuatro hectáreas; los Festivales de España en su XI edición, la celebración de la Semana Internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezón" y de la Feria Nacional del Libro, etc., etc.**

### PROYECTOS DE REALIZACION INMEDIATA

—De todos los proyectos en vías de desarrollo o realización ¿cuáles considera que tienen más posibilidad inmediata de alcanzarse en 1974?

—**El comienzo de las obras de la Vía de Ronda II y de la Travesía de la Ciudad, así como del nuevo Mercado Regional de Ganados y la Estación Depuradora de Agas, la urbanizaución del solar del cuartel de Caballería, la subasta de las obras del nuevo pantano, varias de las obras anunciadas recientemente y de forma tan generosa por el director general de la Vivienda y puede que algunas más de verdadera importancia que, por ahora, me reservo, ya que no es mi intención hacer concesiones a la galería, sino la de ofrecer a la ciudad realizaciones concretas en el momento oportuno. Creo también que en el próximo año estarán en funcionamiento los nuevos Servicios Municipalizados de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos y el de Fomento y Desarrollo de la Construcción, cuyos beneficiosos resultados podrán apreciarse en breve plazo.**

### SON TRASCENDENTALES PARA LA HISTORIA DE LA CIUDAD LOS PLANES DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

—Sin duda alguna, acontecimiento muy señalado a este respecto es el amplio plan que estos días ha hecho

**(Pasa a la página siguiente)**



M.E.C.D. 2017

# PIENSO VOLCARME -AFIRMA EL ALCALDE- EN LA CONSERVACION Y DEFENSA DEL CASCO ANTIGUO DE LA CIUDAD"

## Realizaciones más inmediatas: el comienzo de la nueva Vía de Ronda y la travesía el Mercado regional de ganados, la estación depuradora de aguas, nuevo pantano y algunas de las obras anunciadas por el director general de la Vivienda

## Planes municipales para Centros de cultura a todo nivel.- Resolución del problema del Teatro Principal con una posible concesión administrativa.- La torre de Santa María será Museo municipal

### Está en proyecto un Servicio que atienda ágil y rápidamente la restauración de los desperfectos en las calles

(Viene de la página central)

público el director general de la Vivienda. ¿Cómo calificaría Vd. ese magno proyecto y su influjo en el futuro urbanístico de Burgos? ¿Y en qué grado de posibilidades valora su realización, en lo que respecta a la réplica que la ciudad y sus organismos técnicos han de dar?

**—Ya dije en su momento que los proyectos que tiene sobre nuestra ciudad el Ministerio de la Vivienda pueden considerarse como trascendentales en la Historia de la ciudad. Desde luego lo son en cuanto a la inversión que suponen y en cuanto al futuro urbanístico de Burgos. Recordémoslo someramente: Polígono Residencial "Gamonal" en el que habrán de construirse 3.930 viviendas para una población de 13.720 habitantes; promoción de Centros oficiales; construcción de 300 viviendas para el posible traslado de los vecinos de la Barriada de Yagüe, sobre el que se crearía una moderna urbanización; ampliación del Polígono Industrial; restauración de la Plaza del Rey San Fernando y apertura de un Pasaje para su comunicación con la Plaza Mayor; reforma del Paseo de la Isla; estudio urbanístico del casco antiguo de la ciudad; ordenación de la Plaza de Vega, etcétera, etcétera. ¿Cómo no van a influir en el futuro de la ciudad estas posibles realizaciones?**

**Oficialmente ya hemos aceptado tan ambicioso plan, al que veo grandes posibilidades en cuanto a su realización, dado el carácter público del compromiso adquirido por el Ministerio en la sesión celebrada al efecto por la Comisión provincial de Servicios Técnicos. Nuestra gratitud a este Departamento ministerial no tiene límites y espero que los Organismos técnicos que han de colaborar en la acción responderán plenamente y con la mayor eficacia al requerimiento que se les ha formulado, de forma que creo que por nuestra parte, no habrá impedimento alguno para que, conjuntamente, podamos culminar el magno plan que se pretende.**

## HACIA LA CREACION DE UN SERVICIO DE REPARACION DE DESPERFECTOS EN LAS CALLES

—Así planteado el futuro, en líneas generales, podríamos, si le parece, entrar en detalles respecto a otros problemas concretos, que delinean la panorámica de nuestra capital. Por ejemplo: las quejas por el deficiente estado de una gran mayoría de calles y el pésimo de muchísimas aceras, constituyen un clamor general; incluso, este mal es lamentado por muchos de nuestros visitantes. ¿No cree que ha llegado la hora de hacer frente a este problema —antes de que se haga inabordable— y darle la solución definitiva que requiere, al tiempo que se previene la futura conservación de las obras mediante un servicio atento y dinámico, para evitar, en el futuro, situaciones como la que estamos deplorando? ¿Existe algún propósito de inmediata acción al respecto?

**—Ante todo debo decirle que conozco a fondo nuestra ciudad, ya que la he paseado detenidamente y a este cometido he dedicado muchas horas últimamente. Quiero también manifestarle que, aunque comprendo que tiene Vd. razón en lo que apunta, ya que, efectivamente, existen muchas calles y aceras en mal estado, hay otras vías urbanas que ofrecen un excelente estado de conservación, lo que indica que la labor municipal en este aspecto ha sido importante en los últimos años. Ello no quiere decir que nos demos por satisfechos, ni muchísimo menos, sino que, por el contrario, comprendiendo la necesidad de atender las zonas peor dotadas desde el punto de vista urbanístico, vamos a poner remedio a esta situación, a cuyos efectos está en estudio de avanzada realización la creación de un servicio que atienda ágil y rápidamente la restauración de los desperfectos ocasionados por la acción del tráfico y del tiempo en las vías urbanas.**

## EL CUARTEL DE CABALLERIA

—Los planes urbanísticos relativos a la zona del viejo cuartel de Caballería ¿tendrán próxima realización? ¿Cuándo comenzará el derribo del ruinoso caserón?

**—El estudio de la urbanización de la zona en que está situado el cuartel de Caballería ha sido encomendado a un urbanista de reconocido prestigio internacional, cuyo trabajo habrá de sorprender gratamente a los burgaleses. Una vez que el Plan Parcial esté ultimado se procederá al derribo de dicho cuartel y a la subsiguiente convocatoria de la subasta para el inmediato comienzo de las obras. Aun cuando no soy amigo de hacer promesas, confío, sin embargo, en que estos trámites quedarán ultimados en la primavera próxima y acto seguido entrará en acción la piqueta.**

## EL PROBLEMA "TEATRO"

—¿Hay algo nuevo sobre el edificio del antiguo Teatro Principal?

**—Ante todo quiero decir que el proyecto del Teatro Principal, que fue premiado en su día, se respetará íntegramente por cuanto ha sido reconocido por la crítica nacional e internacional como un estudio de extraordinaria calidad.**

**Ahora bien, es incuestionable que el Ayuntamiento no puede abordar por sus propios medios la realización de este proyecto. Se han dirigido a nosotros varias empresas intentando soluciones marginales que hemos tenido que rechazar por ofrecer un destino poco estimable a la edificación desde el punto de vista municipal.**

**Pretendemos, no obstante, tramitar lo más urgentemente posible una concesión administrativa por varios años que colme nuestras aspiraciones respecto al destino del edificio Teatro y me daría por satisfecho si en el próximo año de 1974 se ultiman los trámites relativos al concurso de referencia.**

## DESTINO A LA ANTIGUA PRISION PROVINCIAL

—¿Qué proyectos tienen en torno a la antigua Prisión provincial?

**—Proyectos existen muchos. Algunos de ellos ha habido que rechazarlos, tales como los que se refieren a la posibilidad de alojar en este edificio algún Centro de Enseñanza, ya que por sus características no reúne las condiciones mínimas exigidas para tal finalidad. Tampoco ha permitido, especialmente, por su situación, la instalación en él de Centros de carácter oficial. Estos condicionamientos hacen que, hasta el momento, no hayamos decidido todavía el destino que habrá de darse a la antigua Prisión provincial, si bien pienso que podría ser sede de alguna institución de carácter cultural, dada la nobleza de su edificación y la capacidad de sus instalaciones, que, desde luego, habría que acomodar a las necesidades actuales.**

## EL "PLAN LANZA" NO PERTURBA, EN MODO ALGUNO FUTURAS CONSTRUCCIONES

—¿Es cierto que con el llamado plan "García Lanza" la construcción en el casco urbano prácticamente desaparecerá con todas sus consecuencias?

**—Pues no, no es cierto. Existe un gran confusionismo a este respecto, que conviene aclarar. Dicho Plan prevé en el casco urbano la ordenación de manzanas, y, en algunos casos, la edificación de solares aislados. Tampoco se obstaculiza la realización de Planes de reforma interior, a los que se acude cuando es preciso, como, por ejemplo, en el caso del Pasaje del Rey San Fernando. De todos modos, en la actualidad se está estudiando todo el casco urbano, no sólo calle por calle y manzana por manzana, sino, incluso, solar por solar, para, de acuerdo con Bellas Artes, establecer un régimen de actuación conveniente en el que se compaginen la estética y la fisonomía propias de la ciudad.**

**De todos modos, es significativo que los problemas de medianería se planteen tratando siempre de enrasar con edificaciones de superior altura. A nadie se le ocurre, sin embargo, pensar en problemas de estética ni de respetar el carácter de una zona, aunque, eso sí, se critique implacablemente al Ayuntamiento si dicha autorización no se logra. ¿Por qué no nos convencemos de una vez que sería conveniente para todos —y algún día nos lo agradecerán nuestros sucesores—, que es preciso diferenciar la ciudad en dos grandes zonas, una la del casco antiguo y otra la del moderno, cada una con sus características y peculiaridades propias? Desde luego respecto al primero de ellos, pienso volcarme y crear un equipo de colaboradores que atiendan a su conservación y defensa para ver si es posible devolverle el carácter de "Ciudad de la Reconquista" que le otorgó Azorín, quien también manifestó en su apasionado amor a Burgos que del mismo se desprende un sabor perteneciente a la Edad Media y al Renacimiento.**

## POLITICA DE PARQUES Y JARDINES

—¿Existe, en sus proyectos, idea de concretar una política de parques y jardines mejorando los existentes, con especial atención a La Quinta, creando otros nuevos en zonas aptas y, en suma, llevando el toque de vida y belleza que supone el aporte vegetal a tantos sectores y calles necesitados de ello? Concretamente ¿no cree llegado el momento de acometer la repoblación de arbolado de los viales de los polígonos industriales, sobre todo el de Gamonal-Villímar?

**—Creo que lo que Vd. llama «política de parques y jardines» no está descuidada, ni mucho menos. Sirva como ejemplo la modernización del paseo del Conde de Vallellano, del Espolón y del Generalísimo, la magnífica zona verde que está creándose en la plaza de Logroño, ornamentada con una extraordinaria fuente luminosa, proyecto que supera en el orden económico los nueve millones de pesetas; la contratación con una empresa especializada de la conservación y entretenimiento de los parques y jardines de la ciudad; la creación de una zona de esparcimiento, superior a los 8.000 metros cuadrados en las inmediaciones de las piscinas de «El Plantío» y el ambicioso plan, que secundamos abiertamente, del Ministerio de la Vivienda relativo al acondicionamiento y modernización del paseo de la Isla. La Quinta, sobre la que antes manifesté la repoblación que hemos efectuado en ella, merecerá especial tratamiento en su día cuando finalicen las obras de la Vía de Ronda que la cruzan y lo mismo podemos decir respecto a la promoción vegetal, valga la frase, del Castillo y Fuentes Blancas que seguiremos atendiendo con el mayor interés.**

**En cuanto a las «medianas» de los Polígonos puedo adelantarle que está en proyecto de creación una comunidad de propietarios, a la que el Ayuntamiento prestará el auxilio correspondiente, que será la encargada de la conservación de las plantaciones allí existentes o que se hagan en lo sucesivo.**

## EL "POLO" SEGUIRA SIENDO OBJETO DE BENEFICIOS ESTATALES

—¿Cuándo espera que pueda anunciarse la constitución efectiva y el programa de acción del organismo que haya de asumir la responsabilidad de la promoción industrial de Burgos (precisada de un constante impulso) una vez concluída la vigencia del «Polo»?

**—Ya se han celebrado varias reuniones —promovidas por la comisión provincial de Servicios Técnicos que preside nuestro gobernador civil— entre representaciones del Ayuntamiento, Diputación, Cámara de Comercio, Gerencia del Polo y Cajas de Ahorro de la ciudad, patrocinadores y posibles entes de financiación del Organismo que indica y creo que dentro de tres o cuatro meses estará perfilada la acción a que alude. Lo que sí quiero resaltar es que mientras tengamos suelo industrial disponible, habrá beneficios estatales. Por eso es importantísimo lograr la ampliación del Polígono de Villalonquéjar.**

## PLANES CULTURALES

—En diversas poblaciones se han constituído Centros regionales o comarcales de la Universidad nacional a distancia, algunas de ellas incluso como Pamplona con Universidad propia; otras, como San Sebastián, casi y otras, en fin, como Palencia, nada. ¿Podría decirnos por qué razón Burgos no ha solicitado un centro de estos? ¿Es que ya se han dado por cumplidas las aspiraciones y por agotados los esfuerzos en orden a lograr que la Cabeza de Castilla alcance, hasta el máximo de sus posibilidades, el rango universitario por el que tantos y tantos años suspiró?

**—En el orden cultural no damos ni daremos nunca por cumplidas nuestras aspiraciones ni por agotados nuestros esfuerzos, ya que entendemos que el desarrollo de la ciudad debe ser armónico y no ha de potenciarse exclusivamente un sector en detrimento de los demás. Conozco la importancia que tienen los Centros Regionales de la Universidad a distancia, ya creados en Pontevedra, Las Palmas, Cervera, Motril, Cádiz, Albacete y**

(Pasa a la página siguiente)



M.E.C.D. 2017

# DECLARACIONES DEL ALCALDE

(Viene de la página anterior)

**Barcelona, estando en trance de creación inmediata —sino lo han sido ya— los de Palencia, Pamplona, Tortosa y Madrid. Creemos que para Burgos, cabeza de una región muy extensa sería muy útil contar con un Centro similar y para conseguirlo se están haciendo gestiones activas que espero cristalicen en un futuro próximo. Estos Centros Regionales necesitan de locales adecuados, que, naturalmente, han de ser ofrecidos a la Universidad y un grado de financiación que estamos estudiando actualmente y para el cual habrá que solicitar diversas colaboraciones. En breve continuaremos nuestras gestiones en este sentido para ver de obtener para Burgos un Centro de estas características que cubra y complete la gama de estudios que no subre el C.U.A., e, incluso aquellos que, aún estando cubiertos, no son accesibles para muchos burgaleses porque no disponen de tiempo para asistir a clase.**

## LOS CURSOS DE VERANO

—Hablemos de los Cursos de Verano para extranjeros Merimée-De Sebastián, los más antiguos de España, hasta no hace mucho los más importantes y hoy en trance de peligrosa decadencia. ¿No piensa que el confusionismo y todas las demás causas que han podido provocar esa decadencia deben ser eliminadas y que tan prestigiosa y fecunda institución, de la que Burgos siempre se enorgulleció, con razón, debe recobrar su pujanza y eficacia de siempre, con el decidido y conjunto esfuerzo de sus auténticos artífices, o sea el Ayuntamiento de Burgos y el Instituto López de Mendoza de una parte y la Universidad de Toulouse de la otra?

**—Efectivamente, hemos de tender a que los Cursos de Verano recobren la pujanza y eficacia que siempre tuviron. El Ayuntamiento sirve con el mayor entusiasmo a esta idea y ha logrado que la Dirección General de Relaciones Culturales subvencione en parte los mismos, sin perjuicio de la ayuda que tradicionalmente viene prestando la Corporación Municipal**

**Ahora bien, no podemos olvidar que hay una gran competencia entre las diversas ciudades españolas por organizar Cursos como los nuestros, ofreciendo, además, el aliciente de un clima mejor que el de Burgos y unas playas que tanto atraen a los extranjeros, que, desgraciadamente, no podemos inventarnos aquí. Es decir, que en este sentido hemos pasado de un régimen casi de monopolio cultural a un «mercado» de libre concurrencia que nos ha puesto más difíciles las cosas. Sin embargo, creo que todavía tenemos suficiente capacidad de convocatoria y que el nombre de Burgos posee una resonancia universal que está por encima de todo, por lo que si existe verdadera colaboración, pronto estos Cursos podrán recobrar su antiguo esplendor.**

## LA TORRE DE SANTA MARIA SERA MUSEO MUNICIPAL

—¿Qué destino va a tener, al fin, la Torre de Santa María? ¿Se convertirá, como tantas veces se ha dicho, en Museo municipal?

**—Seguimos pensando en dar a la Torre de Santa María el destino que Vd. menciona. Ahora bien, un Museo no se improvisa en unos días ni en unos meses, siquiera, y vamos cubriendo etapas.**

## VARIOS GRANDES ALMACENES PROYECTAN INSTALARSE EN BURGOS

—Para concluir en este replanteamiento de problemas y de ideas en cuanto al fin ¿es cierto que varias prestigiosas firmas de «grandes almacenes» (incluso internacionales) han mostrado interés por establecerse en Burgos? Si tal ocurre ¿por qué no lo hacen?

**—Sí, es cierto que varios grandes almacenes, tres concretamente que yo sepa tienen la intención de establecerse en Burgos. Como es lógico nosotros apoyamos la idea como cualquier otra que redunde en beneficio de la ciudad, pero su definitiva instalación no es de la competencia municipal, sino de la iniciativa privada.**

## "ESTOY AL SERVICIO DE TODOS"

—Finalmente ¿cuál sería su «Mensaje de Año Nuevo» para los burgaleses?

**—Yo deseo lo mejor para todos los burgaleses y modestamente trataré de contribuir a su bienestar sacrificándome por ellos y por su futuro en la medida en que sea preciso No me importa renunciar a muchas cosas con tal de contribuir a este propósito, pues aún dentro de los sinsabores que el cargo de alcalde lleva aparejado, tiene también la compensación de saber que hemos laborado por un Burgos mejor. En esta línea y con el inestimable apoyo que habrá de brindarme la nueva Corporación, estoy al servicio de todos.**


**NICOLAS CORREA, S. A.**

Necesita cubrir los siguientes puestos de trabajo:

—PUNTEADORES.

—TALADRISTAS. de Taladro Radial.

—MANDRINADORES.

—FRESADORES.

—MAESTROS INDUTRIALES para Control.

Las personas interesadas deberán dirigirse acompañando historial profesional. al apartado. 218.

BURGOS

(R. O. C. 8.058)


# EL AÑO POLITICO NACIONAL

(Viene de la página 10)

de Ministros al mismo tiempo que aprueba las nuevas bases de la Seguridad Social.

● *ABRIL*

Día 3. — Un grupo de huelguistas se enfrentan con la fuerza pública en las obras de construcción de la central térmica de Besós, resultando un obrero muerto, tres inspectores del cuerpo de Policía heridos, dos agentes de la Policía Armada con heridas de importancia y otro obrero herido.

Día 6. — Se reúne en Madrid la Comisión mixta España-CEE, encargada de vigilar el cumplimiento de nuestro acuerdo, y se reafirma que el objetivo común es la negociación durante 1973 de otro acuerdo sobre bases más amplias.

Día 9. — El ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, mantiene conversaciones en Washington. donde plantea la necesidad de una actualización de nuestras relaciones con USA.

Día 11. — Se inaugura el V Pleno del Congreso Sindical.

Día 13. — 40 consejeros nacionales piden el aplazamiento del estudio por las Cortes de la Ley de Régimen Local, hasta que el Consejo Nacional emita criterios sobre el perfeccionamiento de los cauces políticos.

Día 19. — El dirigente separatista de la ETA, Eustaquio Mendizábal, es muerto a tiros en un encuentro con la Policía.

Día 25. — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores visita Madrid y entrega un mensaje de Hassan II al Jefe del Estado.

● *MAYO*

Día 1. — Un policía resulta muerto a puñaladas por un comando terrorista en Madrid. Otro policía es gravemente herido por un miembro de la ETA, en Bilbao. Varios sacerdotes son agredidos por «guerrilleros de Cristo Rey», cuando celebraban un acto los Movimientos obreros católicos, presididos por un obispo auxiliar de Madrid.

Día 3. — Funeral por el policía sesinado y manifestación de las fuerzas de Orden con el féretro a hombros por las calles de Madrid.

Día 5. — Diversos comentarios periodísticos coinciden en calificar de moderada y serena la declaración del Gobierno sobre los sucesos del primero de Mayo. En todas las provincias se celebran funerales por el policía asesinado. El Consejo Episcopal de Madrid reprueba el asesinato, así como a los que atacaron a sacerdotes y militantes católicos obreros.

Día 21. — El Príncipe inauyura la Conferencia iberoamericana de ministros de Planificación.

● *JUNIO*

Día 3. — Proliferan los rumores sobre un inminente cambio de Gobierno.

Día 5. — Se reúne el Consejo del Reino para presentar la terna al Jefe del Estado para el nombramiento de presidente del Gobierno.

Día 8. — Se celebra Consejo de Ministros que concluye a la una de la tarde. Hora y diez minutos después se anuncia que al día siguiente aparecería en el B.O.E. una Ley de la Jefatura del Estado dejando en suspenso la vinculación a ella de la Presidencia del Gobierno. A media tarde se hacía público el Decreto nombrado presidente del Gobierno, al hasta entonces vicepresidente, Almirante Carrero Blanco.

Día 9. — El almirante Carrero Blanco jura ante el Jefe del Estado y el Consejo del Reino.

Día 11. — Se hace pública la lista del nuevo Gabinete. Se nombran once nuevos ministros, cesan nueve y permanecen ocho del anterior. El ministro Secretario General es ascendido a vicepresidente del Gobierno.

Día 12. — El nuevo Gobierno jura ante el Jefe del Estado.

Día 14. — Primer Consejo de Ministros del nuevo Gabinete, que hace pública una declaración programática de doce puntos, en la que promete culminar el proceso de desarrollo político de la Ley Orgánica del Estado.

Día 15. — El Presidente argentino Cámpora visita oficialmente España. antes de acompañar a Perón en el regreso a su país, tras 17 años de exilio.

Día 22. — El Consejo de Ministros nombra 34 nuevos altos cargos en la Administración para diversos Ministerios.

Día 23. — En la Inauguración de un monumento a José Antonio en Guadalajara, el vicepresidete del Gobierno pronuncia un discurso en el que declara la voluntad integradora del Movimiento. sin dogmatismos excluyentes.

Día 26. — El Consejo de Ministros del Mercado Común aprueba el mandato de las nuevas negociaciones con España, que es calificado por el Gobierno español de «absolutamente insatisfactorio».

● *JULIO*

Día 4. — El ministerio de Asuntos Exteriores López Rodó ante la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea de Helsinki, reclama Gibraltar como una contribución a la paz en el Mediterráneo, así como el derecho de sus países ribereños a decidir el futuro del «Mare Nostrum».

Día 7. — Comienza la visita oficial de los Príncipes de España en Guipúzcoa.

Día 10. — Se reune el Consejo del Reino y presenta al Jefe del Estado las ternas para el nombramiento de Presidentes del Consejo de Estado y Tribunal Supremo, que recaen respectivamente, en don Antonio María de Oriol y Urquijo y don Valentín Silva Melero.

Día 16. —Llega a Madrid, en visita oficial el presidente del Paraguay, General Stroessner Se inician en Bruselas los contactos de las Comisiones negociadoras comunitaria y española. Esta rechaza el mandato de la CEE

Día 19. — Se hace pública una nota de ruptura de las conversaciones sobre Gibraltar y se denuncia ante la ONU la violación permantente de su carta por Gran Bretaña.

Día 20. —El presidente del Gobierno pronuncia ante las Cortes un dircurso de presentación de su Gabinete y subraya que hay que poner el acento en la participación. y en la mejor distribución de los frutos del progreso.

Día 23. — Se reune la Comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional y se declaran vigentes los planteamientos políticos hechos por el anterior Gobierno al Consejo Nacional.

Día 26. — El Consejo de Ministro aprueba un Decreto-Ley para acomodar las retribuciones de los funcionarios de la Administración local a las de los funcionarios del Estado.

● *AGOSTO*

Día 17 — El Consejo de Ministro en la Coruña convoca elecciones municipales.

Día 22. — Se anuncia el nombramiento del exministro Fraga Iribarne como embajador en Londres.

Día 27. — El ministro francés de Asuntos Exteriores, M. Jobert, visita España y declara el apoyo de su país a nuestra integración con el Mercado Común.

● *SEPTIEMBRE*

Día 11. —Crece la preocupación por el aumento constante del índice del coste de vida, al anunciarse que de Enero a Agosto había crecido un nueve por ciento.

Día 14. — Se celebra en San Sebastián un Consejo de Ministros que aprueba medidas para contener el alza de precios en 46 productos y servicios básicos, y envía a las Cortes el proyecto de Ley de Presupuestos También se convocan elecciones para consejeros locales del Movimiento.

Día 26. — El Jefe del Estado anuncia un nuevo estatuto de mayor autonomía para el Sahara, en repuesta al escrito de la Asamblea General de aquel territorio.

● *OCTUBRE*

Día 1. — Los Ministros de Asuntos Exteriores de España y Marruecos fijan el 31 de Diciembre, como fecha límite para resolver el problema pesquero, después de una entrevista en las Naciones Unidas.

Día 8. —La Oficina de Información Diplomática, sobre una eventual utilización de las bases españolas por las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos que aprovisionaban de armas a Israel, declara que no es posible esta utilización en el conflicto de Oriente Medio.

Día 10. — Los embajadores de la Liga Arabe agradecen al Gobierno español su apoyo a la causa árabe.

Día 13. — Visita oficial a España de los Príncipes herederos del Japón.

Día 16. — Entre el 25 y 30 por cien del censo, participa en las elecciones municipales de Barcelona.

Día 18. — El embajador de China Popular presenta sus credenciales a Franco.

Día 23. —Los Príncipes de España visitan oficialmente Francia.

Día 24. —El vicepresidente del Gobierno declara que muy pronto pasarán a las Cortes los proyectos sobre participación política.

Día 26. 6el Consejo de Ministros acuerda una serie de ayudas a las zonas de Andalucía y del Sureste afectadas por las inundaciones y fija nuevos precios de la gasolina y demás carburantes, que habrán de regir a partir de primero de Enero próximo.

Día 29. — Franco preside en el Consejo Nacional el 40 aniversario de la fundación de la Falange Asiste el Príncipe de España y don Licinio de la Fuente pronuncia un discurso en el que alienta a los españoles a integrarse ilusionadamente en la tarea de autentificar las Instituciones.

Día 30. — Fraga Iribarne propone una gran asociación de españoles para promover la integración con Europa y si fuera el caso, un referendum nacional.

● *NOVIEMBRE*

Día 2. —El presidente del Gobierno recibe al secretario de Asuntos Públicos de la Iglesia, Monseñor Casaroli, quien celebró varias entrevistas con el ministro de Asuntos Exteriores para tratar de las relaciones Iglesia-Estado.

Día 6. — La Comisión Permanente del Consejo Nacional estima que debe centrar su tarea en el tema de la participación política para ofrecer unos criterios al Gobierno para que éste pueda plantear a las Cortes un proyecto de ley en el que se contemple la participación, la representación y el sufragio. — Seis de los siete sacerdotes que cumplen condena en la cárcel concordataria de Zamora provocan un incidente para llamar la atención de las autoridades, con objeto de que se atiendan sus peticiones para suprimir esta situación de prisión especial. Días después se declararían en huelga de hambre.

Día 9. — El Consejo de Ministros envía a las Cortes el Proyecto de Ley Orgánica de la Defensa Nacional y aprueba la organización territorial, en catorce delegaciones, del Ministro de Planificación del Desarrollo.

Día 10. — Grupos de sacerdotes y seglares se encierran en el Obispado de Bilbao y en la Nunciatura de Madrid, en solidaridad con los sacerdotes presos en Zamora.

Día 13. — Se celebran elecciones municipales y de consejeros locales en toda España. Oficialmente se informa que la media ponderada de votantes puede cifrarse en un 40 por 100.

«El absentismo fue signo inequívoco de desinterés» comentaban la mayoría de los periódicos.

Día 14. — El cardenal Tarancón visita al presidente del Gobierno y al ministro de Asuntos Exteriores, en relación con los diversos conflictos y declaraciones eclesiales.

Día 16. — El Consejo de Ministros envía a las Cortes el proyecto de Ley Orgánica de la Justicia y un proyecto de Ley que mejora las pensiones de las clases pasivas.

Día 21. — Se aprueba un nuevo mandato de negociación con España por la Comisión Europea.

Se generaliza el paro en la cuenca minera asturiana.

Día 22. — La Comisión de Defensa de las Cortes agrava las penas propuestas por el Gobierno para los que se nieguen a cumplir el servicio militar sin causa legal.

Una misión española viaja a Oriente Medio para asegurar el suministro de petróleo a España.

Día 23. — El Gobierno recomienda medidas voluntarias para el ahorro de energía y envía una nota de protesta a la Santa Sede por el encierro de 111 personas en la Nunciatura.

Día 26 — Ante la espectacular alza de precios y el aumento del coste de vida (1,83 en lo que va de año) el Gobierno prepara medidas contra la inflación.

El Sr. Silva Muñoz propone en una conferencia en el Club Siglo 21 principios reguladores de las asociaciones políticas y una mayor representatividad de las Cortes

Día 30. — El Consejo de ministros aprueba un Decreto Ley sobre medidas coyunturales de política económica para atajar la Inflacción, estableciendo topes al crecimiento de los salarios y de los precios, así como modificaciones Impositivas. También, por otro Decreto-Ley, modifica la estructura del Ministerio de Comercio

● *DICIEMBRE*

Día 1. — La Asamblea Episcopal concluye en Madrid, haciendo público un documento sobre la «objeción de conciencia».

Siguen los paros en la cuenca minera asturiana y en diversas fábricas del país vasco.

Día 6. — Dimite el presidente del Cabildo de Tenerife, don Andrés Miranda Hernández y le siguen otras dimisiones como protesta por la ubicación en Las Palmas de la Delegación Territorial de la Planificación.

Día 7. — El Consejo de Ministros adopta medidas para reducir el consumo de energía en la Administración.

Se hace pública la posición española ante la negociación con la CEE.

Se reune la Comisión mixta Gobierno-Consejo Nacional y llegan a un consensus sobre la «participación política».

Día 11. — Comienza el debate en las Cortes del proyecto de Ley de Colegios Profesionales.

Día 14. — El Consejo de Ministros aprueba decretos para ampliar el número de personas y de conceptos Impositivos, con cargo al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.



M.E.C.D. 2017

# Angel y Bruno Cuevas escultores en metal

## Preparan un mural de grandes proporciones

En Burgos abundan los artistas que practican y destacan en las más diversas facetas. Son conocidos de todos. Unos más que otros, por supuesto, según su especialidad y también de acuerdo con la relación más o menos directa que tengan con el gran público

Entre estos artistas figuran los hermanos Cuevas, escultores en metal. Hoy, como tantas otras veces, son noticia porque acaban de terminar una obra que aparte su valor artístico del que queremos nos hablen ellos mismos, encierra ese otro valor afectivo para los burgaleses que entraña la figura del Papa Moscas».

Los hermanos Cuevas tienen su «taller» en Villayuda. Un buen sitio para hilvanar una entrevista

—Se habla siempre de los hermanos Cuevas, pero ¿cuántos son los que trabajan en esta especialidad?

—Dos.

—¿Nombres?

—Angel y Bruno.

—¿Qué misión tiene cada uno?

—Ninguna determinada. Estamos los dos capacitados para desarrollarlo en todos sus aspectos.

—¿Materiales que utilizan preferentemente?

—Hierro y cobre.

—¿Tienen muchos encargos?

—Afortunadamente, sí.

—¿Son caras estas obras?

—Tienen que serlo por fuerza, ya que requieren mucho estudio, preparación, y una ejecución muy laboriosa y detallada.

—¿Cuál ha sido su última obra?

—Esta reproducción del «Papa Moscas» de la Catedral.

—¿Cuánto tiempo les ha llevado hacerla?

—Unos cincuenta días.

—¿Qué dimensiones tiene?

—Aproximadamente un metro de altura por cincuenta centímetros de ancho

—¿Todo él en hierro?

—Sí.

—¿Qué destino le van a dar?

—Es un encargo que nos han hecho para un acreditado establecimiento de nuestra ciudad que lleva ese mismo nombre.

—¿Trabajan ustedes mucho para otras provincias y para fuera de España?

—Sí; sobre todo para otras poblaciones. Las que más, Madrid, Bilbao y Barcelona.

—¿Alguna obra importante en proyecto?

—Sí, para un señor de Bilbao. Se trata de un mural de grandes proporciones, que tenemos ya diseñado.

—Hubiéramos tenido tema de conversación para muchas horas, pero mientras se habla no se trabaja. Por lo menos en la forma que hay que hacerlo Por otra parte, el motivo de la entrevista era el «Papa Moscas», esa figura popular y entrañable a la que hemos hecho referencia, y cuya fotografía publicamos en nuestra edición del domingo pasado

V. M.

# Perón, «hombre del año», para los uruguayos

Montevideo (Efe). — Para los uruguayos, el presidente argentino, teniente general Juan Domingo Perón ha sido en 1973 «el hombre del año en el Mundo» según revela una encuesta del «Instituto Uruguayo en la Opinión Pública», que trabaja con el método Gallup

El presidente argentino logró un 17 por ciento para recibir el título del «Hombre del año en el Mundo» relegando ampliamente al hábil secretario de Estado norteamericano Henri Kissinger que sólo obtuvo el 8 por ciento de las opiniones.

El ex-presidente Salvador Allende, derrocado y muerto en Septiembre pasado, alcanzó apenas un 4 por ciento. Le siguen el jefe de Estado norteamericano Richard Nixon, Golda Meir y Pablo Neruda con un dos por ciento y Le Duc Tho y Pablo Picasso con uno por ciento.

Para los uruguayos el «hombre del año» en el país ha sido el presidente Juan María Bordaberry con un 17 por ciento, seguido lejos por su ministro del Interior, coronel Néstor Bolentini, con un cinco por ciento.

# LIMITACIONES APLICABLES A LA CAZA DE PERDIZ CON RECLAMO

Madrid (Logos). — Se fijan las limitaciones aplicables a la práctica de la caza de perdiz con reclamo para la campaña 1974, por una resolución del Instituto nacional para la conservación de la naturaleza.

Zona Meridional Temporada hábil: Albacete, desde el 10 de Febrero al 19 de Marzo; Alicante, zona baja, desde el 27 de Enero al 10 de Marzo, zona alta desde el 10 de Febrero al 24 de Marzo; Almería zona alta, 10 de Febrero a 24 de Marzo; zona baja, de 10 de Enero a 10 de Febrero; Badajoz, 20 de Enero a 17 de Febrero; Cáceres, de 3 Febrero a 3 de Mar-Marzo; Cádiz, zona alta, 27 de Enero a 10 de Marzo, zona baja de 13 de Enero a 24 de Febrero. Ciudad Real, de 10 de Febrero a 24 de Marzo; Córdoba, de 27 de Enero a 10 de Marzo; Guadalajara, de 10 de Febrero a 24 de Marzo; Granada, zona alta de 10 de Febrero a 24 de Marzo zoona baja, 27 de Enero a 3 24 de Febrero y misma fecha para Huelva; Jaén, zona alta 10 de Febrero a 17 de Marzo, zona bajan, 27 de Enero a 3 de Marzo; Madrid, de 10 de Febrero a 24 de Marzo; Málaga, de 27 de Enero a 10 de Marzo; Murcia, zona alta, de 6 de Febrero a 20 de Marzo; Murcia, zona alta, de 6 de Febrero a 20 de Marzo; zona baja, de 15 de Enero a 28 de Febrero; Sevilla, de 13 de Enero a 24 de Febrero; Toledo de 15 de Febrero a 15 de Marzo. Número máximo de aprovechamiento cinegéticos dor: cuatro. Horario de caza, desde la salida a la puesta del Sol; distancia mínima entre puestos: mil metros. Limitación de días hábiles, en los terrenos de aprovechamiento ginegéticos común de las provincias de Badajoz, Cáceres y Granada, la caza de la perdiz con reclamo queda limitada a los jueves, domingos festivos de carácter nacional de período hábil autorizado para esta normalidad de caza en las citadas provincias.

Zona Septentrional. En esta zona sólo se permite la práctica de caza de perdiz de reclamo en los cotos de caza; número máximo de ejemplares por día y cazador, tres; temporada hábil: desde el día 10 de Febrero hasta el día 24 de Marzo ambos inclusive; horario de caza, desde la salida a la puesta de sol; distancia mínima entre puestos: mil metros.

En todo caso, los puestos para prácticar esta modalidad de caza no podrá establecerse a menos de 500 metros de línea cinegética más próxima.

Se recuerda en la resolución que queda prohibido cazar con reclamo de perdiz hembra o con artificio que lo sustituya.

# Brillante Gala en el HOTEL CONDESTABLE con motivo de la elección del «Burgalés del Año»

**La señorita Maribel del Olmo, dependienta de Muebles Moral Cayuela, sonríe después de recibido el bien ganado título de «La dependienta del año».**

**El sábado, día 29, en la simpática fiesta que todos los años organiza RADIO JUVENTUD "La Voz de Burgos", entre otros títulos se galardonó la de "DEPENDIENTA DEL AÑO"**

**Durante tan emotivo acto se la hizo entrega del trofeo de Radio Juventud por don Joaquín Ocio Cristóbal, consistente en una bella placa de plata grabada conmemorativa del premio otorgado y, además, un obsequio de la firma MUEBLES MORAL CAYUELA, que en representación de esta empresa le hizo personalmente don Acadio Moral Cayuela.**

**La señorita Maribel, conseguido este año el premio, tras una reñidísima competición, tanto en los votos emitidos por teléfono a la Emisora de Radio Juventud, como por los enviados en sobres.**

**Entrevistamos a la señorita Maribel del Olmo, dependienta de Muebles Moral Cayuela, que naturalmente se halla muy emocionada con su bien ganado título.**

**A nuestras preguntas, a pesar de su juventud, contesta con una madurez de juicio muy personal.**

**Nos dice, que tiene un gran entusiasmo con su profesión, con una gran sinceridad añade que para ella, no es ni mucho menos, lo más importante vender, sino hacer clientes que debe ser el verdadero objetivo de una buena vendedora.**

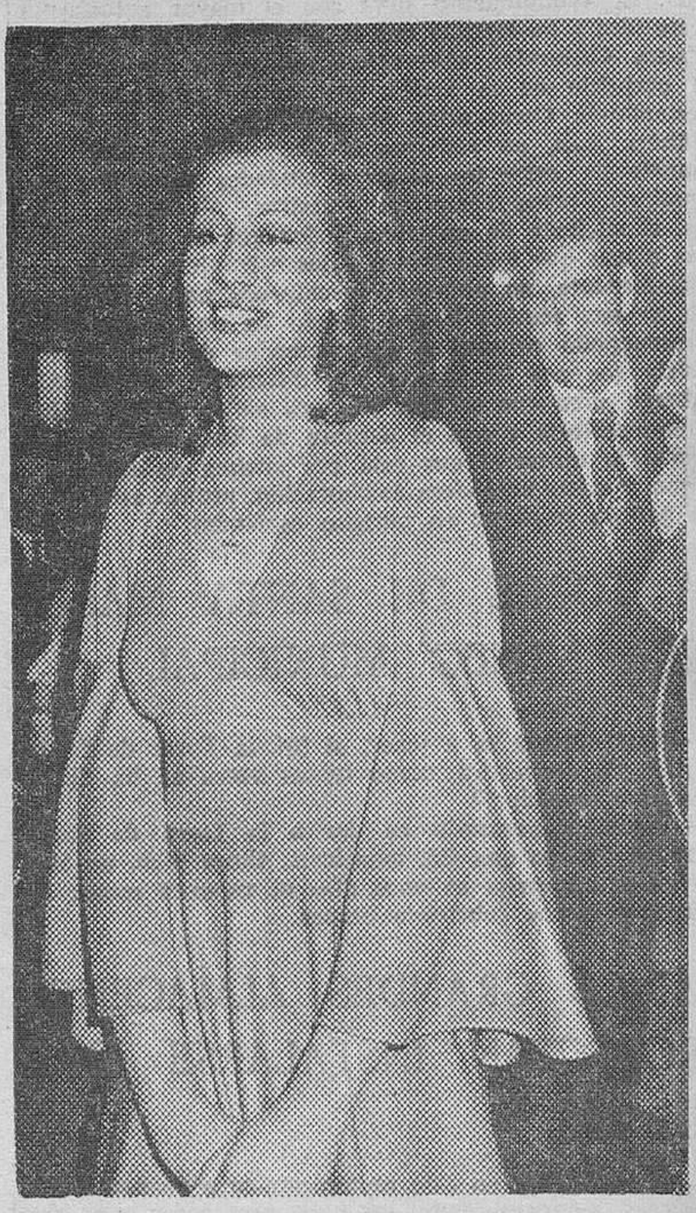
**Manifiesta, que el cliente es su gran problema de cada día, que disfruta en esta rama comercial, que es como si cada mañana estrenara trabajo.**

**Su dedicación llega a tal punto, que nos señala que los domingos le parece que falta algo importante.**

**Señala como cualidades de una vendedora, una decisión continua de afán de superación, tener una estabilidad emocional, una gran sinceridad con el cliente y una perfecta agilidad mental, para con esta dedicación plena satisfacer todas las naturales exigencias del comprador, siempre más difícil en este ramo comercial, ya que las ventas son siempre de considerables importes.**

**Como aspiración de una vendedora, nos informa, de la importancia del espíritu de equipo que debe superarse cada día, una gran camaradería entre todas las compañeras de trabajo, hasta tal punto, que cualquier éxito o resultados positivos que tenga una compañera los considera como propios.**

**Está entusiasmada con las normas establecidas por la firma Muebles Moral Cayuela, el afán de servicio al cliente, sin engaños, aconsejándole en todo momento, de tal manera que siempre suponga más importancia hacer clientes que hacer una venta.**



**La señorita Maribel del Olmo, dependienta de Muebles Moral Cayuela, sonríe después de haber recibido el bien ganado título de «La dependienta del año».**

**Hacer de cada cliente un amigo de la empresa, debe ser el lema de toda dependienta.**

**Nos despedimos de la señorita Maribel, dependienta de Muebles Moral Cayuela, felicitándola por su merecido premio de La DEPENDIENTA DEL AÑO, desándola mucha suerte en esta profesión suya a la que se siente verdaderamente vocacionada con un gran entusiasmo y dinamismo.**


**El primer Centro de Enseñanza a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1-26)**

**COLISEO**

**HOY**

**LO MEJOR PARA COMENZAR UN AÑO FELIZ.**

**¡¡¡PROGRAMA FORMIDABLE!!!**

**LAS AVENTURAS DE ULISES**

**Un film de Dino de Laurentis.**

**IRENE PAPAS**
**RENAUD VERLEY**

**Las más gigantescas aventuras de la historia. Una película soberbia y espectacular como pocas.**

**— Y —**

**LEVANDO ANCLAS**

**FRANK SINATRA**
**GENE KELLY**
**KATRYN GRAYSON**

**La más deliciosa comedia del mundo. Una sucesión de enredos y equívocos que entusiasman.**

**(Menores)**

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de Iberduero

**Para la pruesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria un corte en el suministro de energía eléctrica el día 3 del actual desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 2.00 horas de la tarde aproximadamente a los centros de transformación siguientes: E. Magisterio, Instituto Masculino, Hospital Provincial y Vista Alegre.**

**El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 408 - 409 - 468 y 469.**

**En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.**

**LEA VD. SIEMPRE**

**DIARIO DE BURGOS**

**EMPRESA DE TRANSPORTES**

**PRECISA cubrir vacantes para BURGOS y distintas sucursales Norte de España.**

**— DOS CONDUCTORES RUTA, CARNET "E", con experiencia.**

**— DOS CONDUCTORES REPARTO CARNET "C" ó "D" sin límite edad.**

**— DOS MOZOS CARGA Y DESCARGA, sin límite edad.**

**Ocupación plena, trabajo estable, inútil sin informes. Interesados en concertar entrevista, llamar:**

**Teléfono 221139. SR. LOPEZ**

**(R. O. C. 8.057)**



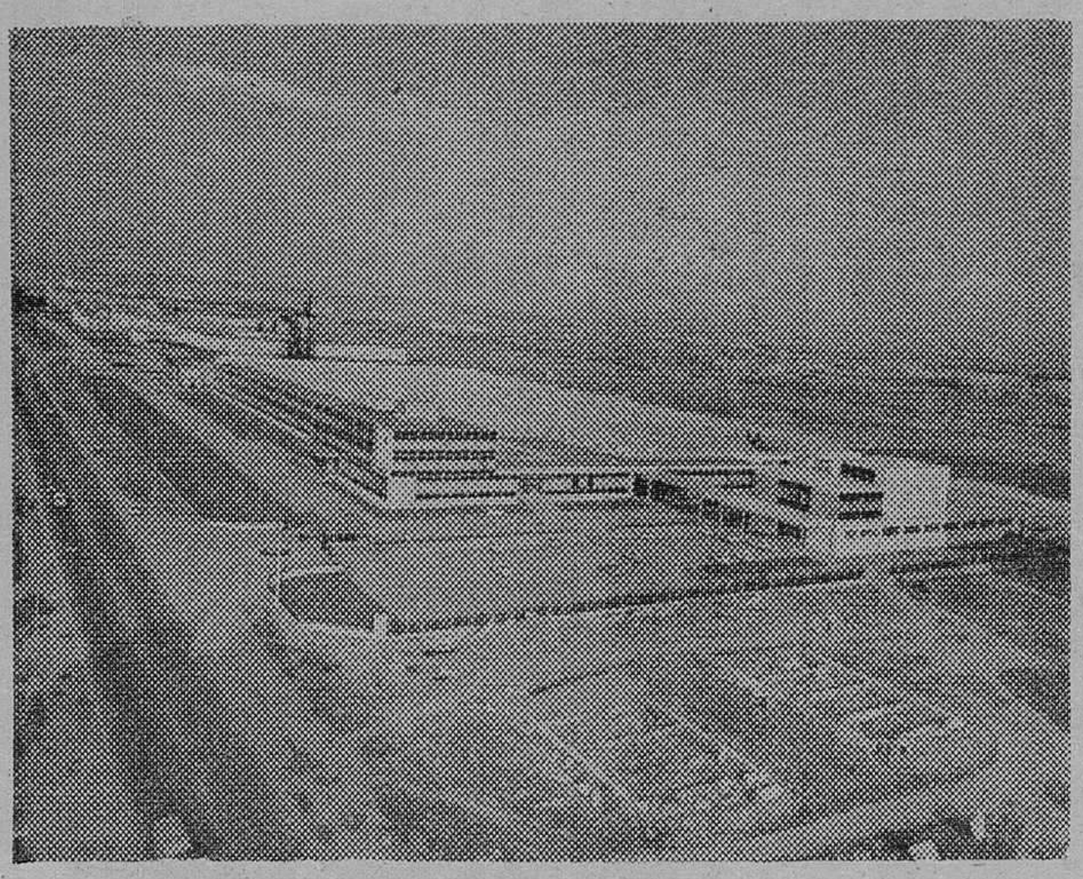


M.E.C.D. 2017

ENTREVISTA CON EL GERENTE DEL "POLO"

# «NUESTRA INDUSTRIA ESTA PREPARADA, PESE A SU JUVENTUD, PARA QUE SE ABRAN LAS FRONTERAS»

## Se han creado 10.500 puestos de trabajo e invertidos unos 9,500 millones.- Industria competitiva que exporta no a precios de saldo ni a países subdesarrollados.- La red de autopistas va a colocar a la capital, Miranda y Aranda en situación de auténtico privilegio en cuanto a industrialización en el futuro



Aspecto parcial del Polígono industrial de Gamonal - Villímar - Villayuda. (Foto FEDE).

La industrialización de Burgos constituye uno de los temas de permanente actualidad Es un hecho tangible que no puede desconocerse y en torno al mismo la opinión pública oscila, a veces, entre el péndulo de la euforia, al del pesimismo. Sin embargo existen motivos más propicios a lo primero que a lo segundo.

Veamos a este respeco, lo que nos dice el gerente del «Polo» de Desarrollo Industrial, don José María Peña Sanmartín, en la entrevista que, seguidamente, ofrecemos a la curiosidad de nuestros lectores.

—Sinceramente ¿ha sido bueno o malo el año que despedimos desde el punto de vista de la planificación industrial?

—Diría que empezó el año con el acelerador pisado a fondo: continuado aumento de la demanda, fuerte inversión y creación de elevado número de puestos de trabajo para aumentar la producción con que cubrir aquella demanda El cambio de Gobierno, que lógicamente siempre produce un prudente compás de espera, las reducciones crediticias que comenzaron a sentirse al principio del tercer trimestre y la crisis de materias primas y fuentes de energía han llevado a que la situación económica del fin de año diste mucho de la que disfrutábamos al comienzo del mismo. No obstante, el promedio del año puede calificarse al menos de notable, aunque con el fantasma de 1974 a las puertas

Para elevar la moral a aquéllos propensos al desánimo cabe señalar los 4.500 millones de pesetas aprobados en el concurso del año que termina y que llevarán aparejados la creación de 2.000 puestos de trabajo Una parte importante de estas cifras se hará realidad, pese a todo durante 1974.

—¿Cuántos millones invirtieron las empresas privadas en 1973?

—No disponiendo aún de los datos referente al último trimestre del año se estima, sin embargo, que la inversión realizada por las empresas del Polo en 1973 alcanzará unos 1.100 millones de pesetas de los que 700 millones corresponden al primer semestre.

—¿Y el Estado en estímulos económicos empresariales y en obras de infraestructura y de servicios?

—Durante el año se han abonado 30 millones de pesetas en conceptos de subvención, habiéndose concedido préstamos por la Banca oficial que alcanzaron los 173 millones de pesetas. Las dos cifras son verdaderamente exiguas, singularmente la primera.

En cuanto a obras de infraestructura que afectan al Polo no puede decirse que haya sido 1973 un año destacado en cuanto a nuevas soluciones pues sólo se han adjudicado el proyecto correspondiente a la conducción de agua desde Villaverde Peñahorada y las obras previas a la ejecución del nuevo pantano: desviación de la actual carretera y edificaciones precisas para la empresa a la que en su día se adjudiquen las obras del citado pantano. Todo ello alcanza la suma de casi 93 millones de pesetas.

—¿Cuántos puestos de trabajo se crearon en este último ejercicio?

—Con la salvedad hecha en la contestación a la segunda pregunta al finalizar el año se habrán creado en las empresas del Polo unos 1,250 nuevos puestos de trabajo.

—Desde que se creó el Polo, ¿cuántos millones se han invertido y cuántos empleos laborales han llegado a crearse?

—Hasta la fecha se llevan invertidos unos 9.500 millones de pesetas habiéndose creado 10.500 puestos de trabajo, cifras a mi juicio verdaderamente elocuentes.

—A raiz de crearse el Polo alguien dijo que Burgos sólo tenía una gran fábrica y lo demás eran pequeñas industrias. ¿Qué dimensión seria, y reconocida hoy en fuentes responsables, alcanza la industria burgalesa, estimulada por los planes de Desarrollo?

—En mi opinión —puesta ya de manifiesto en diversas ocasiones creo que ha existido y existe la equivocación de confundir la gran empresa con la empresa grande cuando estos dos términos desgraciadamente, sólo son coincidentes en algunos casos Las empresas son grandes o pequeñas si comparativamente con otras de su mismo sector tienen una capacidad mayor o menor No admite comparación posible una siderurgia integral con una fábrica de zapatos, son valores heterogéneos.

Respecto a las empresas localizadas en Burgos acogidas al Polo puedo decir con todo orgullo —y con plena conciencia del alcance de mis palabras— que alguna es de primera fila en el Mundo, varias de primera línea en el concierto europeo y bastantes están a la cabeza en España dentro de sus respectivos sectores. Y si de forma documentada alguien desmiente mis palabras con mucho gusto admitiré mi equivocación.

Tenemos por añadidura una industria limpia, una industria que exige una inversión comparativamente reducida para crear nuevos puestos de trabajo y sobre todo tenemos una industria totalmente competitiva como lo demuestran los varios miles de millones de pesetas que se exportan y no a precios de saldo ni a países subdesarrollados precisamente: USA, Inglaterra, Alemania, etc.

—¿Qué le falta hoy fundamentalmente a nuestro Polo?

—Sin duda completar la infraestructura necesaria: nuevo pantano y red de carreteras fundamentalmente. El comienzo de la obra del pantano ha de ser y debe ser una realidad en el próximo año y en cuanto a comunicaciones la red de autopistas va a colocar a la capital y a las dos ciudades principales de la provincia en lugares de auténtico privilegio dentro del mapa de la Península. En este sentido podemos ser sumamente optimistas ante el magnífico futuro que nos aguarda

—En el nuevo año se cumplirán diez desde la creació del Polo. ¿Qué pasará el día que dejen de aplicarse sus beneficios?

—Con el próximo concurso terminará el Polo como entidad promotora y, sin perjuicio de aquellas acciones que el Gobierno acuerde como prolongación o complemento de aquél, se está estudiando la creación de un ente que continúe la labor de promoción en la capital y provincia. Es deseo expreso de nuestro gobernador, Corporaciones y se cuenta, como siempre, con la colaboración imprescindible y generosa de nuestras Cajas de Ahorro.

—¿De qué forma se presiente la nueva acción del Estado en favor de la industrialización burgalesa?

—Desconozco las medidas del Gobierno en orden al desarrollo burgalés en el futuro aunque pienso, con el fundamento que da el haber oido la opinión de personas autorizadas, que los estímulos actuales de alguna forma y en cuantía apreciable continuarán.

Pero con independencia de los estímulos directos a empresas que pretendan instalarse en Burgos, la mejor ayuda que podemos obtener es ver hechas realidades esas obras tan transcendentales para nuestro futuro: autopistas, pantano, polígonos industriales (de capital y provincia), etc.

—¿Perspectivas ante la última convocatoria del concurso de beneficios?

—Espero que pese a las no muy halagüeñas perspectivas económicas los resultados sean satisfactorios. Un prudente optimismo debe prevalecer en todo momento.

—¿Están las fábricas de Burgos bien preparadas para afrontar la competencia extranjera que supondrá la futura integración de España en el Mercado Común?

—En la respuesta dada a la sexta pregunta creo que se recoge a su vez su respuesta. La mayor parte de las empresas del Polo están perfectamente dotadas para competir en cualquier mercado, como ya lo vienen haciendo normalmente con aumentos anuales importantes. Puedo asegurar que la industria del Polo, con carácter general, no tiembla lo más mínimo ante el ingreso de España en el Mercado Común y está preparada pese a su juventud, para que se abran las fronteras en cualquier momento.

—Para terminar, ¿qué aciertos o errores presenta el balance general del Polo?

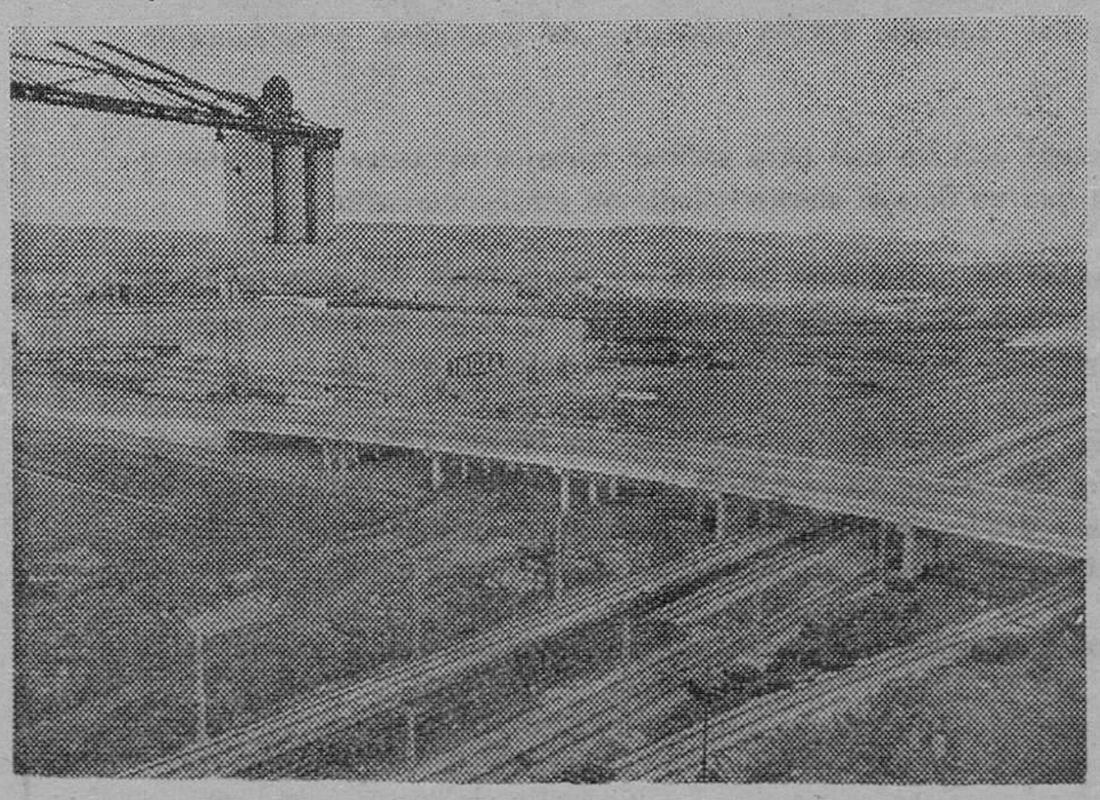
—Permítame rogarle que a esta pregunta responda, con objetividad, la opinión pública. Sólo deseo añadir que los Polos, en general, son hasta el presente el único intento serio de desarrollo regional que se ha llevado a cabo en España, pese a sus defectos. Prueba de esta seriedad es la gran acogida que han tenido cada uno de los concursos celebrados, acogida que, en ningún momento, ha decaído. Sin duda el fallo más notable ha estado en la lentitud con que se ha realizado la infraestructura necesaria y en la escasez de los estímulos concedidos a las empresas.

Concretándome al Polo de Burgos, sin necesidad de aportar dato alguno que apabullaría al más incrédulo, ruego a todos los burgaleses que, con sinceridad, comparen el Burgos que conocimos al finalizar 1963 con nuestro Burgos de hoy.

Para terminar, a todos los burgaleses y a cuantos nos honran conviviendo con nosotros les deseo un feliz año 1974.

Hasta aquí la sustanciosa entrevista sostenida con nuestro querido paisano señor Peña Sanmartín, hombre que dotado de un lenguaje de desnuda franqueza, ha expresado bien claramente su parecer acerca de la marcha del «Polo» cuyo futuro dependerá mucho también de la voluntad y de los ánimos e ilusiones de todas las autoridades y del propio pueblo burgaleses.

*CALLEJA*



Paso elevado sobre el ferrocarril Madrid - Hendaya y que une la calle 4 del Polígono de la zona Norte. — (Foto Fede).


FOTOGRABADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotograbados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:

**Llame a nuestro teléfono 20 73 58 y le recogerán los originales en su domicilio**

También puede hacer directamente su encargo en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardeña, 34

o en

Papelería Tagra - Vitoria número 13





M.E.C.D. 2017

# PETRONOR

## REFINERIA DE PETROLEOS DEL NORTE, S. A.

**Sus Socios y Consejo de Administración, sus directivos y todo su personal**

***Desean un feliz y próspero Año 1974 a todos los consumidores de productos petrolíferos, a quiénes hemos servido a través de CAMPSA desde nuestra refinería y a todos sus proveedores y amigos***

# *¡¡FELICIDADES!!*

Terminamos el primer año completo de funcionamiento de nuestra Refinería de Somorrostro, en el que hemos entregado:

**598.050 toneladas de gasolina**
**1.085.000 toneladas de gas-oil**
**2.861.000 toneladas de fuel-oil**
**58.600 toneladas de naftas**
**29.000 toneladas de kerosenos**
**157.000 toneladas de propano-butano**

**contribuyendo en el 16,5 % a las necesidades nacionales. Hemos exportado, además, 925.000 toneladas de productos, principalmente gasolina y gas-oil.**

**La Refinería marcha normalmente. La tendremos que parar durante casi un mes para realizar trabajos normales de revisión y mantenimiento, pero antes acumularemos productos ya refinados para que no falte el abastecimiento en ningún momento.**

**Tenemos contratada materia prima más que suficiente para atender las necesidades de 1974 con normalidad. Sin embargo, bien ven Vds las complicaciones internacionales y lo que es aún más importante, la toma de conciencia de que el petróleo es un recurso limitado, llevará, querámoslo o no, a que su consumo sea regulado. Evitemos despilfarros, conservemos mejor la energía.**

**Ya navegan con nuestro pabellón los buques «Arteaga», «Butrón» y «Muñatones» con un total de 750.000 TPM. El espigón de Punta Lucero, que hará de Bilbao uno de los mejores puertos petroleros del Mundo, se va construyendo a buen ritmo. Estamos aumentando fuertemente nuestra capacidad de almacenamiento de crudos y productos, y tenemos en estudio nuevos desarrollados de la Empresa para atender las necesidades de Vds., darles mejores servicios y abrir nuevas posibilidades de trabajo y bienestar.**

**Todo esto de nada serviría si en nuestro mundo progresivo no consiguiéramos contribuir, aunque en modestísima medida, a la ALEGRIA y a la PAZ que sinceramente les deseamos.**



M.E.C.D. 2017

# EL AÑO POLITICO INTERNACIONAL

**Por José V. COLCHERO**

Al empezar 1973 se prometía tranquilo. La perspectiva internacional era alentadora. Iban a remendarse conflictos pendientes. El Mundo parecía encarrilado hacia la concordia. Pero 1973 ha resultado uno de los años más turbulentos del siglo.

En estas fiestas navideñas en las que la mayoría de los ciudadanos occidentales han de padecer frío y molestias, bajando la calefacción y yendo a pie por falta de combustible, en que inquieta que árabes y judíos se enzarcen de nuevo, nos hemos olvidado, quizá, del tema que preocupaba hace un año por estas fechas: la guerra en el Sureste asiático.

**PAZ EN VIETNAM**

Diplomáticos y militares libraban el «sprint» final del conflicto vietnamita. Se habían recrudecido los combates Pero, el día de Nochevieja se ilumina de esperanza el horizonte: Nixon pone fin al «machacado» de Hanoi y Haiphong por los B-52. La contienda, no obstante, continúa. Las negociaciones de París no acaban de traer el ansiado arreglo. El norteamericano Kissinger y el norvietnamita Le Duc Tho reanudan el 8 de Enero sus conversaciones en la capital francesa. El Mundo vive una angustiosa incertidumbre. Una ruptura del diálogo tendría consecuencias imprevisibles. El 13 de Enero advertía Bargatzky, presidente de la Cruz Roja Internacional: —¡Hay que impedir que como consecuencia de una «escalada» en Vietnam, sobrevenga la guerra atómica!».

Por fin, el 27 de Enero se firma en París, en el Hotel Majestic, de la Avenue Kléber, la paz para Vietnam, después de que Kissinger y Le Duc Tho aten los últimos cabos del incierto compromiso. Firman los ministros de Asuntos Exteriores de USA y Vietnam del Norte, Rogers y Nguyen Duy Trinh, y, a continuación los de Vietnam del Sur y el Vietcong, Pham Dang Lam y la señora Thi Binh. Estados Unidos se compromete a retirar todas sus tropas del Vietnam en un plazo de 60 días. El otro bando pondrá en libertad a todos los prisioneros de guerra norteamericanos en Indochina. 3.000 soldados canadienses, indonesios polacos y húngaros formarán la Comisión de Control (que luego trabaja en discordia casi constante). No se acuerda la retirada de las tropas de Hanoi que operan en Vietnam del Sur.

Aunque esta «paz» no satisfizo a nadie (el régimen de Saigón se resistió tenazmente a aceptarla) y las armas no han llegado a callar por completo, el conflicto se ha resuelto, si bien persiste el riesgo de que los rescoldos puedan prender una nueva hoguera.

**EL «BAILE» MONETARIO**

El dólar, anémico como consecuencia de la guerra del Vietnam y del saldo negativo crónico de la balanza de pagos yanqui, pierde valor en las Bolsas. Nunca han variado las cotizaciones de las monedas occidentales tanto como en 1973.

Experta como nadie en asuntos de moneda extranjera, Suiza cierra escotillas el 23 de Enero, porque ve venir —y no se equivoca— una riada de dólares. El franco «flota» (lo que quiere decir que el Banco Helvético no se compromete a adquirir divisa extranjera a una cotización mínima, sino que deja el valor de su moneda cambiante, según la oferta y la demanda).

Cerrado el camino de Suiza a la especulación, ésta se dirige, sobre todo, a Alemania y Japón. Los alemanes pretenden hacer frente al alud de dólares admitiendo cuantas sumas les presentan para cambiar a marcos. El 5 de Febrero afirma solemnemente el ministro de Hacieda, Schmidt: «mantendremos la cotización del marco». Brandt pide «solidaridad europea». Pero el fin de semana Bonn no tiene más remedio que arrojar la toalla ante la especulación y cerrar las Bolsas de divisas. El 13 de Febrero, martes, devalúa el dólar un diez por ciento. Es un triunfo de Alemania y Japón, las nuevas «grandes potencias monetarias». Sin embargo, este éxito internacional les ha costado una fortuna: los miles de millones de dólares que tuvieron que comprar a los especuladores valen el diez por ciento menos.

El remiendo de la devaluación americana sirve de poco: el 24 de Febrero vuelve a caer el dólar en Alemania. Aumenta la inquietud. El 2 de Marzo se cierra la Bolsa de divisas de Francfort tras tener que comprar el Banco Federal 2.000 millones de dólares. El 12 de Marzo revalúa el marco el tres por ciento y se forma un bloque de monedas europeas que flotan frente al dólar. El 29 de Junio vuelve a revaluar el marco, pero sólo frente al bloque europeo, ya que con el dólar no existe cotización fija.

Este «baile» en el valor de las divisas y la falta de disciplina por parte de los Gobiernos occidentales para frenar el alza de precios, son las causas fundamentales de la recesión económica internacional que se apunta como inevitable al concluir 1973, peligrosamente agravada por los cortes en los suministros de petróleo decididos por los árabes para lograr que el mundo occidental abandone su postura incondicionalmente prolsraelita en el conflicto de Oriente Medio.

**SE ENFRIAN LAS RELACIONES ENTRE U. S. A. Y EUROPA**

El forcejeo monetario (Norteamérica no quería devaluar el dólar, sino que volviesen a revaluar las divisas europeas), el choque de intereses económicos como consecuencia de que el Mercado Común no se abre a los productos agrícolas estadounidenses y la resistencia europea a aumentar los presupuestos de defensa para aliviar los gastos militares de USA,

**El vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, la gran víctima del caso Watergate, quien se vio forzado a dimitir el 10 de Octubre. — (Foto Archivo)**

vinieron creando en los primeros nueve meses del año un fuerte mar de fondo entre Estados Unidos y Europa. La tormenta política entre las dos orillas del Atlántico descargó con motivo de la guerra árabe-israelita: Washington se lanzó a apoyar masivamente a Israel, sin contar con sus aliados europeos y éstos negaron la utilización de sus territorios y espacios aéreos para el transporte de armas yanquis al bando judío.

Nunca, desde antes de la segunda guerra mundial, han sido tan delicadas las relaciones entre USA y sus aliados del Viejo Continente. Nixon, que en Enero, al firmarse la paz de Vietnam, dijo de 1973 que iba a ser «el año de las relaciones con Europa», erró a fondo en su predicción. Los acontecimientos han demostrado lo contrario. Ni siquiera ha podido venir este otoño al Viejo Continente, como era su deseo. No hubiera sido bien recibido. La revisión de la alianza occidental, la nueva Declaración de Principios Atlánticos, que Nixon pretendía que se firmara —en Bruselas— con motivo de su venida a Europa, no ha pasado aún de un vago proyecto por el que la mayoría de las potencias de la NATO han demostrado escaso interés. Además, Nixon, encadenado al «affaire» Watergate, no hubiese podido asomarse a Europa sin provocar, a su paso por las distintas capitales, tumultos y protestas.

**EL «WATERGATE» Y LAS CINTAS**

Para USA 1973 ha sido, seguramente, el año más negro del siglo. Por primera vez en su historia, se ha retirado de una guerra sin haberla ganado (política y militarmente en Vietnam no consiguió más que unas «tablas», un tratado diplomático para una retirada honrosa). Además el tío Sam ha depado de llevar la batuta monetaria del Mundo. Pero, para el prestigio internacional de USA, lo más grave, sin duda, es el «affaire» Watergate, que moralmente, no tiene más arreglo que la retirada de Nixon de la Casa Blanca.

Los primeros titulares del «affaire» Watergate aparecen en Abril y desde entonces no deja de estar de actualidad el tema. Se descubre que los forajidos a quienes se había sorprendido el año anterior robando en el cuartel general demócrata para las elecciones presidenciales, en el edificio Watergate, estaban al servicio de la Casa Blanca. Aún no hay certeza sobre la culpabilidad de Nixon pero en pocas semanas aparece comprometida toda la «guardia pretoriana» del presidente. En Julio se tiene la primera noticia de las cintas magnetofónicas en las que Nixon graba sus conversaciones. Políticamente, esas cintas se le enredan al cuello.

En esa situación de desprestigio presidencial, el 7 de Agosto surgen los primeros ataques contra el vicepresidente Spiro Agnew, a quien se consideraba hasta entonces de conducta intachable. Se le acusa de haber intervenido en sobornos en sus tiempos de banquero en Maryland, durante la pasada década. El 10 de Octubre, ante el peso de las pruebas y la presión de la opinión pública, dimite Agnew.

En los últimos días de Octubre parece inminente el «impeachment», el proceso para derrocar al presidente. Se impone, no obstante un compás de espera, para dar otra oortunidad a Nixon de que se defienda y para que ocupe su cargo el vicepresidente Ford (¡que no es pariente de los fabricantes de automóviles!), perteneciente al ala conservadora dl partido republicano (fue uno de sus «halcones» en la guerra del Vietnam) y que dice no tener aspiraciones de ocupar la Casa Blanca en 1976. Es posible, no obstante, que la ocupe bastante antes: si Nixon, cada vez con menos posibilidades de mantenerse en la cuerda floja del asunto Watergate, se decide a dimitir o si se incoa y prospera el «impeachment» (para lo que es necesario que la Cámara de Representantes se querelle contra el presidente —por simple mayoría— y que el Senado apruebe la destitución con el voto de los dos tercios de sus miembros) Hasta ahora sólo se intentó el «impeachment» una vez, en 1868 contra Andrew Johnson —el sucesor de Lincoln— y no prosperó por faltar un voto en el Senado.

**CHILE: UN GOLPE MILITAR SANGRIENTO**

En Hispanoamérica, el acontecimiento del año ha sido sin duda, el golpe militar contra Allende. La otra sensación, la vuelta de Perón a Argentina, quedó relegada a un segundo plano (aunque Argentina se halla amenazada de sumirse en un caos, pues el Perón «democrático», anciano y enfermo, es muy posible que no estén en condiciones de resolver los problemas del avispero político y social que es hoy ese país).

El plan de Allende, de hacer la revolución marxista sin tocar las libertades ciudadanas, careciendo de mayoría en las Cámaras y en un solo mandato presidencial, estaba predestinado a acabar abortado por un «putsch» militar. En las elecciones de Marzo al no conseguir la oposición los dos tercios del Parlamento (con los que hubiese podido destituir legalmente a Allende), se empezó a fraguar el golpe. Pese al caos económico, el Frente popular había obtenido más del 40 % de los votos.

Una huelga de transportes de marcado matiz político, en la que los propietarios de camiones se propusieron hundir al Gobierno, creó el clima propicio para la rebelión. Las cosas iban de mal en peor para Allende, tras el fallido pronunciamiento militar del 29 de Junio. El 23 de Agosto dimite el general Prats —el militar más fiel al régimen— de sus cargos de ministro de Defensa y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas. Dice que se va «por no dividir a la oficialidad». Desde ese momento, la causa de Allende está perdida. Tiene a las clases altas y a la burguesía en contra, animando al Ejército a que se subleve.

El 11 de Septiembre se produce el «putsch». Un brutal bombardeo aéreo reduce a escombros el palacio de la Moneda, cercado por carros de combate. Salvador Allende muere en su despacho. No se sabe —ni llegará a saberse nunca a ciencia cierta— si se suicidó o le asesinaron. Un portavoz de la Junta, el oficial de Marina, Ladislao Beno, declara que «se ha usado un máximo de violencia para tener un mínimo de pérdidas». El presidente de la Junta, Augusto Pinochet, general de Artillería, no tiene programa político. El «hombre fuerte», el jefe de la Aviación, Gustavo Leigh, está dispuesto a que s militares sigan en el poder, «hasta que haga falta». Una feroz represión —se fusila a centenares de personas— abre en la nación chilena nuevas heridas, que tardarán décadas en cicatrizar. Si Leigh afianza su poder personal cabe predecir «longevidad» a la dictadura militar de Chile.

**EL VOLCAN DE ORIENTE MEDIO EN ERUPCION**

La guerra del Oriente Medio es, sin duda, el acontecimiento más importante del año. La pelota está aún en el tejado. No ha desaparecido el riesgo de enfrentamiento directo de las dos superpotencias, que respaldan, respectivamente, al bando israelita y al árabe. El 6 de Octubre, sábado, se rompen las hostilidades. Tras un primer éxito de la ofensiva árabe, los soldados de Dayán ganan terreno en el frente Norte en el Golán, pero se ven obligados a parar su avance bastante antes de las puertas de Damasco.En el Sinaí, no logran los judíos recuperar por completo, la franja tomada por los egipcios, pero cruzan el Canal de Suez y sus avanzadillas se colocan a cien kilómetros de El Cairo. Exhaustos ambos bandos, ante la presión de U.S.A. y la URSS, el 22 de Octubre aceptan la llamada de alto el fuego hecha por las Naciones Unidas, pero en los días siguientes, Israel concluye —pese a la tregua aceptada— su acción envolvente para cercar a un cuerpo de Ejército egipcio. En el kilómetro 101 de la carretera Suez - El Cairo, se entabla un diálogo entre egipcios e israelitas (el primero en 25 años) para fijar la línea de alto el fuego. Se convoca una conferencia de paz en Ginebra para la segunda quincena de Diciembre. Israel se niega a retirarse de los territorios ocupados desde 1967 y a reconocer los derechos de los palestinos a volver a sus tierras, hoy integradas en el Estado judío.

Al terminar el año, el Oriente Medio es el principal foco de tensión internacional. Lejano está el optimismo del verano, tras los viajes de Bresnief a Alemania y a U.S.A., al comenzar en Helsinki la Conferencia Europea de Seguridad (y, después, en Viena, la del Desarme en Centroeuropa). Ahora, en cualquier momento, pueden reanudarse los combates en el Sinaí o en el Golán y extenderse la hoguera de la guerra.

**1974: ESCASEZ A LA VISTA**

Mientras tanto, los árabes van cerrando a los países occidentales los grifos del petróleo. La crisis de energía está paralizando la producción industrial. El fantasma del paro se cierne sobre América, sobre Europa y sobre Japón. Al concluir 1973, parece más verdad que nunca el dicho de que «cualquier tiempo pasado fue mejor» y, no obstante, el Mundo aguarda la llegada de 1974, no sólo con inquietud, sino también con esperanza.



M.E.C.D. 2017

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** piso amueblado, en Francisco Grandmontagne. Teléfono 220982.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto». Sanjurjo 9, teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.**— Alquiler sin conductor, varias marcas Barriada Illera B. 69 Teléfono 220638.

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios Facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350

**COMPRO** Simca 1000, automático en buen estado. Informes, esta Administración

**URGE** venta Simca 1000. Teléfono 220381

**SE VENDE** coche impecable, R-10. Razón, Taller Suizo. Teléfono 202364.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN. Todas marcas. Avenida General Vigón. Telf 223803

**CITROEN** 2 HP, con letreros Incosa Quemadores, M.-465.556, desaparecido Llamar 220480.

**OCASION.** Seat 1430. Seat 850 especial cuatro puertas; Simca 1000, Gordini, Citroen Break Morris 1100.— Facilidades 6, 12, 18 meses. General Mola número 80.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600, 850, 124, 1430 gasoil y gasolina; 1500, R-4, R-8, R-12, Simcas 900, 1000 y 1200; Mini 1000; Morris 1300. Todos los modelos nacionales, con grandes facilidades. Mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

## Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avón buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14875. Madrid.

**EMPLEADA** hogar fija, auxiliar de cocina. Calera, 8.

**SE NECESITAN** soldadores y cerrajeros Metálicas José Barriuso. Romancero, número 6.

**CONDUCTOR** camión «Pegaso», necesita Maderas Vargas, de Haro. Referencia Oficina de Colocación número 135

**BARMAN** precisa restaurante Casa Pepe San Cosme, 22 (Registro O. C. núm. 7.911)

**APRENDIZ** 16 años, no importa sin experiencia. Buena retribución. Presentarse, Cafetería Dover (R. O. C. 7669).

**APRENDIZ** necesito Cafe-Bar Viena. Interesados, dirigirse a Calle Miranda, 12, 1.º Oficina Pinedo (R. O. C. 7934)

**SE NECESITA** chica fija, poca familia, tiene compañera. Miranda, 3, 3.º, derecha

**SE NECESITA** pastor, buen sueldo. Mariano García en Abajas de Bureba.

**SE NECESITAN** chicas de limpieza de habitaciones, camareras de comedor y empleados de cocina, para trabajo de hotel, en Ibiza, a partir de Abril. Informes, teléfono 200278. (R. O. C. 8.032)

**NECESITO** asistenta joven. Avenida Cid, 45, bar restaurante Sedano.

**SE NECESITA** chico para despachar frutas, bien retribuido. Teléfono 224423. (R. O. Colocación 8.042).

**SE NECESITA** asistenta. Teléfono 220970

**CHICA** interna se necesita. Hay compañera. Sueldo a convenir. Héroes de la División Azul, 3, 2.º derecha

**NECESITO** asistenta, de 9 a 4. Calle Francisco Sarmiento, 6, 5.º, F. Teléfono 222033.

**SE NECESITA** chica o asistenta. Calle Romancero, 10, 1.º B.

**SE NECESITA** conductor carnet primera, para furgón Avia. Teléfono 223798, a partir de las cuatro de la tarde. (R. O. C. 8.049).

**SE NECESITA** señorita de niños, para vacaciones. Teléfono 205691.

**SE NECESITAN** aprendices y oficiales. Construcciones Metálicas Julio Gil. Salas, 12.

**SE NECESITAN** oficiales de primera, fresador, tornero, ajustador, soldador, calderero. Informes esta Administración. (R. O. C. 8.052).

**DAMOS TRABAJO** para hacer en casa a hombres o mujeres de cualquier edad. Interesados, escribir al apartado 344 de Burgos. (R. O. C. 8.055).

**SE NECESITA** señora para atender a señor solo, sueldo a convenir. Razón, José Zorrilla, 4, 1.º, A. De 4 a 7.

**ASISTENTA** necesito, dos horas. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha.

**SE NECESITA** señora o chica para limpieza escalera. Vitoria, 52, bis, 1.º, izquierda, o teléfonos 224864 - 222876.

**SE NECESITA** señorita para niños, imprescindible buenas referencias. Llamar al teléfono 202436.

**NECESITO** chica o asistenta. Calle Madrid, 9, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chófer basculante. Alfareros, 19. Transportes Ruiz. (R. O. C., 8.054).

**NECESITO** asistenta, de 8,30 a 6 de la tarde. Informes, Carnicería Sáiz. San Lorenzo, 8.

**GANEN DINERO** hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba Ref. 47 C. Enamorados 23. Barcelona 18.

**GANE DINERO** y sea independiente aprendiendo la profesión que más le atraiga. Encuadernación. Serigrafía. Artesanías del Cuero. Pirograbado. Informes gratis: Mater Muntaner 81. Barcelona 11

**SE NECESITA** camarero de barra y señora de limpieza. Bar «El Segoviano». Calle Clunia, 11. (R. O. C., n.º 8.041)

**SE NECESITA** ayudante de barman. Informes, Mesón La Cueva. (Registro O. C., 7.915).

**NECESITO** chofer para camión. Hormigones García. Las Veguillas, s/n. (R. O. C. 8.068).

**NECESITO** asistenta, de 10 a 6, buen sueldo. Paseo de la Isla, 12, 4.º, derecha.

**NECESITASE** chófer furgoneta. Informes, Madrid, 28, bajo.

**SE NECESITA** camarera de piso y para la limpieza. Teléfono 221904. (R. O. C. 3.085).

**SE NECESITA** asistenta sepa cocina. Miranda, 3, 3.º, Izqda.

**SE NECESITA** señorita de niños, para vacaciones. Teléfono 205691.

## Compras y ventas

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón Flex. Colchonería Enrique. San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositores. Vitoria, 19, teléfono 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**PODADORES:** Tijeras, máquinas de atar ramas, macarrón plástico y otros artículos para fruticultura, «Ferretería Mendi» Avda. España, núm. 4. Teléfono 220295. Logroño.

**VENDEMOS** medias para usar con pantalones, 15-20 pesetas par. Oportunidades Epifanio

**VENDEMOS** regalos propios paar estas fiestas. Hacemos descuento. Epifanio.

**VENDEMOS** guantes en punto y piel, para todas las edades, muy baratos, fabricados por nosotros. Epifanio.

**LEÑA** seca, de roble, vendo de 30 a 40 mil kilos, en trozos de 25 a 35 centímetros largo. Venta La Petra.

**CAFETERA** vendo Gaggia, automática, dos grupos. Teléfono 205972. Tardes.

**MANZANOS** Golden Starking Reineta y Diputación; almendros desmayos y marcona resistentes al hielo; perales, cerezos, nogales y chopos; rosales y toda clase de plantas de jardín. Viveros Aldonza. Nájera (Logroño) Teléfono de Viveros 542; domicilio 116

**PLANTONES** de chopo canadiense, especial para desarrollo, crecimiento rápido. Viveros Aldonza. Nájera (Logroño) Teléfonos: Viveros, 542; particular 116.

**VENDO** cachorros pastor alemán y perdigueros de Burgos. Hospital del Rey, frente Bar Gloria.

**SE VENDE** caballo montura y perro pastor. A. Villaquirán. Villaverde Mogina.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Bachiller y Magisterio. Telf. 207884

**CLASES** Matemáticas Fisicoquímica, 5.º 6.º COU. San Julián, 3, 7.º derecha. Portería

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**MASEGOSA.** Venta pisos calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142. Telf. 224133

**SE VENDEN** o alquilan pisos y locales en distintas zonas. Informes, teléfono 220171 horas de 11 a 1 y de 5 a 7, todos los días laborables.

**PISOS** vendo de 4 y 5 habitaciones, muy amplias, calor negro, económicos, en la calle Vitoria, número 184. Informes, en el teléfono 206085, y calle Santa Cruz, número 29, 5.º, F.

**FABRICA** de muebles, vendo por no poder atender. Amplias facilidades. Informes teléfono 223760.

**SE VENDE** o alquila piso. Vitoria, 60, 9.º, C.

**VENDO** apartamento muy céntrico, todo confort, estrenar. Teléfono 204678.

**VENDO** piso, calefacción y agua caliente centrales. Teléf. 224275.

**LOCAL** 200 metros, oportunidad, inversionistas hostelería, cualquier negocio. Mejor zona Reyes Católicos, vendo. Informes, teléfono 223760.

**PISOS** lujo calle 3/34 portal número 8, teléfono 220125. 360.000. Entrada, 115. Resto doce años.

**SE VENDE** piso seis habitaciones, calefacción, exento Calle Madrid, 64 - 66. Razón, portería.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** — Venta pisos ocupar inmediatamente, 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet, cocina gas-carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria, 187, 1.º, H.

**EXTRAORDINARIOS** pisos exentos. Cuatro dormitorios, suelo de parquet, baño, ascensor, totalmente terminados. Gran Avenida Eladio Perlado (Gamonal). Elegante edificio 285.000 pesetas. 70.000 pesetas entregamos llaves, resto diez años. Véalos y se convencerá. Informes en el mismo edificio. Avda. Eladio Perlado (Gamonal), número 5.

**VENDO** bonito local, zona mesones. Fernán González. Teléf. 205417. De 2 a 4.

**COMPRO** finca rústica, superficie aproximada de 5 a 100 hectáreas, preferible zona Sur provincia de Burgos. Escribir comunicando características y precio a Sr. Márquez, Pez Austral, 14, 9.º, A. Madrid—30.

**VENDO** piso cerca Colegio Universitario. Informes, Santo Toribio, 5, 1.º, A.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221703.

**COMPRO** finca rústica secano, entre 50 y 150 hectáreas, aproximadamente. Pago contado. Dirigirse por escrito al número 1686. Almirante Bonifaz, 3, 3.º Burgos.

**SE VENDE** piso en calle Compostela, número 3, 2.º, C. Razón, Plaza San Juan de Ortega, 2, 10.º, B.

**PISO** seminuevo, llave en mano, barato, tres habitaciones, buena cocina, armarios empotrados, servicio con ducha, despensa, junto Catedral. Teléfono 220866.

**VENDO** piso 210.000, en Casillas, 7. Informes portería o 3.º B. Facilidades.

**VENDO** hermosos apartamentos y pisos de 3, 4, 5 y 6 habitaciones, con terrazas, galerías y parquet. Calefacción central y agua caliente. Plantas bajas y comerciales. Avenida del Cid 89.

**ARRANZ ACINAS** construye y vende pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes, Plaza Cruzada, 1.

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de Arranz Acinas. Plaza Cruzada, 1.

**PISOS** en Alicante, por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano, resto 2.500 pesetas al mes más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel. Apartado de Correos 1.104. Alicante.

**¿PIENSA** usted comprar piso? Visítenos y elegirá a su gusto. — Arranz Acinas. Plaza Cruzada, 1.

**SE VENDE** piso soleado, cuatro habitaciones, cocina y terraza, económico. Calle Vitoria, 174, 10.º, B.

## Ganados y aperos

**VENDO** vaca recién parida segundo parto Cesáreo. Miguel La Horra.

**SE VENDEN** 40 ovejas emparejadas. Para tratar, con Julián Martínez. Pampliega (Burgos).

**CERDO** semental, blanco, belga, a escoger entre dos. Bernardo Gutiérrez. Carretera Valladolid kilómetro 5. Burgos.

**SE VENDE** una jata lechal melliza. Heliades García. Atapuerca.

**VENDO** rebaño de ovejas, pariendo en Zarzosa de Riopisuerga (Burgos). Gerardo Alonso.

**SE VENDEN** vacas de leche. Evaristo González, Frandovínez.

**VENDO** treinta ovejas jóvenes, cumplen el día 10. José Luis Villaquirán. Villaverde Mogina.

**SE NECESITA** asistenta. Avenida Cid, 90, 7.º A.

**SE VENDEN** veinte ovejas recién paridas, juntas o por partidas. Marcos Jiménez. Monte de la Abadesa.

## Huéspedes

**CASA** particular, da pensión completa. Trato familiar. Vitoria, 51, 5.º, I.

**PENSION** 135, dormir 40. Benedictinas San José, 9, 4.º, A.

**DESEARIA** tener estudiante pensión completa. Calle Madrid, 4, 6.º, Izqda.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha.

## Muebles

**SE VENDE** sillería estilo isabelino. Razón, calle Salas, número 14. Almacén de carbones.

**VENDO** dormitorio. Calle Jesús María Ordoño, 10, 4.º, A.

## Pérdidas

**PERDIDA** reloj pulsera señorita. Teléf. 202179.

## Televisores

**REPARACION** inmediata, «Rica». Laín Calvo, 17, 1.º. Telf. 202010.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs. 201986 - 220294.

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio. Servicio urgente. Antenas. Servicios técnicos Werner Marconi. Radio Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo, 18. Villadiego.

**T. V. RADIO ONDA.** — Servicio técnico «Elbe». Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda, 36. Teléfono 201541.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto. Calera, número 10.

## Traspasos

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes teléfono 223273

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propio comercio. Teléfono 202439

## Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid 83 teléfono 209452

**PISOS.** Acuchillados barnizados, «Limpiezas Pulidor» Laín Calvo, 7. Teléfono 203699

**FOTOGRABADOS.** Confección rápida, **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13, teléfono 202852

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra». Calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

**Trabajos de calidad: *Talleres Gráficos* DIARIO DE BURGOS**



M.E.C.D. 2017

# 1973: MAL AÑO PARA EL FUTBOL BURGALES

## Se consumó el descenso de Primera División y la permanencia en Segunda se encuentra muy seriamente amenazada

### El ascenso y campaña del Burgos-Promesas, único caso digno de nota

### Ligero repaso al fútbol modesto y provincial y al deporte burgalés en general

Dejamos atrás un año que, contemplado desde la perspectiva que ofrece el mirador del fútbol burgalés, no resulta grato precisamente. Durante 1973 se produjo el descenso de Primera División, aunque este es un hecho que si bien se consumó en este período de tiempo, lo cierto es que comenzó a gestarse en 1972, al principio de la temporada, en cuyo vital y decisivo período ni hubo éxito en la tramitación de algunas cesiones interesadas, ni resolución ni acierto para lograr los refuerzos precisos y poder taponar los sensibles huecos que quedaban abiertos, tras la marcha de Capón, Benegas y Jacquet.

Hubo otras causas diversas que incidieron en ese descenso, que para Burgos y el Burgos significó un duro golpe, cuyos efectos siguen vigentes. Analizada la situación desde su aspecto estrictamente deportiva, habría que decir que al equipo le faltó solidez defensiva. Su fútbol tuvo alegría de ataque —especialmente a la hora de jugar en terreno propio— pero no ofreció la necesaria consistencia en la cobertura. Este es un hecho que se aprecia, mejor que nada, en la propia consideración de los números que conformaban su clasificación. Terminó con 36 goles a favor, que superaba netamente la cifra lograda por ros varios equipos mejor clasificados y aventajaba en forma sensible las cifras globales logradas a este respecto por quienes le acompañaron en el descenso. Por ejemplo, el Betis sólo fue capaz de sumar 22 goles y el Coruña, 29.

Sin embargo, en la vertiente contraria, hay que registrar que el Burgos llegó a encajar un total de 63, que superaron en acusado porcentaje los de cualquier otro conjunto. Así tenemos que la U.D. Las Palmas y el Oviedo, que son los que aparecen como los más goleados, después del Burgos, están a gran distancia con 44 tantos recibidos en su propio marco.

ALEGRIA ATACANTE

Ya hemos dejado registrado el dato de la alegría atacante que tuvo su fútbol. Ciertamente, en «El Plantío» se pudo ver un fútbol de clase, en diversas oportunidades. Quizá su punto culminante, en cuanto a técnica y vistosidad, le marcó su partido con el Barcelona, resuelto sin goles, merced a la tarde auténticamente apoteósica de Reina. Fueron varias veces —no una— en la que el entonces guardameta azulgrana se refirió con tonos admirativos hacia el fútbol de ataque burgalés y su respuesta a varias encuestas que le fue formulada la pregunta sobre qué delantera le había inquietado más, fue siempre la misma:

—La burgalesa, en «El Plantío».

Dos fallos importantes tuvo en la primera vuelta, al ver finalizar empatados encuentros que llevaba claramente ganados y ambos, a causa de manifiestos errores defensivos. Fue primero ante el Málaga y luego, frente a la U.D. Las Palmas. Se tuvo la sensación de que esos puntos iban a gravitar muy seriamente a la hora del recuento final, de forma especial en un equipo en que por sus circunstancias y potencial, estaba acuciado por la necesidad de no hacer ninguna graciosa concesión a sus contrarios.

EL «CANTO DEL CISNE»

El punto álgido, algo así como la apoteosis de su propia culminación, se dio en el partido frente al Athletic de Bilbao. Aquel día todo le salió bien, como mal al contrario. La razón de aquel sorprendente 5-1 que subrayó la confrontación, tiene esa simple explicación, aunque posteriormente en Vizcaya, a la hora de buscar justificación a la abultada derrota, se tergiversaran algunos hechos.

Todo fue plenamente sencillo. En el terreno de juego, la corrección de los jugadores burgalesistas fue absoluta, si bien la justa expulsión de Astrain al agredir a un contrario y la posterior lesión de Uriarte, en forma fortuita, dio base a algunos «informadores» para doformar hechos y retorcer argumentos.

De cualquier modo, no es nuestra intención volver sobre aquel episodio, sino señalar la circunstancia de que el mismo constituyó algo así como «el canto del cisne» para el Burgos. A partir de aquel rutundo triunfo —que casi fue calificado de increíble, a nivel nacional— el Burgos enfilaba la recta de 1973, que nos trajo el descenso inapelable de Primera División, situándonos en una Segunda División, a la que hasta el momento no hemos tomado el pulso adecuadamente y por tanto los sobresaltos se vienen sucediendo.

PREOCUPANTES INCOGNITAS

La vuelta a Segunda División se llevó a efecto con la natural pesadumbre. Provocó las naturales tensiones y decepciones, que no se han aliviado, sino acentuado, al no conseguirse ese ritmo y nivel en el que se confiaba. Ciertamente, el camino cubierto hasta el momento se ha verificado con gran pena y ninguna gloria.

Durante este período, se ha producido un hecho que es interesante consignar, por cuanto tiene de significación para el establecimiento y consideración de posteriores efectos. Por vez primera, en toda su historia como Club profesional, el Burgos se lanzó a realizar una política de fichajes con pago de traspasos de cierta cuantía. Algo que no hizo ni en su acceso, ni a través de su tránsito por Primera División.

Fue logrado el concurso de Aizpuru y Viteri, en negociación con el Athletic de Bilbao; el de Sistiaga, con el Racing de Santander, además del correspondiente al orlundo argentino Rodríguez. Esto, por un lado y con independencia de las adquisiciones directas hechas de Navarro y Soroa.

Por otra parte se efectuaron no pequeños desembolsos para llegar a contar con algún valor extranjero, aprovechando la política de «puertas abiertas» establecida por la Delegación Nacional de Deporte en este sentido. Se trajeron a los uruguayos Pizzani y Echeverría, en observación; llegó luego el paraguayo Sosa y por último, el «moreno» Ademar dos Santos. Ninguno de ellos llegó a recibir el «visto bueno».

Al objeto de afrontar esta política de fichajes, el Burgos realizó antes de iniciarse la temporada el traspaso de Requejo al Málaga y ya en plena campaña, el de Alcorta II al Racing de Santander. Con ello, ha perdido dos jugadores de características técnicas y de los que tienen consideración de centro-campistas y armadores fundamentalmente.

Y el equipo no va, no rinde, no se muestra a altura técnica que cabe suponer en un conjunto que reune la condición de recién descendido de Primera. La decepción que este hecho provocó en la masa de aficionados fue enorme y determinó la caída de Ignacio Elzeguirre, a quien ha sucedido Negrillo, cuya actuación se ha elevado unos perfiles bien definido; pero hay que señalar que justamente, cuando en el cuadro parecía vislumbrarse una recuperación, se produjo la jornada desdichada del día 23 de Diciembre, en que la derrota encajada ante el Salamanca, delinea unas perspectivas muy negras en el horizonte burgalés.

Redactamos este comentario antes de conocer el resultado del partido a disputar en Tarragona. Sólo una victoria lograda en el terreno del conjunto de la Imperial Tarraco podría servir para devolver al equipo y a la afición ese mínimo de esperanza e ilusión, que se hacen precisos no solo para caminar con algún éxito por la Segunda División, sino para evitar lo peor, cual podría ser la caída en la Tercera División.

EL BURGOS PROMESAS REVELACION

En medio de ese panorama tan deprimente, sólo una nota grata: la determinada por el ascenso del Burgos Promesas y su brillante campaña en la Regional Preferente. En el momento de redactar estas líneas, nueve puntos positivos refrendan su campaña, puntos éstos que le sitúan virtualmente en segunda posición, empatado con el Béjar Industrial y a un solo punto del Valladolid Promesas, que es el que encabeza la clasificación.

Esto significa que con el Burgos Promesas hay que contar para el posible ascenso o, al menos, para jugar la promoción, si bien esta aspiración se vería truncada, caso de que el primer equipo bajase, ya que los filiales no pueden militar en la misma categoría que los patrocinadores.

Esta situación se dio precisamente al final de la temporada anterior en León. Al descender la Cultural, el Júpiter, que en los terrenos de juego se ganó el legítimo derecho a disputar la promoción de ascenso a tercera, tuvo que renunciar a ésta.

Esperemos que tal condicionamiento no se dé en nuestro caso, ya que sería doblemente sensible.

El Burgos - Promesas, además de venir cuajando una campaña muy relevante, ha aportado a dos muchachos al primer equipo. Uno ha sido el guardameta Fernández Manzanedo, quien al ser también seleccionado para el equipo nacional juvenil, ha merecido el título de «Mejor deportista burgalés del año» y otro, el salense Heras, quien como el anterior, ha formado en diversos partidos.

EL FUTBOL MODESTO, EN GENERAL

El panorama genérico del fútbol modesto es, en cierto modo, satisfactorio, por la gran cantidad de equipos que figuran federados. No hay duda que de esa cantidad, si se persevera en la organización de competiciones, habrá de surgir algún producto de calidad.

En marcha y con carácter habitual, se vienen desarrollando las competiciones de Segunda Regional, campeonato juvenil, el de aficionados y otros que surgen de manera más o menos esporádica, sin olvidar el de grupos de empresa «Trofeo Juan Yagüe», que agrupa y ha conseguido atraer a un buen número de equipos.

Uno de los problemas más agudos que plantea esa proliferación de equipos y torneos, es el determinado por la carencia de campos, aunque la aportación que hacen de sus terrenos algunas empresas fabriles, logra atenuar los efectos de tal escasez. El mayor inconveniente se plantea al carecer de recintos vallados y con instalaciones adecuados. Por su consecución se viene luchando y otro año más —a pesar de todas las promesas formuladas— transcurre sin haber visto el objetivo alcanzado.

¿Será 1974, el año de los campos modestos burgaleses?

Puede ser; pero nosotros no nos atrevemos a hacer ninguna afirmación en ese sentido. Nos limitamos, a esperar y a ver.

FUTBOL PROVINCIAL

En esta parcela, el Mirandés defendió durante la pasada temporada su permanencia en categoría nacional, a través de la promoción. Puede que en la presente —si no varía su rumbo— se vea en ese mismo trance. Marcha con cinco negativos, que constituyen carga pesada, que habrá de esforzarse en aliviar, para no correr peligros.

El Briviesca, en el curso de este mismo año —tan poco grato— perdió su categoría de regional preferente. Milita ahora en la ordinaria, donde viene cuajando una campaña muy regular, que puede llevarle a recuperar la categoría perdida.

Dentro del ámbito provincial, los éxitos que corresponde registrar caen dentro de la parcela del fútbol de Educación y Descanso. Los éxitos del Lermeño en esta categoría fueron grandes, así como los del mirandés «Galicia», que llegó a proclamarse campeón nacional de grupos de empresas.

Ya en otro piano la Gimnástica Arandina se mantiene en un nivel un poco apagado en preferente, habiendo perdido fuerza y posiciones con relación a ediciones anteriores. Y como aportaciones interesantes al mayor interés de diversos trofeos y torneos de ámbito provincial, oportuno y satisfactorio resulta subrayar la presencia de equipos de localidades tan entrañables como Salas de los Infantes, Castrojeriz, Melgar, Villarcayo Medina de Pomar, con «El Alcázar», Tardajos...

RAPIDA VISION A OTROS DEPORTES

A modo de resumen general, se hace obligado señalar que el momento del deporte burgalés no es muy boyante. Y si nos detenemos a buscar hechos relevantes, el vacío es casi absoluto. Por el momento, hemos de conformarnos —a falta de triunfos— con el socorrido lema, apto para toda consolación, de que «lo importante es participar».

Ha decaído mucho la actividad boxística, después del cese del último presidente; en ciclismo, hay muchachos que apuntan maneras interesantes, aunque sin conseguir dar el paso definitivo adelante; el Arlanza se mantiene en un plano discreto, dentro de la III División de baloncesto; en atletismo, hay un vacío prolongado que no acaba de llenarse al carecer incluso de instalaciones; en judo y en natación, se vienen realizando campañas de promoción y divulgación dignas de elogio y en balón-volea, el Medina de Miranda aportó algunas victorias satisfactorias, dentro de su categoría.

La Federación de Pelota es la que se ha apuntado los éxitos más resonantes, en categoría juvenil, al lograr el título nacional en mano por parejas, además de ser organizadora de los campeonatos correspondientes dentro de nuestra ciudad, haciéndose acreedora a plácemes y reconocimientos por su destacada labor.

Y nada más. 1973 se va y tras de sí deja una estela que, en conjunto, más incline a la decepción que a la satisfacción.

ARQUERO

El Burgos alineado en "El Plantío" el día de su partido con el Hércules. (Foto FEDE)

El Burgos-Promesas, que tan satisfactoria campaña viene realizando esta temporada (Foto FEDE)



M.E.C.D. 2017

# TARRAGONA, 2 - BURGOS, 0

## La historia ya archiconocida volvió a repetirse: primer tiempo cerrado con empate a cero, para materializarse la derrota en la continuación

### Imcapacidad resolutiva del equipo burgalés para aprovechar sus fases de dominio.- Un gol de Juanito anulado, después de haber sido concedido

**Tarragona. — Tarragona, 2; Burgos, 0.**

**Tarragona. — José Luis; Angel, Corral, Lanchas; Prieto, Guerra; Lloret, Company, Paquito, Diego y Crujeras.**

**Cambios: Sintes por Corrales y Leandro por Diego.**

**Burgos. — Aizpuru; Osorio, Escalza, Gómez; Sistiaga, Ederra; Navarro, Olalde, Viteri, Lis y Juanito.**

**Cambios: Pocholo por Olalde y Burguete por Viteri.**

**Arbitró el señor Congregado, del colegio extremeño, bien en general, aunque en la segunda mitad actuó mejor que en la primera.**

**A los 8 minutos de la segunda parte, en un rebote sobre el área pequeña burgalesa, Lloret empalma de volea y bate a Aizpuru.**

**A los 29 minutos, jugada de Prieto, Crujeras se hace con la pelota, quien cede a Lloret el cual bate por segunda vez al meta del Burgos.**

**En la primera parte dominó más el Burgos, que tuvo algunas oportunidades de gol, especialmente en un fallo de Corrales quien cedió a su portero, la pelota quedó frenada en un charco y el extremo izquierda aprovechó la ocasión, pero fue tarde ya que quiso hacer un regate con el meta local y permitió a éste despejar a córner con muchos apuros.**

**En la continuación cambiaron las cosas. El Tarragona se hizo con los mandos y a raíz del primer gol los burgaleses se replegaron y ya no intentaron nunca superar el marcador en contra, dando ventaja a los locales para conseguir su segundo tanto.**

**El Burgos marcó en esta segunda mitad. A la salida de un córner Juanito remató a puerta y el árbitro concedió el tanto, en principio. Al parecer se había preparado el balón con la mano lo que indicó un linier y tras la consiguiente consulta, fue invalidado.**

**Destacados por el Tarragona, Lloret, el más oportuno de todos, y por el Burgos, Juanito.**

**MENCHETA**

**COMENTARIO**

El Burgos en su partido de hoy frente al Tarragona, en un terreno muy pesado y con charcos, jugó mucho y bien y no mereció esta derrota o cuando menos, se hizo acreedor a algún gol, ya que ocasiones creó para ello.

La impresión que ha dejado el equipo a la afición local, es que se considera inexplicable el lugar que ocupa en la tabla pues jugando como lo hizo en la primera mitad del partido, sólo con mucha mala suerte se pueden perder los partidos.

Inició el encuentro el Burgos con gran brío, no dejando al Tarragona respiro alguno y no permitiendo a los jugadores locales dominar el centro del campo con lo que las jugadas que llegaban a los dominios de Aizpuru iban siempre faltas de la fuerza necesaria como para que la meta se viera batida.

Por contra en sus incursiones, el peligro se cernió en ocasiones ante José Luis, el cual tuvo que jugarse el físico más de una vez para evitar que la pelota entrara en su marco

Ya en la segunda quizás por el estado blando del terreno quizás por la desmoralización que produce el ver que el balón no entra en el marco contrario cuando se ha intentado muchas veces, lo cierto es que el Burgos atacó mucho menos, y por contra, fue el Tarragona el que falto del marcaje a que fue sometido y también el encontrarse sus hombres más sueltos, se erigió el dominador, marcando un gol que apagó aún más los ánimos de los burgaleses.

Con este primer tanto se vino abajo la cohesión del equipo visitante y la falta de coraje en sus filas dio motivo para que el Tarragona dominara con facilidad. Producto de ello el segundo gol que sentenciaba el resultado final, pues el Burgos luchó ya muy poco para contrarrestar esta diferencia.

No obstante marcó su gol. Anulado por el colegiado tras una serie de consultas, sin saberse a ciencia cierta quién llevaba la razón, pues la falta invocada por uno de los liniers no fue todo lo clara que es de desear que los asistentes salieran satisfechos de esta decisión arbitral.

En fin: dos puntos más para el Tarragona y otro partido perdido por el Burgos, equipo éste que con sus últimos resultados se va encasillando en la cola de la clasificación, puesto del que le costará mucho trabajo poder salir. — MENCHETA.

## «NUNCA DEBIMOS PERDER ESTE PARTIDO» (NEGRILLO)

### He sufrido hoy bastante declara Vicente Dauder

Tarragona (Servicio especial de Mencheta para DIARIO DE BURGOS). — Después del partido Tarragona-Burgos, que ha resultado bastante interesante en algunas fases, en las que se pudo apreciar fútbol de calidad por uno y otro bandos, tuvimos ocasión de conversar con los preparadores de los dos equipos.

Dauder, del Tarragona, nos dijo:

—He sufrido hoy bastante. El Burgos nos ha puesto las cosas muy difíciles y al llegarse al descanso sin goles creí que no podíamos remontar nunca el empate inicial.

—¿Y eso?

—Eso, sencillamente es que el Burgos se ha mostrado como un buen equipo, conjuntado, con fuerza y con buen fútbol que, además de defenderse serenamente ha sabido contraatacar y poner mucho peligro en sus arrancadas.

—¿Le ha gustado alguno de sus jugadores, en particular?

—Para mí, el hombre más incisivo, su extremo izquierda. Consiguió marcar, aunque la anulación del tanto creo que fue justa, pero además, siempre estuvo en la brecha y de él temí en todo momento lo peor.

Debo añadir que en la segunda parte, y después de marcar mi equipo ya me tranquilicé, pues entonces pude ver que el Burgos luchaba menos y se mostraba resignado con la pérdida del partido. Quizá le falte moral.

Negrillo, del Burgos, manifestó:

—Nunca debimos perder este partido. Mi equipo ha jugado mucho y bien. En la primera mitad debimos resolver la situación, pues si hubo jugadas de peligro, la mayoría de ellas fueron en terreno del equipo local.

—¿Qué me dice del Tarragona?

—Lo veo bien, pero no tanto como para perder el Burgos ante él. Si dominó en la segunda parte fue porque mis muchachos acusaron el cansancio de jugar sobre un terreno en malas condiciones y porque después del primer gol cundió algo el nerviosismo.

Lo único que tengo que oponer en este partido ha sido la actuación arbitral. Nunca debió invalidar el gol de Juanito, que en principio concedió. Esto hizo mucha mella en los jugadores y les restó moral para seguir adelante con el empuje de la fase inicial.

## VICTORIAS MORALES

**Sí, nos hallamos frente a otra «victoria moral»... Las crónicas facilitadas por los periodistas tarraconenses —que no los burgaleses— nos hablan, entre otras cosas, de que el Burgos «jugó mucho y bien y que no mereció esta derrota»...**

**La desagradable píldora que en cada desplazamiento del Burgos hay que tragarse nos la endulzan con juicios laudatorios que, a fuerza de repetirse justificando siempre derrota tras derrota, nos suenan un mucho a cruel ironía o a sarcasmo.**

**Ya en comentarios anteriores hemos declarado nuestra aversión hacia las victorias morales, porque con éstas lo único que se teje es el cañamazo del seguro descenso. Y esta parece ser la irremediable e impenitente ejecutoria que el Burgos viene siguiendo a lo largo de una temporada extraña y hasta incomprensible en muchos aspectos y en sus propios resultados.**

**Porque hay que partir de bases reales y sinceras y aceptar el hecho incuestionable de que el Burgos no cuenta con ese equipo con el que se soñó al principio; pero tampoco creemos que sea tan desdichado y desprovisto de valores como para verse «clavado» en la cola desde el comienzo y no conseguir hacer vislumbrar en su horizonte el menor atisbo de recuperación. ¿Cuál es, por tanto, la exacta naturaleza de su mal para que tal hecho acontezca?**

**Aquí las opiniones pueden ser diversas; pero por encima de toda consideración particular, lo cierto y concreto es que al no conseguirse pulsar por una sola vez el resorte de la posible reacción, una especie de fatalismo resignación y desesperanza —con todo lo que esos sentimientos tienen de negativo— se va adueñando del ambiente futbolístico burgalés.**

**Y, entre tanto, los pasos del Burgos se continúan jalonando de fracasos unas veces y de victorias morales otras, que son precisamente los factores y elementos precisos y seguros para desembocar en la suprema decepción del descenso.**

## EL BURGOS JUGARA MAÑANA EN GRANADA

### En partido valedero de Copa

Conforme está ya debidamente anunciado, el Burgos jugará mañana en Granada, en partido de ida correspondiente a la eliminatoria de Copa.

La expedición burgalesa emprendió ayer lunes viaje, en avión, desde Barcelona a Málaga, para trasladarse a Antequera, donde está previsto pasar la Nochevieja y Año Nuevo, efectuando asimismo un entrenamiento.

Negrillo ha desplazado para estos dos partidos —uno ya disputado— un total de dieciséis jugadores y es de prever que en "Los Cármenes" se produzca alguna modificación, en relación con la alineación ofrecida en Tarragona, quizá orientada a buscar un posible reforzamiento del sistema general defensivo.

M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

Primera Regional Preferente

## La Gimnástica Arandina dio la campanada derrotando al Júpiter de León por 2 - 1

### Sorprendente también el 4-0 que el Monterrey propinó al Benavente

### Sólo el Valladolid Promesas y el Venta de Baños vencieron a domicilio

Hoy nos vemos obligados a ceñirnos más que de ordinario al espacio disponible, así es que comenzaremos sin más preámbulos este comentario habitual sobre la Primera Regional Preferente. Lo haremos resaltando la victoria de la Gimnástica Arandina sobre un rival tan caracterizado como lo es el Júpiter Leonés, al que origina, de momento, un serio contratiempo. De este encuentro así como el disputado por el Burgos Promesas, ofrecemos, en otros lugares, las correspondientes crónicas.

La jornada del domingo fue también abundante en goles. Nada menos que siete fueron contabilizados en el campo del Fabrero, cuyo equipo titular se anotó cuatro, por tres de sus oponentes y paisanos de La Bañeza, mejor situados que aquéllos. Sin duda el Fabero salió enrabietado por los cinco que le había hecho encajar el Júpiter en la jornada anterior.

Rivalidad directa asimismo entre el Cacabelos y el Hullera. Sin embargo, en esta confrontación las diferencias fueron más acusadas, en todos los aspectos, incluso en los goles, a pesar de que también se registraron cinco.

Otros cuatro fueron cayendo» en el campo de Monterrey, con la particularidad de que todos le fueron favorables y la sorpresa de que se les hizo encajar al Benavente, uno de los integrantes del grupo de cabeza, que al igual que el Júpiter, quedan situados ahora por debajo del Burgos Promesas.

Partido difícil el que se le presentaba el Béjar con la visita del At. de Palencia. Sin embargo, los propietarios del terreno acreditaron una vez más su valía y fortaleza, terminando por imponerse en el campo y en el marcador con suficiente claridad.

El Iscar es equipo que va capeando el temporal lo mejor que puede. Ultimamente ganó al Zamora en su propia casa. Con anterioridad, sin embargo, perdió en su feudo con el Benavente empató con el Laciana y también —cosas del fútbol— con el Júpiter. Ahora recibía al Valladolid Promesas y no hubo sorpresa ni «hombrada». Impuso su autoridad el líder y se llevó los dos puntos que le permiten seguir ostentando el primer puesto en la clasificación.

Mucho más equilibrio podía existir entre la Gimnástica Medinense y el Venta de Baños, ambos con positivos en su haber y distanciados por un solo punto. Pronóstico difícil que se solvió favorablemente el conjunto visitante por un gol de diferencia.

Por ese mismo margen, ya que no por igual tanteo, el Cuéllar derrotó al Laciana, que además de seguir en el penúltimo lugar, pierde ahora la proximidad del Monterrey, rotundo vencedor del Benavente.

Y cerramos la cuenta con la derrota, una más, del Zamora Promesas, que esta vez tuvo por oponente al Bembibre.

*VICTOR MANUEL*

Medinense, 1; V. de Baños, 2.
D. Iscar, 0; Valladolid Pr., 2.
Bembibre, 2; Zamora Pr 0.
Monterrey, 4; Benavente, 0.
Cacabelos, 4; Hullera, 1.
Cuéllar, 1; Laciana 0.
Fabero, 4; La Bañeza, 3.
G ARANDINA, 2; Júpiter, 1.
BURGOS PR 4; C Rodrigo, 0.
Béjar 3; At. Palencia, 1.

| | J. | G. | E. | P | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Valladolid Pr. | 17 | 14 | 2 | 1 | 45 | 5 | 30+12 |
| Béjar | 17 | 11 | 5 | 1 | 45 | 10 | 27+ 9 |
| BURGOS PR. | 17 | 9 | 5 | 3 | 35 | 18 | 23+ 9 |
| Júpiter | 17 | 10 | 2 | 5 | 27 | 11 | 22+ 4 |
| Cacabelos | 17 | 9 | 4 | 4 | 33 | 18 | 22+ 6 |
| Benavente | 17 | 10 | 2 | 5 | 33 | 25 | 22+ 8 |
| V. de Baños | 17 | 10 | 1 | 6 | 23 | 18 | 21+ 5 |
| La Bañeza | 17 | 7 | 5 | 5 | 22 | 17 | 19+ 1 |
| Medinense | 17 | 8 | 2 | 7 | 14 | 17 | 18 |
| At. Palencia | 17 | 7 | 3 | 7 | 20 | 24 | 17+ 1 |
| C. Rodrigo | 17 | 8 | 1 | 8 | 32 | 30 | 17— 1 |
| Bembibre | 17 | 5 | 4 | 8 | 18 | 26 | 14— 2 |
| D. Iscar | 17 | 5 | 4 | 8 | 20 | 39 | 14— 4 |
| Hullera | 17 | 3 | 7 | 7 | 17 | 21 | 13— 5 |
| Cuéllar | 17 | 5 | 3 | 9 | 18 | 23 | 13— 3 |
| G. ARANDINA | 17 | 5 | 3 | 9 | 16 | 34 | 13— 3 |
| Fabero | 1. | 5 | 2 | 11 | 15 | 35 | 12— 4 |
| Monterrey | 17 | 4 | 2 | 11 | 19 | 25 | 10— 6 |
| Laciana | 17 | 2 | 3 | 12 | 14 | 51 | 7— 9 |
| Zamora Pr. | 17 | 1 | 3 | 13 | 11 | 45 | 5—11 |

**MUJER: La Sección Femenina quiere ayudarte a preparar la Navidad en tu casa.**

## La Arandina se despidió del año, con una victoria frente al Júpiter Leonés

Aranda (De nuestro corresponsal). — La mala marcha de la Arandina, precisaba una buena despedida del año ante su público y en verdad que lo consiguió, al vencer, aún por la mínima a sus enemigos de turno, el Júpiter Leonés, por otra parte uno de los equipos punteros del grupo que había constituído la pesadilla de los aficionados que, pese a la tarde desagradable que hizo por el intenso frío, respondieron a la llamada o cita que tenía en mayor cantidad que era de esperar, teniendo en cuenta las diversas condiciones climatológicas, sin que ello supusiese una asistencia masiva como hubiera ocurrido en otras condiciones más favorables.

El colegiado burgalés señor Alvarez que realizó un magnífico arbitraje, asistido en las bandas por los también burgaleses señores Díez García e Izquierdo II, alineó inicialmente a los equipos de la siguiente forma:

JUPITER LEONES. — Larraz; Jandri, Amador, Pérez; Chiqui, Torrero; Sotero, Solla, Javier, Valbuena y Flórez I.

ARANDINA. — Maté II; Ovejas, Rincón, González; Maté I, Espinosa; Hergueras, Rico, Tobes, Alvarez y Manolín.

Desde que se puso la pelota en juego, el partido se desarrolló a gran velocidad y usando la virilidad, pero pronto se inauguró el marcador cuando van tan sólo dos minutos de juego; Hergueras saca una falta cerca del área, falla la defensa visitante, en su salida Larraz no puede hacerse con el balón y Rico de un tiro cruzado inaugura el marcador estableciendo el 1-0; en el minuto diez, se tira el primer saque de esquina contra los leoneses sin consecuencias; en los minutos 21 y 22 se efectúan sendos saques de esquina contra la puerta local y en el 27 nuevo saque contra la puerta defendida por Larraz; en el 37 un formidable tiro de Hergueras es despejado apuradamente a corner por el portero visitante; en el 38 un tiro de Alvarez es detenido por el portero leonés; en el 43 Javier efectúa un saque de esquina muy cerrado que detiene Maté II, pero por uno de esos efectos raros, al no sujetar el balón se introduce en la red, estableciéndose el empate a un tanto con cuyo resultado se llega al descanso.

Al comenzar la segunda parte, en las filas leonesas Flórez II, sustituye a Flórez I, los dos conjuntos se emplean a fondo en busca del tanto del desempate; en el minuto nueve, se produce una melée en la portería leonesa tirando fuerte en dos ocasiones la delantera local pero las dos son rechazadas por el portero de Larraz, enviando la segunda de ellas el balón a corner, en el minuto 14, Raúl, en las filas locales, sustituye a Tobes que ha resultado lesionado casualmente siendo retirado por las asistencias, en el 24 se hace una falta a Rico cerca del área pequeña que el colegiado sanciona con tiro indirecto, la ejecuta Hergueras, bombea y es Manolín quien remata de cabeza a la red, lo que produce la natural alegría entre los aficionados, estableciendo el 2-1 que había de ser el resultado definitivo; en el 30, en las filas visitantes Jesús sustituye a Amador y en el 37 en las filas locales José Antonio sustituye a Alvarez, llegándose al final del partido con el resultado que dejamos consignado de 2-1 a favor de la Arandina.

Ha sido un encuentro jugado con mucha fuerza e interés, en el que los dos equipos han demostrado su buen juego, cosa que no se esperaba en los locales, tirando por tierra los pronósticos adversos que el público hacía antes de comenzar el encuentro.

El Júpiter Leonés, es un equipo bien preparado, conjuntado y que juega al fútbol técnicamente con excelentes pases y prodigando el patadón sin perder tiempo ni ocasión, resultando un enemigo peligroso, al que, no obstante le gana la Arandina haciéndole perder su tercer puesto en la clasificación. Cuenta con un buen conjunto entre cuyos jugadores cabe destacar a Jandri, Chiqui en la media y Javier en la delantera.

La Arandina, por su parte, jugó con gran entusiasmo y deseos de triunfo y en verdad que lo consiguieron. No espera el público ese magnífico encuentro que francamente gustó, siendo, digo enemigo de los leoneses, jugándose de poder a poder durante todo el partido. Puede que ese tanto en frío estimulase a los locales y les infundiese el espíritu de victoria y la pérdida de respeto a los mejores clasificados, el caso es que el respetable se divirtió, saliendo satisfecho del encuentro. El portero, pese a ese tanto que encajó y que le costó un gran disgusto, realizó un buen encuentro; la defensa firme, bajo la dirección de Rincón, que vuelve a ser el de antes y en general, salvo excepciones, todos cumplieron.

## 4-0 El triunfo del Burgos Promesas, además de indiscutible, pudo haber sido aún más amplio

### Superó claramente al Ciudad Rodrigo que apenas hizo otra cosa que defenderse

Con ser amplio el resultado de cuatro goles a cero logrado por el Burgos Promesas frente al Ciudad Rodrigo, en El Plantío, aún pudo haberlo sido bastante más, de no ser porque los de casa aflojaron mucho en la segunda parte del encuentro, para volver a crecerse al final de la misma, y también porque determinados jugadores parecieron extrañar demasiado las posiciones que les fueron asignadas, y porque, en fin, algunos envíos a puerta que llevaban etiqueta de gol encontraron los postes en su camino.

El dominio del Burgos promesas puede decirse que fue absoluto y de sus componentes salió el único fútbol que nos fue dado presenciar, limitándose los visitantes a intentar defenderse lo mejor posible, destruyendo juego, y a procurar llevar a cabo algún avance peligroso, lo que apenas si tuvieron ocasión de materializar.

Planteadas así las cosas comprenderá fácilmente que nuestros defensores probasen fortuna, en ocasiones, yéndose al ataque, sobre todo Ibáñez, que lo hizo con frecuencia. En la línea media, Terradillos cortaba, repartía y empujaba, bien secundado por Martín, siendo Requejo quien alcanzaba la mejor nota en la vanguardia, juntamente con Salas. De los otros tres delanteros, dos de ellos, Del Moral y Bermejo, son los que a nuestro juicio extrañaron el puesto que les fue asignado. Del Moral está habituado a jugar de interior retrasado, lo que ahora se denomina centrocampista y Bermejo ha salido siempre de medio, con misión de apoyo a la zaga, constituyéndose desde esa zona en hábil organizedor. Anteayer, ni uno ni otro se acomodaron debidamente a los puestos de extremo izquierdo e interior, respectivamente. Y en cuanto a Renuncio, las muchas virtudes que tiene como rematador con la cabeza desentonan con la torpeza que evidencia con los pies en cuanto sale fuera del área contraria. De todas formas, hubo buena voluntad por parte de todos y el triunfo que esperábamos quedó confirmado de manera harto rotunda.

El primer gol subió al marcador a los diez minutos. El medio volante izquierdo visitante Siso incurrió en mano dentro del área y el árbitro decretó penalty, que fue transformado por Salas. Dos minutos más tarde, en uno de los avances locales sale el meta contrario, que no consigue hacerse con la pelota, la recoge De Moral, que tira raso y cruzado, a meta vacía, estrellándola en la cepa del poste. En el minuto 23, Salas aprovecha un rechace para llevar a cabo una bonita jugada personal que culmina con otro disparo que sale fuera por poco. Diez minutos después, Martín avanza por el centro, casi hasta el área del Ciudad Rodrigo. Una vez allí envía hacia la derecha, donde Salas se lanza en plancha y logra un gol precioso. Parece que va a subir al casillero, pero el árbitro le anula señalando fuera de juego. En el minuto 38, Requejo, a pase de Del Moral, tira entre varios jugadores y bate a Isaías por segunda vez.

Faltando un par de minutos para llegar al descanso, el Burgos Promesas incurre en falta dentro del área, por la demarcación de defensa izquierdo.

Lanzado el castigo se produce un remate de cabeza, picando bien el balón hacia abajo y el portero se hace con él en el suelo y en posición forzada, dando que pensar que hubiera sido por detrás de la raya del gol. Hubo algunas protestas forasteras, que no fueron tenidas en cuenta por el árbitro.

Iniciada la segunda parte, a los cinco minutos registramos un envío de Bermejo, que estrella la pelota en el travesaño. El rechace permite a Renuncio tirar de nuevo, a las manos del portero. En el minuto 14, uno de los contadísimos acosos forasteros termina con fuerte chutazo. A Llorente se le va el balón de las manos, camino de la portería, pero queda «clavado» en el barro. Sin que sepamos —acaso falta técnica— el árbitro señala «algo» muy cerca de la línea frontera del área burgalesista. Lanza Pedro y Llorente tiene que emplearse a fondo para evitar el tanto.

El equipo local había bajado mucho en su rendimiento, pese a lo cual seguía mandando. No obstante, hubo algún conato de protesta y aquello se animó otra vez. Así, tras un buen disparo de Requejo, en el minuto 19, a los 23 llegaba el tercer gol. Terradillos centró largo desde el lado izquierdo, y Renuncio cruzó la trayectoria de magnífico testarazo, batiendo a Isaías. Acto seguido, el Ciudad Rodrigo lleva a cabo su primer cambio. Se retira José Luis, entrando en su lugar Isidro.

En el minuto 27 quedaría establecido el resultado definitivo. Salas lleva a cabo una jugada personal, pasa el balón a Requejo y éste marca por cuarta vez.

En el minuto 37 Zamora sustituye al mismo tiempo, a Salas y Bermejo por Carro y López, respectivamente, y ya en el minuto 40 son los visitantes los que dan entrada en sus filas a Nieves, retirándose Julián.

El partido se prolongaría casi cinco minutos más del tiempo reglamentario. Demasiado teniendo en cuenta que si hubo algunas interrupciones éstas fueron mínimas. En general, la actuación del colegiado, señor Sainz González, fue un tanto irregular. Claro que puestos a hablar de errores, también cometió los suyos quien quiera que fuese el que se encargó de anotarr en la pizarra algunos de los números asignados a los jugadores visitantes.

Completaremos la información diciendo que durante el primer tiempo dio el sol de pleno en la tribuna y la temperatura resultaba agradable, variando a medida que entraba la tarde. El terreno de juego demasiado húmedo, estaba a la vez resbaladizo —efecto de la helada en la parte más próxima a la general cubierta— y pesado.

Alineaciones:

Ciudad Rodrigo. — Isaías; Julio, Olís, Julián (Nieves); Guti, Siso; Colino II, Reyes, Machicha, Pedro, José Luis (Isidro).

Burgos Promesas. — Llorente; Peña, Cipri, Ibáñez; Martín Terradillos; Salas (Carro), Bermejo (López), Renuncio, Requejo, Del Moral.

VICTOR MANUEL

## LA QUINIELA GANADORA

La quinela corespondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

| | |
|---|---|
| S. Gijón-Oviedo | 2 |
| At. Madrid-Málaga | 1 |
| Las Palmas - Zaragoza | 1 |
| Elche-At. Bilbao | x |
| Santander-Murcia | 1 |
| Celta-Granada | 1 |
| Español - Castellón | 1 |
| R. Sociedad-R. Madrid | x |
| Tarragona - Burgos | 1 |
| San Andrés-Coruña | 1 |
| Mallorca - Sabadell | x |
| Baracaldo-Cádiz | x |
| Osasuna-Sevilla | 2 |
| Valladolid-Tenerife | x |

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRABADOS

San Pedro Cardeña, 34 Teléfono 20 73 58

Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52



M.E.C.D. 2017

# DEPORTES

# EL BARCELONA REAFIRMA SU LIDERATO

## Venció en Valencia de forma clara (2 - 0)

## En el «derby» asturiano se impuso el Oviedo sobre el Gijón por tres - cero, en El Molinón

### El Athletic de Bilbao y el Madrid empataron en sus salidas

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Spórting Gijón, 0; Oviedo, 3.
At. Madrid, 2; Málaga. 0.
Valencia 0; Barcelona. 2.
Las Palmas, 1; Zaragoza, 0.
Elche, 0; At Bilbao, 0.
Rácing Santander 2; Murcia, 0.
Celta, 1; Granada. 0.
Español, 1; Castellón, 0.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Barcelona | 16 | 9 | 4 | 3 | 33 | 12 | 22 + 6 |
| At. Bilbao | 16 | 8 | 4 | 4 | 17 | 14 | 20 + 4 |
| Zaragoza | 16 | 7 | 5 | 4 | 22 | 20 | 19 + 3 |
| At. Madrid | 16 | 7 | 3 | 6 | 25 | 15 | 17 + 1 |
| Real Madrid | 16 | 5 | 7 | 4 | 23 | 14 | 17 + 1 |
| Málaga | 16 | 6 | 5 | 5 | 14 | 14 | 17 + 1 |
| Valencia | 16 | 7 | 2 | 7 | 20 | 18 | 16 |
| Español | 16 | 7 | 2 | 7 | 15 | 16 | 16 |
| Las Palmas | 16 | 8 | 0 | 8 | 15 | 17 | 16 |
| Elche | 16 | 6 | 4 | 6 | 12 | 14 | 16 |
| Real Sociedad | 16 | 6 | 4 | 6 | 18 | 23 | 16 |
| Celta | 16 | 6 | 3 | 7 | 20 | 20 | 15 — 1 |
| Santander | 16 | 4 | 7 | 5 | 16 | 19 | 15 — 1 |
| Granada | 16 | 5 | 5 | 6 | 13 | 17 | 15 — 1 |
| Gijón | 16 | 7 | 0 | 9 | 21 | 28 | 14 — 4 |
| Murcia | 16 | 4 | 6 | 6 | 15 | 22 | 14 — 2 |
| Oviedo | 16 | 5 | 2 | 9 | 18 | 26 | 12 — 2 |
| Castellón | 16 | 2 | 7 | 7 | 12 | 20 | 11 — 5 |

### SEGUNDA DIVISION

Salamanca, 2; Linares, 0.
Tarragona, 2; BURGOS, 0.
Betis, 3; Orense, 0.
San Andrés, 1; Coruña, 0.
Mallorca. 2; Sabadell, 2.
Rayo, 1; Hércules 0.
Baracaldo. 1; Cádiz, 1.
Córdoba. 2; Levante, 0.
Osasuna, 0; Sevilla 2.
Valladolid, 0; Tenerife. 0.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Betis | 17 | 10 | 5 | 2 | 35 | 16 | 25 + 9 |
| Cádiz | 17 | 9 | 6 | 2 | 26 | 15 | 24 + 6 |
| Salamanca | 17 | 10 | 2 | 5 | 26 | 17 | 22 + 4 |
| Tarragona | 17 | 7 | 6 | 4 | 21 | 13 | 20 + 2 |
| Hércules | 17 | 8 | 4 | 5 | 23 | 18 | 20 + 2 |
| Valladolid | 17 | 6 | 7 | 4 | 27 | 19 | 19 + 3 |
| Tenerife | 17 | 8 | 3 | 6 | 22 | 19 | 19 + 3 |
| Sevilla | 17 | 7 | 5 | 5 | 22 | 19 | 19 + 1 |
| Córdoba | 17 | 8 | 2 | 7 | 25 | 26 | 18 + 2 |
| San Andrés | 17 | 6 | 5 | 6 | 20 | 18 | 17 + 1 |
| Baracaldo | 17 | 4 | 8 | 5 | 14 | 20 | 16 |
| Rayo Vallecano | 17 | 6 | 4 | 7 | 15 | 25 | 16 |
| Mallorca | 17 | 2 | 11 | 4 | 14 | 14 | 15 — 1 |
| Sabadell | 17 | 4 | 6 | 7 | 18 | 23 | 14 — 4 |
| Linares | 17 | 5 | 4 | 8 | 17 | 24 | 14 — 2 |
| Coruña | 17 | 6 | 2 | 9 | 17 | 24 | 14 — 4 |
| Levante | 17 | 5 | 3 | 9 | 18 | 21 | 13 — 5 |
| Orense | 17 | 5 | 3 | 9 | 14 | 22 | 13 — 5 |
| BURGOS | 17 | 5 | 2 | 10 | 17 | 22 | 12 — 6 |
| Osasuna | 17 | 2 | 6 | 9 | 14 | 32 | 10 — 6 |

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Palencia, 2; Endesa, 1.
Elbar, 2; San Sebastián, 0.
Moscardó, 1; Osasuna Pr., 0.
Castilla, 3; Peña Sport, 0.
Carabanchel, 3; MIRANDES, 0.
Logroñés, 1; Alavés, 1.
Barbastro, 1; Tolosa, 0.
Tudelano, 1; Guadalajara, 2.
Getafe, 1; At. Madrileño, 0.
Pegaso, 2; Salmantino, 2.

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Elbar | 17 | 12 | 2 | 3 | 27 | 9 | 26 + 8 |
| Alavés | 17 | 10 | 3 | 4 | 32 | 12 | 23 + 5 |
| Castilla | 17 | 8 | 6 | 3 | 28 | 16 | 22 + 6 |
| San Sebastián | 17 | 9 | 4 | 4 | 29 | 24 | 22 + 4 |
| Logroñés | 17 | 8 | 5 | 4 | 16 | 11 | 21 + 5 |
| At. Madrileño | 17 | 8 | 4 | 5 | 27 | 16 | 20 + 2 |
| Getafe | 17 | 7 | 5 | 5 | 19 | 14 | 19 + 3 |
| Moscardó | 17 | 8 | 3 | 6 | 18 | 18 | 19 + 3 |
| Guadalajara | 17 | 9 | 1 | 7 | 21 | 20 | 19 + 1 |
| Tudelano | 17 | 6 | 5 | 6 | 23 | 20 | 17 + 1 |
| Salmantino | 17 | 6 | 5 | 6 | 25 | 25 | 17 + 1 |
| Pegaso | 17 | 7 | 3 | 7 | 20 | 22 | 17 + 1 |
| Palencia | 17 | 8 | 0 | 9 | 22 | 19 | 16 — 2 |
| Peña Sport | 17 | 6 | 2 | 9 | 13 | 25 | 14 — 4 |
| Barbastro | 17 | 5 | 3 | 9 | 13 | 20 | 13 — 3 |
| MIRANDES | 17 | 5 | 3 | 9 | 20 | 29 | 13 — 5 |
| Carabanchel | 17 | 4 | 5 | 8 | 15 | 27 | 13 — 3 |
| Endesa | 17 | 4 | 3 | 10 | 12 | 22 | 11 — 8 |
| Tolosa | 17 | 3 | 5 | 9 | 11 | 24 | 11 — 7 |
| Osasuna Pr. | 17 | 3 | 1 | 13 | 12 | 31 | 7 — 11 |

Gijón (Alfil). — Sporting: Castro; Paredes, Doria, Pinel; Pascual, José Manuel; Megido, Quini, Leal (Lenducci), Valdés (Fanjul), Churruca

Oviedo: César; Carrete, Tensy, Lolín; Iriarte, Vicente, Javier, Jaquet, Marianín, Galán (Villafañe) y Uría.

El Sporting se presentaba como favorito pero el Oviedo ha planteado tácticamente e lpartido, con gran inteligencia, y el Sporting se mostró siempre desconcertado.

Dominó con insistencia el equipo gijonés en el primer tiempo cerrándose el Oviedo a la defensiva, para jugar al contraataque Prácticamente en los dos únicos avances que hizo en el primer tiempo marcó dos goles.

A los 17 minutos centró Carrete y Marianín que se encontraba solo remató de cabeza a las mallas A los 31 minutos en el segundo contraataque ovetense centró. Carrete y Marianín empalmó un tiro por alto que valió el segundo gol.

En el segundo tiempo, el Sporting comenzó apretando mucho y un tiro de Churruca se extrelló en un poste, salvando también los ovetenses otras dos ocasiones de gol.

A los 31 minutos Jaquet se escapa como extremo, intenta retrasar el balón y le sale un centro-chut que Castro rechaza hacia su misma meta marcando el tercer gol del Oviedo.

SANTANDER, 2; MURCIA, 0

Santander (Alfil). — El Racing de Santander ha vencido por dos goles a cero al R Murcia en el posiblemente mejor partido disputado esta temporada en «El Sardinero».

Racing: Santamaría; Espildora, Chinchón, Portu, Alcorta Geñupi; Sebas Díaz, Aitor Aguirre, Grande y Zubiría.

Murcia: Oregui; Ponce, José, Lorenzo; Herrero, Abel Pérez; García Soriano, Murciano, Vera Palmer, Juárez y Casco. El Racing consiguió el primer gol en el minuto 11 del primer tiempo tras una jugada de toda la delantera local y remate final de Grande

Este mismo jugador seis minutos después conseguía el segundo gol al aprovechar un fallo de la defensa murciana.

En la segunda mitad se vio el mejor juego del partido. El Murcia abrió sus líneas para intentar acortar distancias y el Racing también jugó al ataque

ESPAÑOL, 1 CASTELLON, 0

Barcelona (Alfil). — Un gol de Solsona conseguido a siete minutos del final, ha dado al Español la victoria sobre el Castellón en un partido deslucido por la lluvia y el terreno encharcado en que si bien el equipo españolista dominó intensamente, careció de profundidad para burlar la cerrada y dura defensa del equipo castellonense

Las protestas del equipo visitante fueron continuadas y el árbitro Sr Pascual Tejerina tras enseñar tarjeta blanca a algún jugador del conjunto de la Plana, acabó expulsando a González. Un penalty lanzado por Cino lo paró Corral.

Castellón: Corral; Heredia, Cela, Babiloni; Ferrer, Cayuela; Planas, González, Causanilles, Clarés y Félix.

Español: Borja; Ramos, De Felipe, Granero; Suárez, Glaría; Pepín, Solsona, Cino, José María y Juan María

El Castellón tuvo que trastocar sus líneas por lesiones fortuitas de Ferrer, que tuvo que ser sustituído por Figuerola a los 16 minutos y de Babiloni, reemplazado a los 23 por

ATLETICO DE MADRID, 2; MALAGA, 0

Madrid (Alfil) — La mayor capacidad goleadora ha sido la clave del triunfo del Atlético de Madrid por dos a cero frente al Málaga, en partido disputado en el estadio Vicente Calderón.

Al descanso se llegó con uno a cero

Arbitró el colegiado Franco Martínez, quien mostró tarjeta blanca a los jugadores del Málaga Macías y Migueli y a los del Atlético Ovejero y Ayala

Atlético de Madrid: Reina, Melo, Ovejero, Capón, Bermejo, Benegas, Salcedo, Luis, Ayala Irureta y Becerra.

Málaga: Deusto; Irles, Macías, Monreal, Martínez, Viberti, Bustillo, Migueli, Orozco, Vilanova y Requejo

El primer gol del Atlético de Madrid, lo marcó Luis de penalty, a los 40 minutos de la primera mitad, al transformar la pena máxima con que el árbitro había sancionado una zancadilla de Martínez a Salcedo, tras una jugada de éste con Ayala

El segundo gol madrileño, lo marcó Becerra a los 12 minutos del segundo tiempo

Los malagueños fueron superiores en el primer tiempo gracias al juego de su triunvirato centro campista formado por Viberti, Migueli y Vilanova.

Pero ofrecía poco peligro porque Requejo jugaba atrás y Bustillo se iba hacia el centro con lo que facilitaba la tarea defensiva madrileña

En la segunda mitad, a Salcedo le secundaron los dos defensas laterales de manera especial Capón y el Atlético mandó en el campo, especialmente los primeros minutos, en los que logró el segundo gol, que decidió el partido.

CELTA, 1 GRANADA, 0

Vigo (Alfil). — Por un gol a cero venció el Celta de Vigo al Granad

Granada: Izcoa; Castellanos, Fernández Falito; Jaén, Montero. Castillo, Chirri, Lorenzo, Porta, Etchecopar y Quiles.

Celta: Aguerre: Hidalgo Rivas, Navarro; Manolo Fernández Amado; Juan Antonio, Juan, Doblas, Castro y Jiménez.

El gol fue conseguido a escasos minutos de haber dado comienzo la segunda parte. Una jugada de Doblas dentro del área granadina con pase hacia atrás sobre Castro que envía el balón al fondo de la red de la portería defendida por Izcoa.

A los 27 minutos de juego el árbitro enseñó tarjetas blancas a Jaén y Fernández Amado por intento de agresión mutua El primer tiempo fue aburrido ya que puede decirse que no hubo ni una ocasión de gol para ninguno de los equipos.

En el segundo tiempo se vio un juego más entretenido, a raíz del gol. El Granada con un gol en contra, intentó igualar el marcador y así se produjeron diversos avances hacia el marco de Aguerre el cual se las vio y se las deseó en algunas ocsiones para salvar el gol.

ELCHE, 0 - AT. DE BILBAO, 0

Elche (Alicante) (Alfil). — Sobre un terreno muy resbaladizo, el Elche y el Bilbao empataron a cero goles.

El hecho de que ambos casilleros al final del encuentro reflejaran el cero, no indica que no haya habido ocasiones de gol El Bilbao que cuidaba más de su puerta, aprovechó los contraataques, y el partido fue un encuentro de fuerza dado lo pesado que se encontraba el terreno de juego.

La ocasión más clara del gol la tuvo Alfonseda, en el minuto 18 del primer tiempo, que en un gran disparo desde fuera del área estrelló el balón en el poste

Athlétic: Iríbar; Sáez, Astrain, Guisasola, Igartua, Zabalza; Lasa, Villar, Arieta, (Carlos), Uriarte y Rojo I.

Elche: Esteban, Indio, Bonet, Canós; Montero, Llompart; Heredia, Cano, Sitja, Hiller y Alfonseda.

REAL SOCIADAD, 2 REAL MADRID, 2

San Sebastián (Alfil). — El campo de Atocha ha registrado la mayor entrada de la actual temporada para presencia el encuentro Real Sociedad Real Madrid que finalizó con empate a dos goles

Dirigió el partido I navarro Juanjo que no agradó a los espectadores. Expulsó a Velázquez y Cortabarría por una fuerte entrada del guipuzcoano que repelló el madrileño.

Real Madrid: Junquera; José Luis Benito Touriño; Pirri, Zoco, Aguilar, Velázquez, Amancio, Netzer y Mas.

R. Sociedad: Urruticoechea; Gorriti, Martínez, Murillo; Gaztelu, Cortabarría; Araquistáin, Urreisti, Ansola, Ayarzábal y Boront

El marcador se abrió muy pronto para la Real Sociedad. Sólo iban cinco minutos de partido cuando Ansola remató un centro de Urreisti.

El empate llegó a los 19 minutos de este primer tiempo. Un centro de Aguilar que no supo despejar la defensa donostiarra, llegó a Mas que batió a Urrucoechea de un fuerte disparo.

El 2-1 subió al marcador en la jugada inicial del segundo tiempo. Un avance de la Real Sociedad por la derecha con centro de Gaztelu, que Ansola cabeceó hacia atrás y envió Urreisti a la red ante la salida de Junquera.

El definitivo 2-2 se estableció en el minuto 59 tras una gran galopada de Netzer Su centro fue despejado por Gorriti, el balón le recoge Pirri quien lanza un gran tiro que vale el definitivo empate.

La Real Sociedad ha dominado a lo largo de los noventa minutos En el centro del campo ha podido más la juventud y velocidad del interior Oyarzábal, de Gaztelu y de Urreisti, que la de Zoco, Velázquez y Netzer, jugador éste que ha brillado por su gran técnica y medio pase, pero que se vio superado en cuanto tenía que luchar con cualquier adversario.

VALENCIA, 0 - BARCELONA, 2

Valencia (Alfil). — En partido disputado en el estadio Luis Casanova, el Valencia ha perdido ante el Barcelona por dos goles a cero.

Valencia: Menéndez; Sol, Aníbal, Martínez, Antón; Claramunt I, Lico, Adorno; Sergio, Quino y Valdez.

Barcelona: Sadurní; De la Cruz, Gallego, Torres, Costas; Juan Carlos, Asensi, Marcial; Rexach, Cruyff y Sotil.

Los goles fueron conseguidos en la segunda parte.

El 1-0, en el minuto 14, Cruyff envía en profundidad sobre puerta para que el propio Cruyff, sobre la marcha, conecte un espectcuir cbezzo que entrr stiaa
conecte un espectacular cabezazo que entra sin que Meléndez pueda hacer nada para evitarlo.

0-2. Minuto 35. Meléndez al sacar de puerta, lo hace sobre Claramunt quien al intentar ceder a Antón, lo hace defectuosmente, se anticipa Cruyff a la acción y se hace con el balón para batir a Meléndez sobre la salida de éste, después de hacerle un quiebro en seco y con gran serenidad dispara a puerta vacía.

Al conseguir este segundo tanto se oyeron gritos de «fuera fuera» se supone que dirigidos al entrendor, mientras que parte del público de la tribuna sacaba pañuelos en dirección al palco presidencial y lanzaba almohadillas al terreno de juego.

El C. F. Barcelona venció en Valencia y lo hizo con toda justicia A un primer tiempo en que los catalanes dominaron e impusieron su ritmo, en principio, para luego ser el Valencia quien llevara la batuta, siguió un segundo tiempo en el que el tira y afloja fue de gran emoción y en el que la velocidad en todas y cada una de las acciones, fue la nota predominante del encuentro.



M.E.C.D. 2017

# CLARA VICTORIA SEVILLISTA EN PAMPLONA

## El Cádiz empató en Baracaldo y el Tenerife, en Valladolid

## Fácil y holgado triunfo del Betis a costa del Orense (3-0)

Barcelona (Alfil). — San Andrés, 1; Deportivo de la Coruña, 0.

El partido se jugó por la mañana en el campo del San Andrés. El primer tiempo finalizó con igual resultado.

San Andrés. — Comas; Rodri (Cuenca), Paquito, Moya, Patro (Curta), Tobar, García Roth, Más, Díaz y Rivero.

Coruña. — Aguilar; Richard, Zugazaga, Collazo, Cobas; Cervera (Bustillo); Piño, Juan Carlos (Cortés), Seijas, Muñoz, y Rabadeira.

Partido de inexistente calidad futbolítica y en el que ambos rivales pugnaron por imponerse en desaciertos. El Coruña ha demostrado ser el peor equipo que ha pasado por el terreno andresense durante la presente temporada. Los propietarios del terreno fueron, por su parte, incapaces de sacar mayor fruto de la debilidad de su rival.

El gol llegó en el minuto 28, obra de Rivero. Al rematar de cerca un pase en profundidad de García. Un minuto más tarde Rabadeira, en una de las escasas oportunidades del Coruña, estrelló el balón en un poste lateral.

En la segunda mitad el San Andrés perdió una oportunidad a consecuencia del poste, en el minuto 2, en tiro de Más.

**EL CORDOBA SE IMPUSO AL LEVANTE**

Córdoba Alfil). — Por 2-0 ha vencido el Córdoba al Levante, en el encuentro celebrado a mediodía de hoy en el estadio municipal de «El Arcángel». Se llegó al final de la primera parte con el empate inicial a cero.

Córdoba. — Josele; Manolo, Dominichi (Varó); Salas; Alarcón, Aguilera; Martínez, Tejada, Garrido (Jiménez), Carlos y Cuesta.

Levante. — Galán; Calpe, Moreno (Terol), Lacruz, Miñes, Zunzunegui; Alvarez, Caszely, Balciscueta (Litri), Ferrer y Martínez.

Arbitraje correcto del colegiado castellano señor Santos de la Parra.

A los diez minutos de la segunda parte Zunzunegui, hizo falta a Carlos dentro del área. Sacó la falta Tejada sobre Jiménez y éste, de tiro potente a media altura, logró el primer tanto para el Córdoba. A los treinta y nueve minutos, Tejada de remate de cabeza en plancha, a centro de Martínez consiguió el tanto que establecía el resultado definitivo.

Destacaron en las filas cordobesistas, Alarcón, Martínez y Jiménez. El levante tuvo sus mejores hombres en Miñes, Alvárez y Ferrer. Caszely severamente sometido a marcaje, pasó prácticamente inadvertido.

**EL RAYO TRUNCO LA MARCHA TRIUNFAL DEL HERCULES**

Madrid (Alfil). — En el estadio de Vallehermoso, que registró una buena entrada, se disputó por la mañana el encuentro Rayo Vallecano-Hércules. El resultado final fue de 1-0 favorable al equipo rayista. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Rayo Vallecano. — Tirapú; Anero, Hernández, Chufi; Galán, (Felines) Bordons; Illán, Emilio, Benito, Nieto y Potele.

Hércules. — Humberto; José-Manolete, Rivera, Naggy, Andreu, Omar Rey, Varela y Parés.

Arbitró el Sr. M. Valle (Colegió tinerfeño) que en general tuvo una aceptable actuación, mostró tarjeta blanca a Pachón, José-Antonio y Santamaría del Hércules y a Potele y Nieto del Rayo. En el minuto 31 del segundo período de juego expulsó al defensa alicantino Pachón por protestar.

Triunfo merecido del Rayo cuyos jugadores, durante, todo el encuentro buscaron con afán la victoria, superando a sus contrarios en combatividad, ya que no en técnica. El Hércules vino a llevarse un punto por medio del empate y casi lo consigue, pero no hubiese sido justo.

En el minuto veintinueve de la segunda parte, el portero alicantino Humberto, tras hacerse con el balón saca con la mano en corto sobre un compañero, siendo cortado el centro por Felines quien, de cabeza pasa a Benito para que éste a su vez sin parar centre a Illán, que de un gran disparo a media altura marca.

En el minuto 31 Illán, tras brillante jugada por la banda derecha, es derribado dentro del área por Rivera. El señor Valle no duda en decretar la máxima pena. Los jugadores del Hércules protestan su decisión y tras algunas palabras con Pachón, manda a éste a la caseta. El penalty lo ejecutó Illán y el portero alicantino en una gran parada y adivinando la trayectoria del balón, despeja a córner.

Por el Hércules hay que destacar a su guardameta, Humberto y a José - Antonio. Por el Rayo Vallecano, todos sus componentes actuaron prácticamente a la misma altura, ya que todos lucharon por el triunfo.

**TRIUNFO DEL SALAMANCA**

Salamanca (Alfil). — El Salamanca ha vencido por 2-0 al Linares en partido jugado esta tarde en el estadio Helmántico. Al llegarse al descanso, el marcador señalaba ya el resultado final de 2-0.

Mal arbitraje del colegiado catalán, señor Luque Jiménez.

Salamanca. — Aguinaga; Iglesias, Huerta, Rodri; Robi (Pita), Moreno; Galleguillos, Lacasa (Muñoz); Rial, Herrero y Sánchez Barrios.

Linares. — Toño; Santi Valera (Antoñete), Taito; Carrete, Castillo; Crispi, Tarriño Plaza, Naranjo y Emiliano.

Los goles fueron marcados el primero a los tres minutos de juego por Rodri en un tiro que no parecía difícil, pero el meta Toño resbaló y no pudo impedir que el balón penetrara en su marco. Justo a los 45 minutos de este tiempo, a punto de finalizar, Galleguillos conectó un disparo desde muy lejos, que cogió desprevenido al meta visitante, bajo cuyo cuerpo pasó el balón hasta el fondo de la red.

Amplio dominio del Salamanca durante todo el primer tiempo. En la segunda mitad los salmantinos se confiaron en su ventaja y los andaluces crearon algunos momentos de peligro pero sin consecuencias en el marcador.

**EMPATE SIN GOLES EN VALLADOLID**

Valladolid (Alfil). — Valladolid, 0; Tenerife, 0.

Valladolid. — Lacer; Salvi, Docal, Amarillo; Puig-Viñeta (Segura), Leguizamón; Alvárez, y Astrain (Pérez García).

Tenerife. — Nemesio (Castillo); Lesmes, Molina, Kraus; Esteban, Pepito; Caamaño, Medina, Cantudo (Cabrera), Jorge y Gilberto.

Arbitró el colegiado vizcaíno, señor Fernández Lecue mal en líneas generales.

El Tenerife ha conseguido otra temporada más empatar en el estadio Zorrilla, que registró una buena entrada, a pesar del fuerte frío reinante. Los jugadores, canarios supieron defender, con uñas y dientes su puerta, marcando a los jugadores locales más peligrosos y anticipándose a las jugadas que realizaban los vallisoletanos. Estos se mostraron con poco afán y escasa lucha.

**VICTORIA DEL SEVILLA EN PAMPLONA**

Pamplona (Alfil). — El Sevilla ha vencido por 0-2 al Osasuna, en partido jugado en el campo de «El Sandar», que registraba una gran entrada.

Dirigió el encuentro el colegiado norteafricano, señor Jaramillo, cuya actuación fue muy protestada por el público.

Osasuna. — Iparraguirre; Santamaría, Beitia, Mañú, Mata,, Laría; Demetrio, Tirapu, Ostivar, Marín, y Echevarría, (Puente).

Sevilla. — Paco; Blanco, Toñanes, Costa; Hita, Rodríguez; Espárrago, Fleitas (Garzón), García, Uriona y Acosta.

El primer gol del partido llegó a los 32 minutos del primer tiempo. Acosta dribla a varios contrarios y bate desde cerca al portero Navarro.

En el minuto 28 del segundo período llegó el segundo tanto visitante, Acosta realiza un avance y cede a García, quien consigue batir a Iparraguirre. Este gol fue protestado por los jugadores locales, al considerar que García se encontraba en fuera de juego.

El Osasuna jugó los primeros minutos al ataque y todo hacía pensar que podría conseguir la victoria pero el Sevilla, jugando muy ordenadamente, se hizo dueño del centro del campo, desde donde lanzaba peligrosos contraataques. En la continuación, el conjunto navarro continúa dominando territorialmente, pero sus hombres se mostraron inoperantes frente al portal sevillano.

Santamaría, Demetrio y Marín, fueron los mejores en el equipo navarro que volvió a mostrarse en muy baja forma. Por el Sevilla, cuya victoria se puede considerar justa, los mejores fueron Fleitas, Costas y Uriona.

**EL BETIS GANO CON FACILIDAD AL ORENSE**

Sevilla (Alfil). — Por 3-0, los tres conseguidos en la segund parte, ha vencido el Real Betis al Orense en partido disputado en el estadio «Benito Villamarín».

Poco más de media entrada. Betis. — Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo Iglesias, López (Anzuarda) Del Pozo, Olmedo; Arámburu (Mamelli), Biosca q Benítez.

Orense. — Fonseca; José Luis, Casimiro, Fuertes, Valdés, Ordás; Pousada (Pasternak), Pachín, Montenegro, Quirós y García.

Arbitro el tinerfeño Santana. Mostró tarjeta blanca a Pusada por alejar el balón, a Fonseca por reclamarle y a Esnaola por retrasar el saque de un balón.

A los seis minutos de la segunda parte, Olmedo dentro del área orensana, empalmó un disparo a media altura consiguiendo el primer gol.

En el minuto 15, Del Pozo recibe un balón centrado por Biosca y con gran serenidad lo clavó por bajo desde cerca en la red. El propio Pozo, a los 31 minutos, en jugada individual dribló a varios contrarios entre ellos al meta orensano y consiguió de forma espectacular el tercer tanto acogido con muestras de júbilo poblándose los graderíos de pañuelos blancos.

Se batió con entereza y con cierto orden defensivo el Orense en la primera parte, por lo que durante el primer tiempo pese al dominio territorial insistente del Betis no hubo goles.

Cambió por completo la decoración en la continuación. Se entonó el Betis tras el primer gol y desbordó al equipo gallego estableciéndose en el marcador la justa diferencia de tres goles que señalan la facilidad realizadora y de penetración de los locales.

Destacaron por el Betis, Sabaté, Cobo, Olmedo, Biosca y Benítez y por el Orense, Fonseca, José Luis, Ordán y Montenegro.

**JUSTO EMPATE EN BARACALDO**

Baracaldo (Vizcaya) (Alfil). — Baracaldo, 1; Cádiz, 1, (primer tiempo 1-1).

Baracaldo. — Bilbao; Carlos, Madariaga, Arechalde; Ablega, Víctor (Nando); Dani, Oñaederra, Larreina, Urruchurtu y Lalo.

Cádiz. — Bonilla; Cenitagoya, Marín, Díaz; Soriano, Baena, Arroyo, Villalba, Machicha Eloy y Baena. No hubo cambios.

Arbitró bien el colegiado señor García Carrión valenciano.

En el minuto 12 córner por el lado derecho que saca Arroyo dando oportunidad a Eloy para que, en perfecto remate de cabeza batiera a Bilbao (o-1).

Minuto 19. 1-1. Ataque del Baracaldo con pase final de Lalo a Larreina y éste tras hacer un quiebro, dispara fuerte, raso y cruzado batiendo a Bonilla.

El partido, en líneas generadebido a la pesadez del terreno les ha sido de calidad técnica, de juego, pero en cambio se ganó la emoción por lo incierto del resultado y con una entrega al esfuerzo físico por parte de ambos equipos. En la primera parte tras el gol conseguido por el Cádiz éste se replegó dando oportunidad al Baracaldo para que dominase la situación y consiguiera su gol. El dominio local persistió hasta el final de la primera parte, pero no tuvo efectividad por la buena actuación de la zaga gaditana. El segundo tiempo fue de parecidas características que el primero.

Hubo dos amonestaciones en el primer tiempo En el minuto 26 tarjeta blanca a Cenigoya, por entrada fortísima a Lalo y en el 36 al baracaldés Oñaederra, por el mismo motivo.

Destacaron por el Baracaldo el guardameta Bilbao, Arechalde, Ablega y Lalo Por el Cádiz, Bonilla, Cenitagoya, Soriano y Eloy.

# Si no paga... Urtain comerá las uvas entre rejas

Barcelona (Alfil). — El púgil José Manuel Ibar «Urtain», que fue detenido por orden del Tribunal de Contrabando y Defraudación, el pasado día 27, ha vuelto a ingresar en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, y a buen seguro, comerá las uvas entre rejas si no paga los derechos de Aduanas, la multa y el consiguiente recargo de un coche «Mercedes Benz» que introdujo en España sin haber satisfecho los derechos arancelarios.

Tras ser detenido el día 27 por la noche, Urtain pudo pelear al día siguiente contra el púgil «Mongol» Ortiz, merced a un permiso especial del Jefe superior de Policía de Barcelona y a los buenos oficios del promotor Bamala. Después del combate y dado que Urtain presentaba algunas heridas y se hallaba bastante agotado, fue autorizado para permanecer en su hotel bajo custodia policial, pero en la noche del sábado volvió al calabozo donde permaneció todavía esta mañana.

Al parecer, la deuda de Urtain con el Fisco se eleva a 1.335.000 pesetas, entre los citados conceptos de derechos de Aduanas, recargo por no haberlos satisfecho en el plazo reglamentario y la consiguiente multa. Urtain ha asegurado que ha sido engañado por quienes le han comprado el coche ya que él satisfizo, según dice, dichas cantidades a los compradores para que las ingresasen en Hacienda

El Juzgado de Contrabando y Defraudación requirió al de Azpeitia (Guipúzcoa), para que procediese a la detención de Urtain, pero como el púgil se hallaba concentrado en ignorado lugar por los letrados, se publicó en la Orden general de la Dirección general de Seguridad la correspondiente orden de busca y captura, que fue cumplimentada al llegar Urtain a Barcelona para boxear.

Si Urtain no sale hoy del calabozo, seguramente ingresará en prisión, al cumplirse ya las 72 horas de detención preventiva.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## MOTO-CROSS

# Molina, vencedor en la prueba celebrada en el circuito de Fuentes Blancas

## Magnífica organización del Real Moto Club Burgalés y gran asistencia de aficionados

El pasado domingo, en el circuito de Fuentes Blancas, se celebró una prueba de moto-cross, tomando parte trece pilotos burgaleses con máquinas de hasta 50 C.C. Una vez más y con total acierto la carrera estuvo organizada por el Real Moto Club Burgalés y presenciada por numerosos aficionados.

El circuito de 900 metros presentaba un aspecto ideal para la práctica de este emocionante, duro y arriesgado deporte, donde los trece participantes, futuras promesas del moto-cross burgalés, demostraron en todo momento valentía, dominio en sus máquinas y una entrega total para salvar los difíciles escollos de un circuito embarrado y que en las primeras vueltas los participantes supieron demostrar equilibrio en sus máquinas de corta cilindrada.

En las dos mangas disputadas resultó brillante vencedor Molina, que pilotando una Puch llegó a la meta con mando absoluto. A continuación se clasificaron los siguientes pilotos Fuentes, Bañuelos, De Dios, Delgado, Moroto, García, Cano, Mata...

Por la tarde y en el domicilio social del Real Moto Club Burgalés, tuvo lugar la entrega de premios y trofeos para los vencedores.

Una vez más se ha demostrado, que en nuestra capital, y también en nuestra provincia la juventud burgalesa tiene una gran afición a este interesante y arriesgado deporte y creemos que ya va siendo hora de que los máximos dirigentes del motociclismo español envien a la Delegación del Motociclismo Burgalés unas subvenciones para que estos jóvenes, valientes y decididos pilotos puedan tomar parte en más pruebas a lo largo del año 1974 que por cierto se presenta con un brillante porvenir y un horizonte muy prometedor para el motociclismo burgalés en sus respectivas modalidades. Esperemos que las subvenciones empiecena llegar y que en Burgos se organize en este año que comienza algún Campeonato de España que creo que los dirigentes del motociclismo burgalés, la afición y los pilotos lo tienen merecido. Ah y también esperemos que esa escuela que funciona en nuestra capital —bien dirigida por Ambrosio— y el Real Moto Club Burgalés —gran organizador y promotor de numerosas carreras— continúen ofreciendo más carreras a la nutrida y prometedora cantera burgalesa.

Ha concluído un año con verdadero éxito para el motociclismo burgalés y que en el año 1974; el espíritu de trabajo, entrega, lucha y sacrificio en or- y llegue a horizontes lejanos, y llegue a horizontes lejanos. El motociclismo burgalés está en auge aunque no haya subvenciones...

LOPEZ OCHOA



M.E.C.D. 2017

# FLOJO PARTIDO DEL MIRANDES EN CARABANCHEL, DONDE PERDIO POR 3-0

## Neta superioridad del conjunto madrileño

Madrid (Crónica especial de «Alfil» para DIARIO DE BURGOS). —Por tres goles a cero, venció el Carabanchel al Mirandés, en encuentro correspondiente al campeonato nacional de Liga, Tercera División, grupo segundo, jugado esta mañana en el campo de la Mina, de la capital de España. Al descanso la ventaja carabenchelera era de dos goles.

ALINEACIONES:

Carabanchel: Martín, Echevarría, Pascual, Julio; Agudo, Aguyo; Manolín, Salamanca, César y López Botella. Por lesión de Echevarría en el minuto 8 del segundo tiempo, salió al terreno sustituyéndole del Valle.

Mirandés: Muñoz; Egüés, Echave, Arguiñano; Eusebio, Sorondo; Solanas, Pérez Navares, Ventosa, Andueza y Urra.

Arbitro:

Dirigió el partido el colegiado señor González Torres. Labor aceptable la del árbitro, aunque tuvo errores, éstos fueron de poca monta y no influyeron nunca en el resultado. Enseñó tarjeta blanca al jugador visitante Urra, por entrada antirreglamentaria. Los dos conjuntos se emplearon con gran deportividad por lo que su cometido resultó más llevadero.

LOS GOLES

1-0. A los cinco minutos de juego, el meta Muñoz, rechaza un buen tiro de Salamanca, y Manolín atento al desenlace de la jugada, empalma al fondo de la red.

2-0. Salamanca fue el autor del segundo gol local a los 24 minutos del primer tiempo, rematando de cabeza una falta sobre el área burgalesa, botada por César.

3-0. Manolín es el autor del tercer tanto y último del encuentro, a los 38 minutos, del segundo tiempo, batiendo por bajo al portero Muñoz.

Entrada bastante floja en el campo de la Mina, en una mañana soleada, con terreno de juego en buenas condiciones para la práctica del fútbol

El encuentro resultó aburrido e insulso. Apenas se vio nada destacado por ninguno de los dos bandos. Neta y clara superioridad del Carabanchel, ante un Mirandés, que salió dispuesto desde el primer momento a mantener su puerta imbatida, pero esta táctica de achicar balones, congelando la pelota, no le dio el resultado apetecido, porque a los cinco minutos el Carabanchel aprovechó la primera oportunidad para adelantarse con el reseñado gol de Manolín, que echó por tierra los buenos deseos del equipo burgalés. Fue cuando el Mirandés, abrió sus líneas, buscando lograr la igualada, pero esta no se produjo porque su ataque careció totalmente de poder de penetración para filtrarse en el área local.

La superioridad local fue evidente a lo largo de todo el encuentro, pero el Carabanchel, a pesar de esta clara superioridad, no se empleó a fondo, pero consiguió un nuevo gol, que ya llevó la tranquilidad a sus seguidores. El Carabenchel, tuvo incluso oportunidades claras de aumentar su ventaja, en este primer período, pero unas veces la buena actuación del meta Muñoz, y las más la falta de compenetración de los atacantes locales, que hoy estuvieron bastante desafortunados, no pudieron lograr sus buenos deseos de goleada.

El juego fue todavía más anodino e insulso en la segunda parte. El equipo local, con ventaja por delante de dos goles, se echó prácticamente a dormir, conformándose con esta ventaja lograda en la primera parte, los espectadores se aburrieron de lo lindo, y no faltaron muestras de desagrado, escuchándose palmas de tango. El tercer gol elevó los ánimos de los espectadores, que ya no regatearon su incondicional apoyo hasta el final del partido, porque tuvo unos momentos finales de reacción carabanchelera que a punto estuvo de elevar la cuenta, porque sus delanteros ya entendiéndose mucho mejor pusieron en constantes aprietos la puerta de Muñoz.

En suma, un partido flojo por ambos bandos. Juego aburrido y en muchas fases anodino, con victoria justa del Carabenchel que a pesar de la clara victoria, solo dio sensación de equipo los últimos minutos del encuentro, en una fase realmente fulgurante, pero de buen fútbol

Por el Carabanchel, destacó sobre todos el interior César, auténtico motor del equipo y las buenas jugadas del ariete Salamanca

Por el Mirandés, sólo cabe resaltar la buena actuación de Sorondo, infatigable y organizador del escaso juego que exhibió el cuadro burgalés y algunas buenas intervenciones del meta Muñoz. Pero nada más.

VESTUARIOS:

Alegría en las casetas locales a consecuencia de los dos puntos conseguidos, pues ellos eran fundamentales para las aspiraciones del Carabanchel de mantenerse en su actual categoría

Valeriano Fernández, entrenador del club, se encontraba muy satisfecho con el resultado y sus primeras palabras fueron:

Estoy muy contento con el rendimiento de mis jugadores. Sobre todo con la consecución de los tres tantos que bien podrían haber sido algún que otro más

—¿Qué le ha parecido el encuentro?

—Me ha gustado ya que hemos jugado bien aunque acusamos el exceso de nervios por la situación en que nos encontramos en la tabla de clasificación Estos nervios son los que han impedido que marcáramos más goles Era fundamental ganar hoy y sobre todo conseguir buenos resultados sobre los equipos que andan cerca de nosotros en la tabla.

—¿Le ha gustado el Mirandés?

Sí; a pesar de que sólo ha venido a defenderse, se ha mostrado como conjunto muy luchador y enormemente fuerte en la parte de atrás Pero al estar igualmente necesitados de puntos que nosotros no han sabido contrarrestar nuestros ataques en su afan de encontrar la oportunidad del contraataque que les diera oportunidad de conseguir algún gol

Decepción en el rostro de Lasa, «míster» visitante:

—Tenía esperanza -dice— de puntuar hoy frente al Carabanchel

—¿Le parece justo el resultado?

—Da igual opinar sobre él, pues ya no hay quien lo mueva a pesar de lo cual me parece excesivo; aunque bien es verdad que a raíz del segundo gol nos hundimos y ese fue nuestro gran fallo Los jugadores del Mirandés se vieron impotentes para reaccionar ante la adversidad de los dos primeros goles en contra

—¿Cómo ha visto al Carabanchel?

—No ha jugado bien pero en los goles tuvo mucha suerte; pero esto no quita para que sea un justo vencedor.

—¿A qué se han debido los cambios?

—Realicé los dos cambios reglamentarios para dar mayor solidez a la línea de ataque e intentar dar la vuelta al marcador Pero todo fue imposible debido como ya apunté antes, a la escasa capacidad de reacción de mis muchachos.

Si estás sano, la donación de sangre, no te perjudica Al contrario Acuede a la Hermandad de la Seguridad Social y allí te informarán

SE NECESITA

PERSONAL

PARA ESPECIALIZAR EN

PLOMISTERIA INDUSTRIAL

Imprescindible tener el servicio militar cumplido. Presentarse de 1 a 2 del mediodía en:

MANUFACTURAS "MIFER"

Carretera de Arcos, s/n.

(R. O. C. 7.516)

INCOBIL, S. L.

Villarías, 10, 6.º BILBAO - 1

PRECISA:

PERITO INDUSTRIAL

O SIMILAR

(Lugar de residencia BURGOS)

Necesitamos un buen profesional que realice gestiones de venta, asesoramiento técnico-comercial y reparaciones de nuestras líneas en la zona de Burgos.

Nuestras líneas comprenden:

Quemadores MONARCH-WEISHAUPT, totalmente automáticos (valor unidad entre 30.000 y 500.000 pesetas), producto del único Instituto de Investigación de la Combustión de Europa. Portan uto matismo eléctrico más avanzado Sirven para com bustionar fuel, gas-oil y gas de todo tipo Se incorporan allá donde hace falta agua caliente agua sobre calentada, aceite térmico, aire caliente, vapor, etc.

CHICAGO PNEUMATIC (en U.S.A.) y CONSOLIDATED PNEUMATIC (en Inglaterra) constituyen la primera potencia mundial por su programa de fabricación de herramientas neumáticas para la Industria.

SE REQUIERE:

—Capacidad creadora.
—Organización personal.
—Dinamismo
—Iniciativa
—Carnet de conducir y coche propio.
—Experiencia laboral comprobable en mantenimiento o similar

SE OFRECE:

—Formación especial técnico-comercial de un mes en Bilbao por un equipo dirigente
—Incorporación a una Sucursal ya creada y funcionando desde hace algunos años
—Retribución anual neta del orden de 300.000 pesetas superables
—Dietas y kilometraje aparte.
—Brillante porvenir en la Empresa.

Interesados escriban a INCOBIL de Bilbao, a la atención del Sr. Díaz de La Gándara, indicando un número de teléfono donde podamos llamarle

# PARTIDOS PARA EL DOMINGO

## PRIMERA DIVISION

Oviedo - Atlético de Madrid
Málaga - Valencia
Barcelona - U. D. Las Palmas
Zaragoza - Elche
Athletic de Bilbao - Racing de Santander
Murcia - Celta de Vigo
Granada - Español
Castellón - Real Sociedad
Real Madrid - R. Sporting de Gijón

## SEGUNDA DIVISION

Salamanca - Tarragona
BURGOS - Betis
Orense - San Andrés
Coruña - Mallorca
Sabadell - Rayo Vallecano
Hércules - Baracaldo
Cádiz - Córdoba
Levante - Osasuna
Sevilla - Valladolid
Linares - Tenerife

## TERCERA DIVISION

(GRUPO SEGUNDO)

Palencia - Eibar
San Sebastián - Moscardó
Osasuna Promesas - Castilla
MIRANDES - Logroñés
Alavés - Barbastro
Tolosa - Tudelano
Guadalajara - Getafe
Atlético Madrileño - Pegaso
Endesa - Salmantino

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Medinense - Iscar
Valladolid Promesas - Bembibre
Zamora Promesas - Monterrey
Benavente - Cacabelos
Hullera - Cuéllar
Laciana - Fabero
La Bañeza - G ARANDINA
Júpiter Leonés - BURGOS PROMESAS
Ciudad Rodrigo - Béjar Industrial
Venta de Baños - Atlético de Palencia

# OTROS RESULTADOS DE III DIVISION

**GRUPO PRIMERO**

Gijón Ind., 1; Langreo, 1.
Turón, 1; Rayo Cant., 0.
Ensidesa, 1; Lugo, 1.
Leonesa, 1; Pontevedra, 0.
Basconia, 2; Torrelavega, 1.
Erandio-Sestao (hoy).
Bilbao At., 3; Guecho, 2.
Ferrol, 2; Ponferradina, 0.
Lemos, 2; Avilés, 0.
Zamora, 0; Caudal, 1.

**GRUPO TERCERO**

Gandía, 3; Mahón, 0.
Menorca, 4; Olímpico, 1.
Ibiza, 0; Alcoyano, 0.
Mestalla, 1; Calella, 0 (día 27).
Villarreal-Ciudadela, suspendido.
Vinaroz, 3; Manacor, 1.
Tarrasa, 1; Europa, 0.
Gerona, 1; Barcelona At., 1.
Onteniente, 2; Tortosa, 1.
Alcira, 3; Lérida, 0.

**GRUPO CUARTO**

Ceuta, 2; Jerez, 0.
Jaén, 6; Valdepeñas, 1.
Melilla Ind., 2; Orihuela, 0.
Portuense 3; Cacereño, 1.
S. Fernando, 2; Huelva, 1.
Cartagena-Linense, suspendido.
Hellín, 1; Almería, 1.
Badajoz, 2; C. Sotelo, 1.
Eldense, 3; Melilla, 1.
Marbella, 2; O'Donnell, 0.

SE TRASPASA EN BRIVIESCA

ALMACEN DE MUEBLES

POR NO PODERLO ATENDER

Grandes locales, rentas antiguas. CASA ABASOLO.

BRIVIESCA (Burgos). Teléfono 222287

Necesitamos local

EN ALQUILER PARA ALMACEN

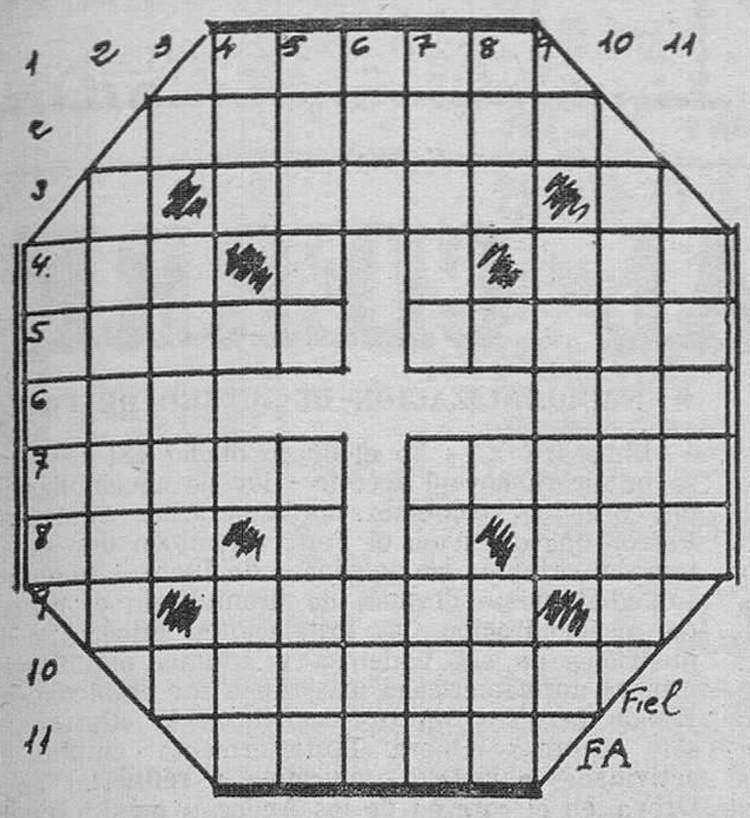
DE 300 A 400 METROS

Escribir a esta Administración al número 364, indicando situación, alquiler y extensión.



M.E.C.D. 2017

# Pasando el rato




HORIZONTALES. — 1: Util de costura. — 2: Cajones de escritorio — 3: Graneros subterráneos. — 4: Examinas. Tejido de malla poligonal. — 5: Pase por alto o en silencio. Puerta de un astro. — 6: Flor heráldica. Hijo de Noé. — 7: Musa de la poesía. Provisión de víveres. — 8: Río suizo. Pronominal. 9: Hundir sumergir. — 10: Tributos o impuestos. — 11: Redes en forma de manga.

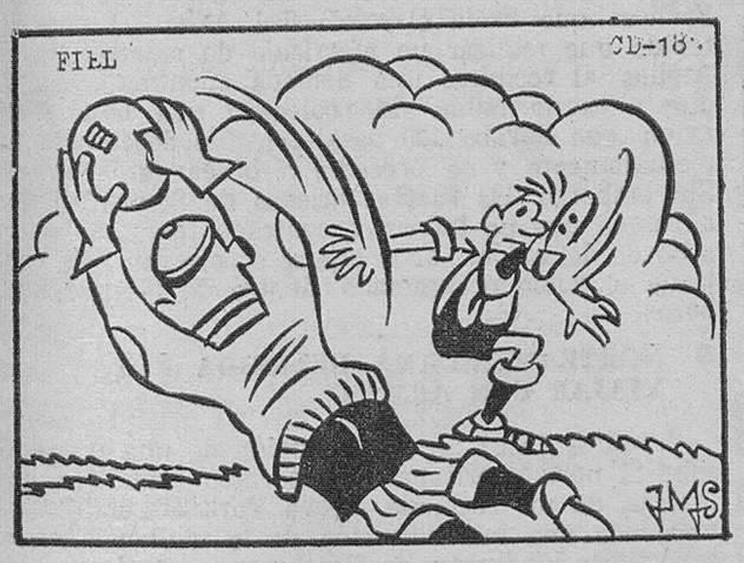
VERTICALES — 1: Golpe dado a una cosa en el aire antes que caiga al suelo. — 2: Darán voces lastimosas. — 3: Hurtar pequeñas cantidades en la compra. — 4: Entregas. Apócope. — 5: Impide. Antiguo nombre de Huelva. — 6: Contracción. Período de tiempo. — 7: Elemento primario de la materia. Amontona. — 8: Artículo. Igualdad en una superficie. — 9: Parte posterior y baja del zapato. — 10: Animales invertebrados de cuerpo blando, cilíndrico y contráctil. — 11: Colinas prolongadas.

**Solución al anterior:**

HORIZONTALES. — 1: Abacá. — 2: Evocará. — 3: Egara. — 4: Oda. Aba. — 5: Pudor. Secar. — 6: Aco. Ani. — 7: Cabos. Matiz. — 8: Oso. Oca. — 9: Amara. — 10: Elimina. — 11: Alero.

VERTICALES — 1: Opaco. — 2: Educase. — 3: Adobo. — 4: Ave Ala. — 5: Bogar. Símil. — 6: Acá. Ame. — 7: Caros. Morir. — 8: Ara. Ano. — 9: Acato. — 10: Abanico. — 11: Ariza.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Cuadro. — 2: Cortina. — 3: Ventana. — 4: Sillón. — 5: Bolsillo. — 6: Brazalete. — 7: Jersey del señor.


**CONSTRUCCIONES METALICAS BARRIUSO**

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS EN GENERAL, SU TRASLADO A CRUCERO DE SAN JULIAN NUM. 8.

APROVECHA PARA DESEARLES UN FELIZ AÑO 1974.


## Y VA DE CUENTO...

*OPTIMISMO*

Desde luego habrá pocos hombres más optimistas que Fructuoso. Acaba de comprar un auto, según él extraordinario y fuera de serie. Se trata de un coche de ocasión, pero es un vehículo como no se encuentra otro. Una verdadera y auténtica maravilla.

En cuanto Fructuoso llegó a casa y enteró del negocio fantástico a su mujer, ésta le propone:

—¿Y si aprovecháramos el buen tiempo para dar un paseo con esta nueva maravilla?

Y parten con la alegría en el corazón. Pero al cabo de cuatro o cinco kilómetros el motor se cansa. La mujer marca una sonrisa irónica en tanto su marido abre el capot. Desgraciadamente, Fructuoso no sabe ni torta de mecánica. Menea la cabeza y dice:

—¿Te das cuenta, Ulpiana? ¡A pesar de todo es un coche formidable! ¡Incluso sin frenar para!

PRECAUCION

Esta joven señorita aceptó cuidar de unos niños cuyos padres iban a dedicar parte de esa noche a un espectáculo. La muchacha no tardó en darse cuenta de que tenía que hacerse cargo de una pequeña cuadrilla del género turbulento.

Sin embargo, decidió aguantar la tormenta, ya que se trataba de pocas horas, aunque creyó conveniente advertir a los padres de la prole:

—Voy a darles mi número del teléfono, bueno, el de mis padres.

—¿Por qué? —le preguntaron.

—Para que les telefoneen cuando vuelvan ustedes a casa, por si me ha ocurrido alguna cosa.

*LOGICA*

Una joven señora con su hijo de cinco años pasea por el parque. En su caminar se encuentra con una de sus amigas que va empujando un cochecito en el que se encuentra un hermoso bebé.

Las dos damas dialogan un rato hasta que la mamá del bebé anuncia:

—Vaya, me marcho, tengo que cambiar a mi pequeño.

Y el niño de cinco años pregunta:

—¿Por qué lo vas a cambiar? ¿Es que ya no te gusta?

*ENCUESTA*

Suena el timbre de la puerta. Acude la empleada de hogar. Son dos jóvenes con sendas carpetas, bolígrafos en ristre. Se trata sin duda de una encuesta.

—Desearíamos hablar con la señor, —anuncian

—Está en el cementerio —le responden

—¿Sabe cuándo volverá?

—Lo ignoro. Hace cinco años que está allí

*DEFINICION*

Médico. — El único que no tiene un remedio para el catarro.


SU REGALO PRACTICO

Olympia

MAQUINA ESCRIBIR

De la Vega

Madrid. 2 BURGOS


## La CHISPA de Olmo

# BACTERIAS VIVAS EN LA TUMBA DE UN REY POLACO DE HACE 500 AÑOS

## Algunos de los gérmenes «dormidos» pertenecen a especies inexistentes en la actualidad

*Varsovia.— (Crónica APFIEL. Servicios Especiales EFE, por Daniel PRIOLLET, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La maldición que cayó en los años 20 sobre el grupo del egiptólogo Howard Cárter, tras abrir la sepultura del faraón Tutankamon, no asusta a los microbiólogos polacos que, dirigidos por el profesor Boleslaw Smyk, de la Universidad de Cracovia, acaban de examinar los restos del rey Casimiro Jaguellón y de su esposa, la reina Isabel de Habsburgo.*

*El profesor Smyk, titular de la cátedra de microbiología de la Academia de Agricultura de la vieja ciudad polaca, ha logrado devolver la vida a bacterias y hongos (de unos quinientos años de edad) hallados en la tumba de dichos soberanos, que son antepasados de todas las familias reinantes de Europa.*

*VIDA LATENTE :—:*

*La apertura de la tumba del rey, muerto según parece a causa de una disentería en 1492, se hizo el pasado mes de Mayo en la iglesia del palacio de Wawel. Había que restaurar la sepultura y se decidió que los restos del rey y la reina fueran estudiados por antropólogos y microbiólogos. Según Smyk, en la tumba había, en estado de vida latente, bacterias y hongos que databan de la época del Renacimiento. Dos de cada siete pertenecían a especies que ya no existen hoy y cuya existencia pasada se desconocía por completo.*

*El profesor Smyk explica: "Estos micro - organismos han sobrevivido gracias a las ínfimas cantidades de oxígeno y de humedad que pasaban a través de los ladrillos de la tumba. Tras la inhumación del rey, las materias se alimentaban de la madera del féretro, del ropaje y de los restos reales. Luego, el aire se fue enrareciendo y el matabolismo de las bacterias se fue parando hasta quedarse en un estado de vida lenta. Pasaron cerca de 500 años, y, al abrir la tumba, cogimos los gérmenes "dormidos", los sometimos a un tratamiento de cultivo y toda esa micro-flora comenzó de nuevo a vivir. Es el fenómeno de la anabiosis, conocida de sobra por los biólogos".*

*En opinión del profesor Smyk, la presencia de bacterias en la tumba de Tutankamon, explicaría la muerte en misteriosas condiciones de veinticinco personas relacionadas de cerca o de lejos con aquella investigación. El fenómeno sirvió para que la imaginación popular hablara de una nueva venganza póstuma del faraón. El científico polaco considera probable que los micro-organismos segregarán toxinas mortales que contaminaron a los arqueólogos y a cuantos les rodeaban.*

*GRANDES PRECAUCIONES :—: :—: :—:*

*Para evitar una cosa parecida, el profesor Smyk adoptó toda clase de precauciones. Tras haber examinado y clasificado las bacterias en el laboratorio, decidió destruirlas. Los restos de Casimiro Jaguellon y de su esposa, fueron desinfectados con el método que emplea la NASA para la profilaxis de los astronautas y su vivienda espacial.*

*Ahora tres nuevos funerales regios en presencia del Cardenal Stefan Wyznski, Primado de Polonia, los reyes duermen de nuevo bajo la cúpula de la Catedral de Wawel, en un féretro de plomo herméticamente cerrado. Y, gracias a la previsión del profesor Smyk si a los arqueólogos de los años 2000 se les ocurre abrir de nuevo la tumba, hallarán a los soberanos completamente libres de gérmenes.*

**Navidad de acuerdo es tiempo de paz Acude a la llamada de Cáritas para que para algunos sea tiempo, también, de atención de sus hermanos**

¿Acepta la familia a tu esposo?

**Solución al jeroglífico:**

Resbalan con salero.


FAMILIA MADRID

NECESITA CHICA

seria. Informarse en: Santa Clara. 43

BURGOS

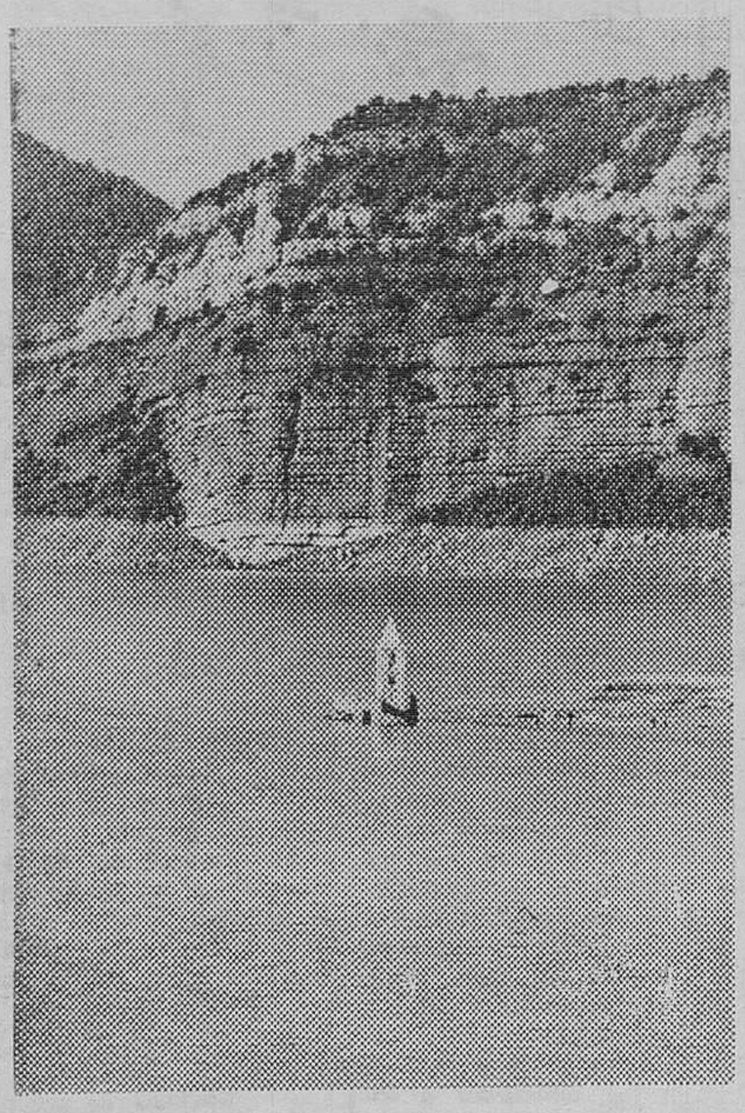

## DON CELES Por OLMO

M.E.C.D. 2017

Diario de Burgos
FUNDADO EN 1891

Papelería TAGRA
VITORIA. 13. TELEFONO 20 28 52
Distribuidor oficial de:
VIVES · Muebles metálicos

# YA NO HABRA RESTRICCIONES



**Llovió, por fin, en la región catalana, donde la sequía era ya preocupante. Los pantanos y embalses han recuperado parte de su caudal, con lo que el peligro de las restricciones, sobre todo en Barcelona, ha desaparecido. En esta «foto» vemos el estado actual del embalse de Sau, en la provincia de Barcelona, en el río Ter, que hace sólo unas semanas estaba ya a más de treinta y cinco metros de su nivel máximo. La iglesia románica de Sant Romá de Sau, que había quedado totalmente al descubierto, aparece ahora, parcialmente cubierta por las aguas. Con el embalse lleno, el campanario desaparece.—** (Foto Fiel)

## LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social entraña una mejor prestación de sus beneficios Debe colaborarse a tal fin asesorándose convenientemente en las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social

# NOTICIAS AL CIERRE

### • MUSULMANES Y CATOLICOS

Madrid (Cifra). — «La comunidad entrañable que formamos los españoles y los árabes. es un hecho evidente que se afirma y patentiza de día en día», afirma el doctor Motkar El Abbadi. presidente de la Asociación islamo - cristiana. en una felicitación en nombre de la comunidad musulmana a los cristianos españoles con motivo de la Navidad. que publica la revista «Alcor». boletín informativo de la mencionada Asociación. Señala más adelante el doctor El Abbadi que «hemos ido abandonando las puras formalidades establecidas en la relación entre los pueblos para concentrarnos en las realidades. Si pretendemos —continúa— estrechar las relaciones amistosas entre españoles y árabes. entre cristianos y musulmanes debemos hacerlo a base de que se funden sobre la realidad de los corazones y no sólo en la elocuencia verbal». «Está debidamente demostrado —precisa el doctor El Abbadi— que tenemos un fondo de comunidad histórica y cultural y, por eso. debemos buscarnos los cimientos reales que nos unen para construir sobre ellos hombro con hombro». «Por otro lado —concluye— las festividades cristianas de la Navidad nunca nos han sido extrañas los musulmanes han sentido un gran respeto por las doctrinas de Jesús de Nazareth y es bien sabido que los musulmanes de Al Andalus celebraban también junto con los cristianos las fiestas navideñas».

*Hágase suscriptor de*
Diario de Burgos
*rellenando este boletín*

D. .....
Población .....
Calle ..... N.º .....
Piso ....., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS
a partir del día (1)..... del mes de .....
de 1973 por un período de .....
(mes, trimestre, semestre o año).
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 160 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.**

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

### • NACIONALIZACION DE «CERRO DE PASCO»

Lima (Efe). — En el diario oficial «El Peruano» se publicará hoy el decreto - ley de nacionalización del principal complejo norteamericano «Cerro de Pasco» que opera en el Perú y también uno de los más importantes en su género de Ibero - América. Inmediatamente después de promulgado el decreto de nacionalización las instalaciones mineras e industriales de esa poderosa y antigua organización minera norteamericana. pasarán a ser propiedad del Estado peruano En sus comienzos. la «Cerro» fue sólo empresa minera. Posteriormente amplió sus actividades e instaló fundiciones y refinerías en la Oroya en el corazón de los Andes. a más de cuatro mil metros sobre el nivel del mar. La corporación emplea en total más de 15.000 personas. La mayoría de ellos trabajan en el centro de operaciones de la Oroya. La planta principal. situada en esta ciudad. originalmente planeada para la producción de cobre y algo de plata y oro. se convirtió en el paso de los años en un importantísimo centro de producción de plomo. plata y bismuto y en el principal productor de zinc de América del Sur.

### • ATENTADOS EN BOGOTA

Bogotá (Efe). — Veinticuatro horas después de haber decretado el Gobierno colombiano el levantamiento del estado de sitio. dos bombas de alto poder detonaron en esta capital. informó anoche la Policía local. El primero de los artefactos estalló en la residencia del coronel del Ejército Jesús Narváez. al Norte de la ciudad. destruyendo vidrios y ventanas y lanzando las puertas a gran distancia. Varios de los residentes en este sector se lanzaron a la calle víctimas del pánico que produjo la detonación. Una hora más tarde. una segunda bomba hizo su detonación en la residencia de la señora Sofía Parelo. viuda de Ortiz. destrozando completamente la fachada y fulminando mortalmente a un perro que pasaba por el lugar. Según versiones del vecindario. la detonación fue oída en un radio de 200 metros. La Policía en su informe local precisa que los dos artefactos son de fabricación casera.

### • FALSA ALARMA EN UN APARATO DE «AIR FRANCE»

Atenas (Efe - Reuter). — Un aparato de la «Air France» que hacía el vuelo Tel Aviv - Roma. ha tenido que realizar un aterrizaje de emergencia en Atenas al recibirse una llamada anónima avisando que a bordo había sido colocada una bomba. El avión. que llevaba 120 pasajeros fue desalojado inmediatamente y se procedió a buscar el artefacto. Sin embargo las fuerzas griegas de Seguridad han afirmado que no habían encontrado ninguna bomba a bordo del avión. por lo que se espera que éste continúe el vuelo programado dentro de las próximas horas.

### • NORTEAMERICANA DETENIDA POR VIAJAR CON ARMAS

Londres (Efe). — La detención de una pasajera. súbdita norteamericana. que portaba armas en una maleta. en un vuelo de Nueva York a Londres. ha motivado una intensificación de la vigilancia en el aeropuerto londinense de Heathrow en el día de hoy. La pasajera se encuentra detenida en la Comisaría de Policía de Ealing. cercana al aeropuerto. Fue arrestada el pasado sábado en dicho aeropuerto. La Policía averiguó que llevaba armas en una maleta. por medio de un detector pero la dejó marchar. siguiéndola para ver sus movimientos. Fue detenida a la salida del aeropuerto cuando estableció contacto con dos hombres que la esperaban. los cuales fueron arrestados también. Todos los vuelos al Oriente Medio desde Heathrow están siendo vigilados hoy. mientras la Policía continúa sus investigaciones al respecto.

### • EL «HOMBRE DEL AÑO», PARA «TIME»

Nueva York (Efe). — El juez John Sirica que ha seguido el caso sobre el escándalo «Watergate» ha sido nombrado «hombre del año» por la revista semanal «Time». Al explicar la elección. «Time» afirma que Sirica «es el símbolo del sistema judicial norteamericano que da prioridad a la Ley». El juez ha visto las distintas derivaciones que este año tomó el escándalo «Watergate» enfrentándose a la Casa Blanca cuando fue necesario como en el caso de las famosas cintas que el Ejecutivo no quería dar a la publicidad.

# MONUMENTO A ADENAUER

Esta maqueta que vemos en la foto es la de un monumento en memoria del que fuera canciller de la República Federal de Alemania, Konrad Adenauer, titulado "Una columna entre rompientes", que será levantado en la plaza que lleva su nombre en Berlín, entre la Kurfürstendam y la Wilmeradorferstrasse. El proyecto ha sido galardonado con el primer premio, en un concurso convocado al respecto. Sus autores son el matrimonio de escultores Matschinsky-Denninghoff. Se trata de una fuente, fundida en metal, cuya superficie tendrá un baño dorado. El agua de la fuente caerá sobre él. Está prevista su inauguración para el 25 de Mayo de 1974, fecha del 25 aniversario de la entrada en vigor de los Estatutos de la República Federal de Alemania.
(Foto FIEL)

La propaganda es el todo.
Diario de Burgos
garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

M.E.C.D. 2017

# Los famosos también preparan los Reyes para sus hijos

JOAQUIN PRAT: "Me han pedido muchas cosas, porque están en edad de elegir"
FERNANDO GUILLEN Y GEMMA CUERVO: "Lo dejamos para última hora, porque cada día cambian de idea"
ROSANNA YANNI: "Los Reyes traerán muñecos, muchos muñecos para mi niña"
ELSA BAEZA: "Juguetes mecánicos y un piano infantil"
JAIME MOREY: "Diversidad de juguetes y algo que se pueda romper"
Contestan también LOLA HERRERA, JUAN JOSE OTEGUI, JESUS GUZMAN y JOSE LUIS COLL

No hace falta que rocemos la festividad de Reyes para anunciar los gastos, porque en casi todas las casas españolas que se lo pueden permitir se compran juguetes la mayor parte de los meses del año. Los Magos, sin embargo, obligan a desembolsos especiales por estas fechas. Los chiquillos creen en los Reyes o no, pero disfrutan de la situación en cualquiera de los casos. O mejor: se aprovechan de ella. Sin embargo, dígase lo que se quiera, la última palabra es la de los padres a pesar de que estos afirmen que delegan en los gustos de la chavalería cara a los regalos del 6 de Enero. Tomemos ejemplos: ¿Qué le van a regalar a sus hijos un racimo de populares a los que hemos acudido? Veamos...

*FERNANDO GUILLEN Y GEMMA CUERVO. (Tres hijos)*

—Hay para pensarlo a última hora —habla Fernando—. Y no es que no lo tengamos pensado Gemma y yo, sino que no lo tienen pensado ellos, nuestros hijos, todavía. Y es lógico en esas edades, pues cada día que pasa cambian de idea. La niña mayor ya tiene 12 años y sólo sabemos que el que la sigue quiere unos patines. Para la más pequeña de todos ellos, habrá Reyes de sorpresa y de seguro que es la única sorprendida ese día.

*JOAQUIN PRAT. (Dos hijas)*

—Ya me han anunciado muchas cosas. Están en edad de empezar a elegir y fijarse, y lo hacen. Lo cierto es que nada se sabe de seguro todavía con respecto a los regalos. Se aplazan las decisiones para esa noche o para dos días antes. Mis hijas tendrán sus regalos el día de Santa Claus, y parece que, además de otras cosas, habrá unos patines para la pequeña y libros para la mayor.

*ROSSANA YANI. (Una hija)*

—Los Reyes traerán muñecos, muchos muñecos para mi niña. Eso al menos es lo que tenemos avisado por parte de sus abuelos de París. Ellos, los padres de Johnny, se encargarán de la mayor parte de los regalos, pero también nosotros, su padre y yo nos encargaremos de algo especial, también muñecos seguramente.

*ELSA BAEZA. (Un hijo)*

—Puesto que estoy todo el año regalándole juguetes, ante estas fechas hay problemas a la hora de la elección. Me gustan y él también siente preferencia por esto, los juguetes mecánicos. Pero además, voy a comprar al niño un piano, un piano grande, pero de tipo infantil. No encuentro nada que le pueda llamar la atención porque está saturado de cosas para divertirse a lo largo de todo el año.

*LOLA HERRERA. (Dos hijos)*

—Ahora son pocos los niños que creen en los Reyes, pues les espabilan en el colegio. Creo que a los míos este año les corresponde ya empezar a jugar con cosas prácticas. Libros, juguetes educativos y caprichos que ellos prefieran, será lo que traigan los Reyes.

*JESUS GUZMAN. (Cuatro hijas)*

—Para la más pequeña libros educativos y juegos del mismo tipo. La penúltima tendrá útiles para el colegio, pinturas, cartera y todo eso, y también una bicicleta que es lo que ella prefiere. Las dos mayores algún tipo de entretenimiento y una tienda de campaña para una de ellas. La mayor de todas, que ya tiene veinte años, recibirá ropas para el ajuar.

*JAIME MOREY. (Una niña)*

—Traerán los Reyes juguetes de diversos tipos y algo para tirar de ello y romper, pues nuestra niña es traviesa. Lo que de seguro recibirá el día 6 de Enero es una muñeca que salta y que parece que le gusta mucho.

*JUAN JOSE OTEGUI. (Dos hijos)*

—Mis chavales todavía no han decidido nada al respecto. Van saltando a lo largo de estas últimas semanas del 73 de una cosa a otra. Ya están al tanto de que eso de los Reyes... En fin, no sabemos nada todavía. Son ellos quienes han de decir la última palabra.

*JOSE LUIS COLL. (Cinco hijos)*

—Nosotros tenemos hijos de los que no creen en los Reyes. Los mayores sobre todo, quieren libros. Habrá libros por lo tanto, y prendas de vestir. Para los más pequeños, juguetes. Y este año, la entrega será en Reyes, pues el año pasado se los dimos los regalos en Navidad para que pudieran disfrutar de ellos, ya que prácticamente del día 6 al 8 de Enero no tienen tiempo de entregarse a fondo en sus juegos, y la cosa resultó mal. Lo pasaron mal el día de Reyes al ver a los amigos con juguetes nuevos y ellos con todo prácticamente destrozado.

M. LUQUE

SAPHAN PRESS


Estudiantes

500 CUARTILLAS: 20 PTAS.
500 FOLIOS: 40 PTAS.

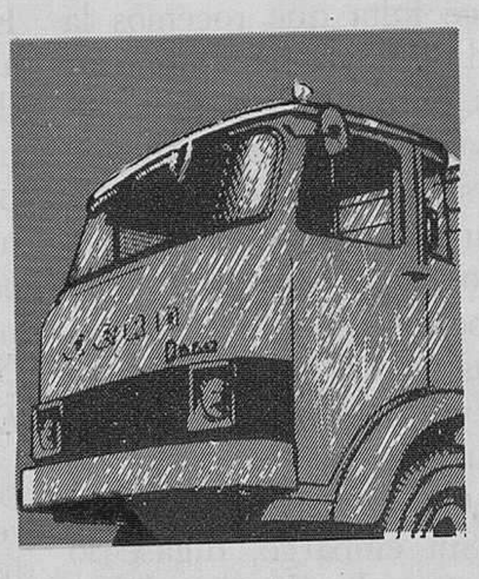
Cuartillas y folios para apuntes

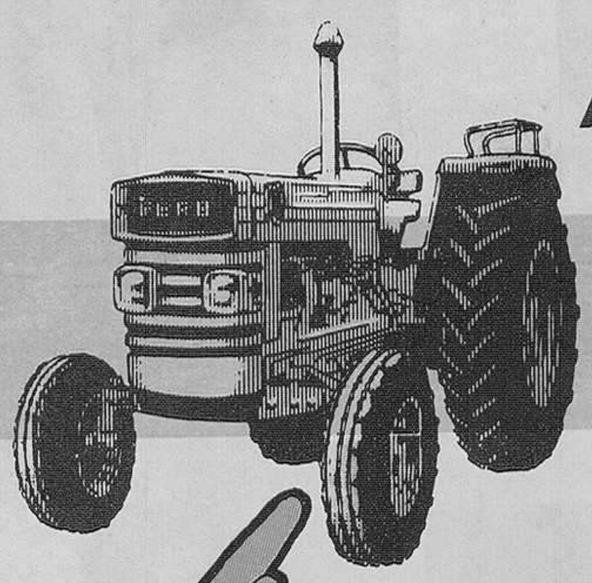
en PAPELERIA TAGRA
Vitoria, 13
BURGOS


M.E.C.D. 2017

Deseamos
a nuestros clientes
y amigos
muchas felicidades
en estas fiestas de
AÑO
NUEVO







# PALACIOS AUTOAGRICOLA S.A.

BURGOS * MIRANDA * ARANDA * MEDINA

M.E.C.D. 2017